



Primorski dnevnik

SREDA, 22. SEPTEMBRA 2010

Št. 224 (19.931) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

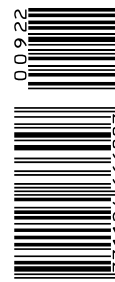
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Raje podgane kot ljudje?

VLASTA BERNARD

Trst je v zadnjem desetletju doživel kar nekaj zgodovinskih datumov, a je šlo predvsem za dogodke velikega političnega pomena, kot je bil zadnji, ko je konec leta 2007 padla meja s Slovenijo. Manj pa to velja za dogajanja na gospodarskem področju. V geopolitičnem smislu se je namreč mestu odprla širša perspektiva, ki pa se ni udejanjila z novim zagonom na gospodarskem področju.

Včerajšnji dan pa bi vendarle lahko uvrstili med zgodovinske datume v gospodarskem smislu, pa čeprav to, kar se je zgodilo s starim pristaniščem, presega zgolj ekonomski pomen.

Zadržanemu, a vztrajnemu predsedniku Pristaniške oblasti Bonicioliju, tržaškemu županu Dipiazzu in predsednici Pokrajine Bassi Poropatovi je ob podpori Tondove deželne uprave uspelo to, o čemer se v Trstu razpravlja že tri desetletja. Koliko projektov za preureditev starega pristanišča je že pogorelo? V osemdesetih letih je takratna demokratsko-socialistična deželna vlada predstavila projekt Bonifiche, v devetdesetih letih pa so tržaški industrijski s podporo ostalih stanovskih združenj ustanovili družbo Trieste Futura. Oba zelo konkretna in z načrti podprta projekta sta pogorela v navzkrižnem ognju zgodovinskih branilcev starega pristanišča, Londonškega sporazuma in prostocarinskih točk, nasprotnikov razvoja našega demografsko starega mesta in varuhov ustaljenih političnih, cehovskih, rentnih in še kakšnih pozicij.

Doslej so imeli ti branilci »vzhodne utrdbe« (in še marsičesa drugega) dovolj moči, da so v kali zatrli vsak poskus prenove starega pristanišča. Naj kar propada, naj se po njem raje sprehajajo podgane kot pa Tržačani in turisti. Res lepa logika za prihodnost Trsta!

Naj mi bralec ne zameri optimizma, ampak občutek imam, da nas tokrat od prenove starega pristanišča loči en sam korak. Manjka zelena luč spomeniškega varstva in še zadnja razsodba o prizivu na upravno sodišče. Predsednik Boniciolli meni, da bosta tudi ti dve oviri gladko odpravljene in da bo včeraj izglasovana koncesija za prenovo čudovitega morskega ogledala pred mestom podpisana v čim krajšem času.

Saj veš, da v Trstu vse pogori, so me včeraj opozarjali kolegi. Vem, tudi sama imam kakšno rezervo, pa vendar bi si tokrat upala staviti. Bom pač plačala, če se motim ...

ITALIJA - Pooblaščenim upraviteljem odhaja po 13 letih vodenja banke

Upravni svet Unicredita odslovil Alessandra Profuma

Večino delničarjev razjezilo novo vstopanje libijskega kapitala

TRST - Pristaniški odbor odobril koncesijo za prenovo

Tržaško staro pristanišče tik pred vstopom v novo dobo



TRST - Tržaški pristaniški odbor, v katerem so zastopane lokalne in deželne institucije, stanovske organizacije in sindikati, je včeraj z veliko večino (13 da, dva ne in trije vzdržani) odobril podelitev koncesije za prenovo starega pristanišča

gradbeniški navezi Maltauro-Rizzani de Eccher. Kot so povedali predsednik Pristaniške oblasti Boniciolli, predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in tržaški župan Roberto Dipiazza, gre za veliko zmago skupnega dela ne glede na

politične opcije, saj so bili v ospredje postavljeni interesi skupnosti, razvoja Trsta in njegove pokrajine. Za podpis koncesije bo treba odpraviti še nekaj ovir, vendar optimizma ne manjka.

Na 4. strani

MILAN - Alessandro Profumo ni več pooblaščen upravitelj Unicredita. Po večurni napeti in mestoma celo dramatični seji ga je pozno sinoči odslovil upraviteljski svet, zbran na izredni seji v Milanu. Večina italijanskih in nemških delničarjev je Profumu zamerila, da je omogočil novo obsežno vstopanje libijskega kapitala v banko mimo njihove vednosti. Profumo tako po 13 letih zapušča vaje banke, ki je prav pod njegovim vodstvom postala edina res mednarodno odprta italijanska banka. Unicredit je danes prisoten v 22 državah zlasti srednje in vzhodne Evrope.

Na 6. strani

Valentin Inzko edini predstavnik manjšine na plebiscitni proslavi?

Na 3. strani

V Trstu Evropska poletna šola klasikov

Na 7. strani

Fincantieri: Preustroj ne bo prizadel Trsta

Na 9. strani

Na zabavo varno peljali 12.585 mladih

Na 14. strani

V tržiški ladjedelnici narašča napetost

Na 14. strani

ZAGREB - Stališče predsednika poslanske zbornice

Fini pohvalno o srečanju predsednikov treh držav v Trstu

ZAGREB - Gianfranco Fini je med včerajšnjim obiskom v hrvaškem glavnem mestu in v Pulju pozdravil julijsko tržaško srečanje predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške. Fini, ki je bil prvič v Istri, je v Pulju doživel zelo prisrčen sprejem tamkajšnje italijanske skupnosti. V njenem imenu mu je dobrodošlico izrekel predsednik Italijanske unije Furio Radin (na sliki La Voce del popolo skupaj s Finijem).

Predsednik spodnjega doma italijanskega parlamenta se je v Zagrebu spet zavzel za čimprejšnji vstop Hrvaške v Evropsko unijo.

Na 2. strani



MARINIGH
confezioni

G.N.H.

JOHN RICH & BROS.

Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066
pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu
parkirišču



ZAGREB - Med uradnim obiskom na Hrvaškem

Finì pozdravil tržaško julijsko srečanje predsednikov treh držav

Italijani v Pulju zelo toplo sprejeli visokega gosta, ki je bil prvič v Istri

ZAGREB - Skupna zgodovina italijanskega in hrvaškega naroda je bila včasih boleča in tragična, v Evropski uniji pa obstaja skupna perspektiva. To je med včerajšnjimi srečanji v hrvaškem glavnem mestu poudaril predsednik italijanske poslanske zbornice Gianfranco Fini, ki je dodal, da je bila omenjena perspektiva potrjena na srečanju predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške Giorgia Napolitana, Iva Josipovića in Danila Türka julija v Trstu. Fini glede tega dogodka razmišlja drugače kot vladni podtajnik, somišljenik Roberto Menia, ki je bil do tržaškega srečanja treh predsednikov, kot znano, zelo kritičen. Menia je tudi bojkotiral Koncert prijateljstva dirigenta Riccarda Mutija.

Predsednik poslanske zbornice je po srečanju s predsednikom hrvaškega sabora Luko Bebićem in s premierko Jadranko Kosor izrazil zadovoljstvo, da je Hrvaška vsem tujcem, ne glede na državljanstvo, omogočila, da zahtevajo vrnitev po drugi svetovni vojni nacionaliziranega premoženja. Kot je na skupni novinarski konferenci spomnil Bebić, je hrvaško vrhovno sodišče avgusta potrdilo odločitev, da zahtevo za vrnitve denacionaliziranega premoženja lahko vložijo vsi tisti, ki niso dobili odškodnine za odvzeto premoženje, ne glede na to, ali so državljani Hrvaške ali katere druge države. Fini je poudaril pomen tega, da ni razlike niti diskriminacije med hrvaškimi in državljani EU. Vprašanje ezulov, ki so zapustili Hrvaško med in po drugi svetovni vojni, je vrsto let bremenilo odnose med Hrvaško in Italijo.

Kot so pred kratkim ocenili v Zagrebu ima pravico do vrnitve premoženja približno 3000 ezulov, ki so jim nacionalizirali premoženje, potem ko so dobili izpis iz jugoslovanskega državljanstva. Predsednik spodnjega doma italijanskega parlamenta je še dejal, da proces združitve Evrope ne bodo sklenili, dokler v EU ne bodo vse države Zahodnega Balkana, med katerimi bo po njegovim besedah prva Hrvaška.

Po Zagrebu je Fini obiskal Pulj, kjer so ga tamkajšnji Italijani zelo toplo sprejeli. Visokemu gostu je dobrodošlico izrekel predsednik Italijanske unije Furio Radin, ki je tudi poslanec italijanske narodnosti v hrvaškem parlamentu.

Gianfranco Fini je v Pulju nagovoril predstavnike lokalne oblasti in zastopnike italijanske skupnosti

LA VOCE DEL POPOLO



SPLETNI PRIMORSKI DNEVNIK

Velika večina anketirancev bere dnevnik in revije iz Slovenije

Od včeraj nova spletna anketa: ali bi sprejeli Roma za soseda?

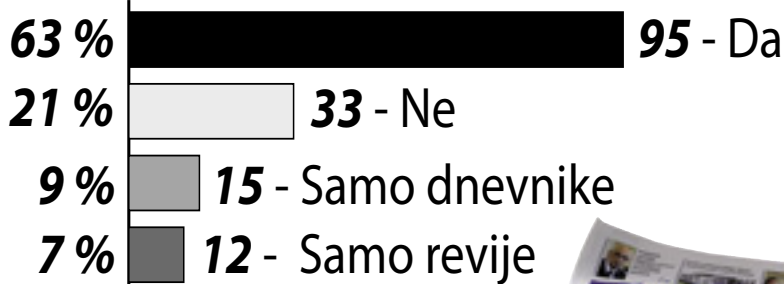
Večina sodelujočih v anketi spletnega Primorskega dnevnika bere dnevnik in revije, ki izhajajo v Sloveniji. Tiskane medije iz Slovenije redno bere 64 odst. anketirancev, kar je nedvomno še kar spodbudna številka. Tudi zaradi dejstva, ker je časopise iz Slovenije precej težko kupiti na Tržaškem in Goriškem, da ne govorimo v videmski pokrajini. Bralci slovenskih medijev morajo v glavnem nujno po časopise v Slovenijo, razen, da ne spremljajo njihovih spletnih strani, kar je vsekakor razširjen pojav. Zanimivo bi bilo vedeti koliko Slovencev (iz Slovenije) bere ali spremlja slovenska občila iz Furlanije-Juljske krajine.

Obiskovalcem naših spletnih strani ponujamo novo anketo z vprašanjem, ali bi sprejeli Roma za soseda. Zadeva je žal aktualna po dogajanjih v Franciji, kjer so na ukaz predsednika Nicolasa Sarkozyja še v teku izgoni Romov iz države. Francosko

početje so obsodile mnoge države (med njimi tudi ZDA) ter Evropska unija, med redkimi, ki je pozdravil izgon Romov pa je bil italijanski pred-

sednik vlade Silvio Berlusconi. Italija je bila v resnici med prvimi evropskimi državami, ki se je spravila nad Rome, kar ji gotovo ni v čast.

Bereš dnevnik in revije, ki izhajajo v Sloveniji?



www.primorski.eu

SLOVENIJA - Na dokončen obračun škode po katastrofalnih poplavah bo treba še počakati

Po prvih ocenah več kot 20 milijonov € škode

Evropska komisija pripravljena na pomoč - Ljubljana in Krka še vedno zelo počasi upadata - Mejni prehod Dragonja je bil včeraj še vedno zaprt

LJUBLJANA - Ljubljana in Krka še vedno zelo počasi upadata. Ljubljansko barje, območje ob spodnjem toku Krke ter kraška polja Notranjskega in Dolenjskega okrasa bodo po napovedih poplavljeni tudi v prihodnjih dneh.

V poplavah, ki so v zadnjih dneh prizadele Slovenijo, je po prvih predhodnih ocenah nastalo za prek 20 milijonov evrov škode, ocenjuje Zavarovalnica Triglav. Na natančnejše ocene bo sicer treba še počakati, saj se voda povsod še ni umaknila.

Evropski komisar za regionalno politiko Johannes Hahn je ob nedavnih poplavah izrazil solidarnost s prebivalci Slovenije in zagotovil, da je Evropska komisija ostaja pripravljena Sloveniji nuditi pomoč.

Pretok Krke v Podbočju je včeraj od 7. ure zjutraj upadel za slabih 22 kubičnih metrov na sekundo, vodostaj na vodomerni postaji pa se je znižal za 17 centimetrov. Krka še naprej zelo počasi upada, njen trenutni pretok pa je skoraj 400 kubičnih metrov na sekundo. Pretok Save v

spodnjem toku je včeraj upadel na 1330 kubičnih metrov na sekundo in se je od 7. ure zjutraj zmanjšal za približno 200 kubičnih metrov na sekundo. Poplavno območje ob spodnjem toku Krke se počasi zmanjšuje. Odtekanje poplavnih vod je zaradi velikega dotoka voda iz kraškega zaledja in počasnega odtoka v Savo upočasnjeno. Z upadanjem reke Save bo začela hitreje upadati tudi Krka.

Vodostaj Ljubljane v Mostah se je včeraj od 7. ure zjutraj znižal za dodatnih pet centimetrov, trenutni pretok pa je 291 kubičnih metrov na sekundo in še vedno zelo počasi upada. Pretoki ostalih rek po Sloveniji so veliki in upadajo. Poplavna območja ob rekah se bodo še naprej postopno zmanjševala.

Po prvih izračunih škode je bilo na Goriškem samo za stroške intervencij porabljenih 145.000 evrov. Poplavljenih je bilo preko 250 objektov, predvsem v občini Miren-Kostanjevica, zato bo po koncu popisa škode številka precej višja. Na Goriškem opozarjajo tudi na škodo, ki so jo poplave povzročile v kmetijstvu.



Voda na Viču v Ljubljani je odtekla in trgovski center je bil normalno odprt

ANSA

Lastniki poplavljenih objektov in prostovoljci še odstranjujejo posledice poplav, ki sta jih na Obali povzročili podivjana Rižana in Dragonja. Gasilci so z reševanjem zaključili, zdaj pa poteka

sanacija zemeljskih plazov. Ob strugi Rižane je bilo v poplavah prizadetih okrog 50 objektov, med njimi obe ribogojnici. Tudi včeraj pa je bil še naprej zaprt mejni prehod Dragonja.

Poplave tudi na Hrvaškem

ZAGREB - Hrvaški center za obrambo pred poplavami je včeraj sporočil, da se gladina Save na območju med mejo s Slovenijo in Siskom znižuje, medtem ko se je zvišala vzhodno od Siska proti Županji. Prebivalcem poplavljenih vasi pri Veliki Gorici so poslali hrano in vodo, območje je obiskala tudi premierka Jadranka Kosor. Minulo noč so morali evakuirati približno 70 prebivalcev. Prebivalci ene izmed poplavljenih vasi ob Savi vzhodno od Zagreba, so Kosorjevi povedali, da pristojni niso pravočasno reagirali, čeprav je bilo jasno, da bo v ponedeljek poplavni val dosegel njihovo območje. Opozorili so tudi, da vodno gospodarstvo ni vzdrževalo odtočnih kanalov, čeprav redno plačujejo račune. Reševalne ekipe ukrepajo na terenu, pomagajo jim tudi pripadniki hrvaške vojske. Največji problem je pitna voda, ker tista iz vodnjakov ni pitna niti po prekuhanju.

Jutri v Ljubljani predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka

LJUBLJANA - V Slovenskem etnografskem muzeju v Ljubljani (Metelkova 2) bodo jutri ob 11. uri predstavili knjigo Bruna Volpija Lisjaka Tržaško morje: Kraška obala, mesto in vasi. Prezrti del zgodovine Slovencev. V času, ko je zaradi prekomorskih kolonij Nemčija Evropi zagrozila z vojno, je Italija z zavezniki iztržila velik del jadranske vzhodne obale. Sovražniku - Avstro-ogrski je iztrgala tretjino slovenskega narodnega ozemlja, Istro in dele Dalmacije. Od takrat je slovenska obala v Tržaške m zalivu pod Italijo in od leta 1918 postaja ta del prezrti del zgodovine Slovencev. O tem in o zgodovini ribištva od izliva Glinščice v morje v Žavljah do Štivan pri izlivu Timave v svoji knjigi piše Kržan Bruno Volpi Lisjak. O njegovih knjigi in o tem »prezrtim delu« slovenske zgodovine se bo z avtorjem pogovarjal Jadran Sterle.

Joe Valenčič o znamenitih Slovencih v ameriški zgodovini

LJUBLJANA - Slovenska izseljenska matica (Cankarjeva 1/II, Ljubljana) je za jutri ob 18. uri pripravila predavanje Joea Valenčiča, raziskovalca, zgodovinarja in producenta dokumentarnih filmov, ki se ukvarja s proučevanjem slovensko-ameriškega izseljenstva. Iz svoje bogate zbirke zgodovinskega materiala bo Valenčič predstavil slovensko narodno skupnost v ameriškem talinem loncu. Spregovoril bo o ameriških Slovencih, ki so se uveljavili v gospodarstvu, znanosti, politiki, umetnosti.



ČEDAD - Seja izvršnega odbora SKGZ

Težave v Reziji in spodbudne novice iz Terske in Kanalske doline

Krovna organizacija si veliko obeta od včlanjevanja posameznikov - V kratkem ocena predloga SSO

ČEDAD - Poučevanje slovenščine in izvajanje zaščitnega zakona na Videmskem, evropski projekt Jezik, sistem financiranja manjšine, manjšinsko šolstvo v vseh treh pokrajinah in včlanjevanje posameznikov so bile glavne točke ponedeljkove seje izvršnega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Seje so se udeležili tudi člani videmskega pokrajinskega sveta. »Če bodo uresničene napovedi, bo manjšina naslednje leto prejela 2.300.000 evrov manj, kar bi morale naše organizacije pri svojem letnem delovanju upoštevati,« je opozoril deželni predsednik Rudi Pavšič. Jeseni bodo priložnosti za reševanje te problematike nudila omizja med Furlanijo-Juljsko krajino in Slovenijo ter slovensko-italijansko medvladno srečanje v Rimu. Po mnenju predsednika SKGZ se mora naša skupnost potegovati za sistemsko rešitev financiranja, ki bi ji zagotavljala vsaj 5 milijonov evrov, koristna pa bi bila tudi ustanovitev manjšinskega omizja pri predsedstvu italijanske vlade.

Glede šolstva je Pavšič poudaril, da za slovenske šole ne morejo veljati ista merila kot za italijanske, dodaten problem pa ustvarja tudi dejstvo, da na tem področju manjšina nima enotne vizije in je prav zaradi tega bolj šibka. K oblikovanju skupnih smernic bi lahko prispevalo zastopstvo Slovencev v Italiji, ki se je s šolsko problematiko ukvarjalo v ponedeljek (s podrobnostmi je člani SKGZ seznanil Livio Semolič, naš dnevnik pa je o tem že včeraj objavil obširno poročilo). Pavšič in predsednik SSO Drago Štoka pa načrtujeta srečanja z deželno šolsko ravnateljo Danielo Beltrame in italijansko ministrico za šolstvo Mariostello Gelmini.

Predsednik SKGZ je tudi predstavil kampanjo za včlanjevanje posameznikov, ki bo kmalu stekla. Doslej je bil odziv zadovoljiv, kar je po Pavšičevem mnenju dober znak, saj gre navsezadnje tudi za obliko preverjanja vloge SKGZ v zamejstvu. Vodstvo krovne zveze bo v kratkem tudi natančno preučilo predlog SSO o reformi organiziranosti manjšine. »Moramo ga podrobno analizirati, da vidimo, kje so skupne točke s tistim, ki smo ga mi že pred časom predstavili. Zdi se mi, da žal niti srednjeročno ni na vidiku ene same krovne organizacije,« je zaključil Pavšič.

V nadaljevanju so pokrajinska predsednica za videmsko pokrajino Luigia Negro, Živa Gruden, Marina Cernetig, Rudi Bartaloth in Jole Namor orisali položaj slovenske manjšine na Videmskem. Dvojezična šola bo imela kljub temu, da je končna odločitev o njenem začasnem sedišču padla šele sredi avgusta, letos nekoliko boljše pogoje za delovanje, še vedno pa so določene težave. Krizni odbor staršev se je ponovno sestel včeraj in pripravlja tiskovno konferenco. Glede obnove starega šolskega sedeža pa ni nič novega.

V Bardu in Tipani bodo imeli tedensko eno uro pouka slovenščine. Do decembra bo stroške kril Inštitut za slovensko kulturo, v nadaljevanju pa bodo za to uporabili sredstva iz deželnega zakona za Slovence, saj bi lahko na podlagi državnega zakona 482 krili samo 15 ur letno. V Bardu so tudi postavili nove dvojezične table.

V Reziji je bilo poletje še posebno vroče. Izdajo prve dvojezične izkaznice so spremljali protesti in ustrahovanja, občinska uprava je občanom poslala vprašalnik o identiteti, poleg tega pa prosila za izključitev s seznama občin, kjer je prisotna slovenska manjšina, oziroma za vključitev med tiste, kjer se izvaja zaščita za Furlane.

V Kanalski dolini so vendarle našli ustrezno rešitev za ohranitev pouka slovenščine tudi v letošnjem šolskem letu. Potrebna sredstva bo zagotovila gorska skupnost, Bartaloth pa je izpostavil pomembno vlogo, ki sta jo odigrala župan občine Naborjet-Ovčja vas Oman in izredni komisar gorske skupnosti Verona. Treba pa je čim prej najti sistemsko rešitev vprašanja financiranja in učnega kadra, saj se bo sedanja učiteljska slovenščina čez dve leti upokojila. Dodatno uro pouka na ukovski osnovni šoli bo spet fi-

Ponedeljkova seja izvršnega odbora SKGZ v Čedadu



nanciralo SKS Planika, ki se je letos preselilo v nove, bolj funkcionalne prostore. Bartaloth je omenil tudi uspeh glasbene šole, ki je skoraj podvojila število gojenec.

Namorjeva je spregovorila o projektu Jezik, ki bi ga morali v celoti predstaviti sredi oktobra. Gre za evropski čezmejni projekt, ki bo prispeval k razvoju celotne slovenske skupnosti v Italiji, v Špetru pa bodo v njegovem okviru odprli multimedijški center. Za ureditev prostorov je sredstva prispevala tudi Slovenija, trenutno pa še ni dovolj sredstev za periferne postojanke.

Govora je bilo tudi o vidljivosti slovenskih programov Rai in TV Slovenije po prehodu na digitalni sistem oddajanja, saj bi lahko bili prebivalci hribovitih območij za to prikrajšani. Člani SKGZ so tudi izrazili potrebo po jasni strategiji delovanja in po boljši komunikaciji navzven, predvsem po informiranju italijanske večine, ki na splošno premalo ve o manjšini. Semolič je omenil, da bi lahko mogoče preko sodelovanja med Telefriuli in TV Primorka Benečija imela na razpolago svojo televizijsko oddajo. Stefano Predan, tajnik Kmečke zveze na Videmskem, pa je povedal, da se je na razpis gorske skupnosti za prispevke iz zaščitnega zakona za slovensko manjšino prijavilo kar 90 kmetovalcev z Videmskega, ki so izjavili, da pripadajo slovenski narodni skupnosti.

T.G.

KOROŠKA-SLOVENIJA - Razstava ob 90. obletnici plebiscita

Sodoben diskurz o pojmu domovina

V Muzeju sodobne umetnosti v Celovcu bodo danes odprli razstavo »Heimat/Domovina« - Razstavlja 16 umetnikov in umetnic iz Koroške in Slovenije

CELOVEC - V Muzeju sodobne umetnosti (MMKK) v Celovcu bodo danes odprli razstavo »Heimat/Domovina«. Razstavo, ki se loti vprašanja na Koroškem še posebej občutljivega in hkrati močnega političnega in emocionalno obremenjenega pojma »domovina«, so organizatorji zavestno postavili v čas praznovanj letošnje 90. obletnice koroškega plebiscita, da bi sprožili odprt, kritičen in sodoben diskurz o tem pojmu, je na včerajšnji predstavitvi poudarila direktorica celovskega muzeja Christine Wetzlinger-Grundnig. Na razstavi sodeluje 16 umetnikov in umetnic iz Koroške in Slovenije, med drugimi Meina Schellander, Ernst Logar, Nika Špan, Eva Petrič, Ines Doujak, Inge Vavra in Jochen Traar, ki se zelo osebno, individualno, lotijo pojma »domovina«. Rezultati njihovega umetniškega dela bodo na ogled do 28. novembra 2010.

Kot je bilo poudarjeno na predstavitvi razstave, se je pojem domovina s časom stalno spreminjal - od prvotne opredelitve kot geografski prostor, od pravno relevantnega pomena, povezanega z lastnino in posestjo, ter iz tega izpeljanimi pravicami in dolžnostmi, prek bolj čustvene, romantične opredelitve, prek preobrazbe od zasebnega do političnega pojma ter vse do ideološke obarvanosti in emocionalnega naboja - in je s tem sam postal zrcalo zgodovinskih, družbenih in psihičnih procesov.

Razstava »Heimat/Domovina« vsekakor želi omogočiti sodoben diskurz o pojmu domovina in na podla-

KOROŠKA - Uradno praznovanje 90-letnice koroškega plebiscita

Sodelovanje manjšine bo najbrž omejeno samo na govor Inzka

Narodni svet zanesljivo ne bo sodeloval na ostalih prireditvah, »ker manjšina ni bila vključena v priprave«

CELOVEC - Sodelovanje slovenske manjšine na letošnjih proslavah ob 90. obletnici plebiscita na Koroškem se bo očitno omejilo na nastop predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentina Inzka kot govornika manjšine na slovesnosti 8. oktobra v dvorani grbov v deželni hiši v Celovcu. Na ostalih prireditvah okoli 10. oktobra vsaj Narodni svet koroških Slovencev ne bo sodeloval, je sklenil Zbor narodnih predstavnikov (ZNP) Narodnega sveta koroških Slovencev.

48-članski, najvišji gremij NSKS je zasedal preteklo soboto v slovenskem kulturnem domu »pri Cingelcu« na Trati blizu Borovlj in precejšen del seje namenil prav bližajočemu se praznovanju uradne Koroške okoli 10. oktobra oz. ob 90. obletnici plebiscita. Kot je znano, se je na plebiscitu 10. oktobra 1920 dobrih 58 odstotkov volilnih upravi-

čencev, med njimi tudi precejšen del koroških Slovencev, v plebiscitni ceni A izreklo za obstanek v okviru Avstrije in proti priključitvi k državi Srbov, Hrvatov in Slovencev (SHS).

ZNP NSKS je na seji z veliko večino potrdil notranje-manjšinski dogovor, naj bo novi predsednik NSKS Valentin Inzko slavnostni govornik slovenske narodne skupnosti 8. oktobra v dvorani grbov v deželni hiši v Celovcu. Obenem pa je ZNP tudi sklenil, da NSKS pri ostalih prireditvah uradne Koroške okoli 10. oktobra ne bo sodeloval. To pa zato, ker slovenska narodna skupnost ni bila ustrezno vključena v priprave za te proslave.

»Pred plebiscitom leta 1920 je koroški deželni zbor sklenil slovesno resolucijo, ki zagotavlja slovenski narodni skupnosti polno integracijo na vseh ravneh ter velikodušno upoštevanje želja koroških Slovencev. Od uresničitve vsebin te resolucije

smo tudi po 90-ih letih neskončno oddaljeni,« ugotavlja v izjavi, ki so jo včeraj prejeli mediji, podpredsednik NSKS Nanti Olip. Slednji tudi omenja od leta 1955 naprej nereseno vprašanje topografije, neenako finančno podporo (slovenski) Glasbeni šoli ter že 15 let upadajočo finančno podporo narodni skupnosti (s strani Dunaja). »Vse te pomanjkljivosti in zamujanja nasprotujejo brezpogojnemu sodelovanju Narodnega sveta na proslavah okoli 10. oktobra, ki v predvideni obliki ne upoštevajo zgodovinskih danosti te dežele. S sodelovanjem predsednika NSKS, dr. Valentina Inzka, na slavnostni seji v deželni hiši želi Narodni svet izraziti svojo pripravljenost, da skupno gradimo Koroško, ki bo prijazna in odprta do želja slovenske narodne skupnosti ter usmerjena v prihodnost dežele,« še poudarja v izjavi za medije poslujoči podpredsednik NSKS Nanti Olip. (I.L.)

LJUBLJANA - Razpis

Najboljši literarni prvenec knjižnega sejma

LJUBLJANA - Društvo slovenskih pisateljev objavlja razpis za nagrado 26. slovenskega knjižnega sejma za najboljši literarni prvenec, ki je izšel v zadnjem letu. Razpis je odprt do 15. oktobra. Nagrado za najboljši prvenec bodo podelili na odprtju Slovenskega knjižnega sejma 30. novembra v Cankarjevem domu.

Založbe in samozaložniki, ki so oziroma bodo v času med 25. in 26. knjižnim sejmom, od 1. oktobra 2009 do 30. septembra 2010, izdali prvo literarno delo (proza, poezija, drama) avtorja ali avtorice, naj svoje predloge s priloženimi tremi izvodi knjige pošljejo na naslov: Društvo slovenskih pisateljev, Tomšičeva 12, 1000 Ljubljana.

Nagrajeno delo bo izbrala komisija Društva slovenskih pisateljev, ki jo bodo sestavljali Matej Bogataj, Goran Gluvič, Andrej Hočevar, Lucija Štepančič in Urban Vovk, so sporočili s slovenskega pisateljskega društva. (STA)



Eva Petrič: Postaja svetlobe (light station)

Ivan Lukan

PRISTANIŠČE - Pristaniški odbor z veliko večino odobril koncesijo za prenovo

Za staro pristanišče morda vendarle odbila odločilna ura

Naveza Maltauro-Rizzani de Eccher bo dobila koncesijo za 70 let - Več kot milijarda evrov naložb



Košček starega tržaškega pristanišča

ARHIV

TRST - Brez pretiravanja lahko ocenimo, da bo učinek naložbenega ciklusa v naslednjih 10 do 15 letih presegel vrednost milijarde evrov, je na večerajšnji novinarski konferenci po zasedanju pristaniškega odbora izjavil Marco de Eccher iz podjetniške naveze Maltauro-Rizzani de Eccher, ki je dobila koncesijo za tržaško staro pristanišče. Člani pristaniškega odbora so predlog za podelitev koncesije podprli z veliko večino: za je glasovalo 13 članov, dva sta bila proti, trije pa se glasovanja niso udeležili.

Kot so na srečanju z novinarji povedali vidno zadovoljni predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli, predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bas-

CLAUDIO BONICIOILLI

KROMA



ROBERTO DIPIAZZA

KROMA



MARIA TERESA BASSA POROPAT

KROMA



sa Poropat in tržaški župan Roberto Dipiazza, bo koncesija sklenjena za 70 let (zaprošena je bila sicer 89-letna) z letno najemnino 4,4 milijona evrov, ki jo bo glede na finančne naložbe gradbene na-

veze mogoče znižati za 50 odstotkov. Gradbeni skupini Maltauro in Rizzani de Eccher sta za tehnično upravljanje koncesije in za izvedbo javnih del na območju starega pristanišča ustanovili posebno podjetje Città Porto, ki mu predseduje Enrico Maltauro.

Naveza Maltauro-Rizzani de Eccher je bila julija 2009 izbrana na javnem razpisu med 34 ponudniki, ker je bil njen projekt ocenjen za najboljšega in ker je zasnovan na merilih, s katerimi je bil izdelan nov pristaniški regulacijski načrt. Projekt vsebuje tudi bonificiranje onesnaženega barkovljanskega nasipa in izpolnjuje pogoje lokalnih uprav o zaščiti javnega interesa na obravnavanem območju.

Če bo šlo vse po predvidevanjih, bi se prva dela lahko začela že prihodnje leto. Pred tem bo treba pridobiti zeleno luč spomeniškega varstva in ugodno razsodbo deželnega upravnega sodišča, na katerega sta se pritožila dva od zavrženih kandidatov na javnem razpisu (beneška družba Save in skupina Zamparini). Boniciolli je podrobno opisal zahteven postopek razpisa in izbire koncesionarja, pri katerem je Pristaniška oblast tesno sodelovala z ministrstvom za infrastrukturo, z državno odvetniško službo in s pravnimi izvedenci Občine in Pokrajine Trst. »Do zadnje vejice smo upoštevali zakon, ves iter je bil skrajno transparenten, saj smo tudi za ceno zamud želeli preprečiti kakršno koli možnost pritožb,« je dejal Boniciolli, za katerega so tudi morebitni bodoči prizivi v praksi že poraženi. Skratka, tudi sicer zadržani Boniciolli je včeraj izrazil prepričanje, da so »Pristaniška oblast, Občina Trst in Pokrajina danes zmagale«.

Zelo zadovoljna je bila tudi predsednica pokrajinske uprave, ki je prepričana, da bo prenova starega pristanišča močan vektor gospodarskega razvoja v mestu in pokrajini. »Naša uprava je od vsega začetka podpirala celovit projekt prenove (v nasprotju s tistimi, ki so se zavzemali za prenovo po kosih, op.ur.), da se enkrat za vselej konča propadanje tega dela mesta. Gre za zmago politike z veliko začetnico, ko smo uprave z različno politično opcijo postavile v ospredje razvoj tega mesta. Javna dela bodo zaposlila ogromno ljudi, zato gre za izredno priložnost tudi z vidika zaposlovanja,« je bila povedala Maria Teresa Bassa Poropat.

Tržaški župan je kar žarel od zadovoljstva in ni varčeval z dovtipi. Lepšega konca svojih dveh mandatov v občinski palači na Velikem trgu si res ni mogel želeli. »21. september mi bo ostal v srcu. Mi trije smo bili v zelo velikem sozvočju, to je sad našega skupnega dela. Postavili smo piko na i za rast tega mesta, kjer v 50 letih ni bilo nič narejenega,« je dejal Roberto Dipiazza, ki je potem ostro kritiziral oba člana pristaniškega odbora, ki sta glasovala proti koncesiji. To sta bila predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti in predsednik stanovskega združenja pomorskih agentov FVG Edoardo Filipic. Paoletti je razloge za svoj negativen glas pojasnil v tiskovnem sporočilu, v katerem očita Pristaniški oblasti netransparentne postopke pri izbiri koncesionarja, kar naj bi pomenilo tveganje za nadaljnje sodne prizive in s tem zamude pri sicer potrebni prenovi starega pristanišča.

Veliko zadovoljstvo z odločitvijo za izbiro koncesionarja je izrazil tudi deželni odbornik za infrastrukturo Riccardo Riccardi, ki je na pristaniškem odboru prav tako podprl sprejeti sklep. Kot je izjavil, »predstavlja prenova tržaškega starega pristanišča perspektivo ne samo za Trst, ampak za vsa Furlanijo-Juljsko krajino, za katero je pristaniški sektor strateški dejavnik razvoja«. Tudi Riccardi je izpostavil »enotnost, ki so jo pokazale institucije, torej občine Trst in Milje, Pokrajina in Dežela pri glasovanju« in izrazil obžalovanje zaradi nestrinjanja in vzdržanja, za katerim pa po njegovem mnenju ne smemo videti zarot. »Delo bo še dolgo, nadaljevati moramo z odločnostjo in tudi s prav tolikšno zmernostjo, da ne izgubimo te pomembne priložnosti,« je sklenil deželni odbornik.

Projekt Maltauro-Rizzani de Eccher je bil izbran predvsem zato, ker na 596 tisoč kvadratnih metrih površine s prenovitvijo in ohranitvijo 67 zgradb namerava vzpostaviti dejavnosti, ki so povezane z navitiko in turizmom. Predvidenih je več marin s 500 privezi, restavracije, hoteli, bari, poslovna središča, skratka vse tisto, kar razumemo s pristaniškimi dejavnostmi v širokem pomenu besede. Staro pristanišče tako ne bo izgubilo svojega prvotnega namena, ampak se bo odprlo proti mestu.

Vlasta Bernard

EVRO

1,3120 \$

+0,4

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
21. septembra 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	21.9.	20.9.
ameriški dolar	1,3120	1,3074	
japonski jen	112,05	112,07	
kitajski juan	8,8008	8,7783	
ruski rubel	40,7955	40,5500	
indijska rupija	59,9160	59,8530	
danska krona	7,4489	7,4468	
britanski funt	0,84545	0,83575	
švedska krona	9,1459	9,2295	
norveška krona	7,9295	7,9650	
češka krona	24,665	24,680	
švicarski frank	1,3156	1,3210	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	279,88	282,82	
poljski zlot	3,9450	3,9622	
kanadski dolar	1,3536	1,3487	
avstralski dolar	1,3852	1,3826	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2668	4,2640	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7091	
braziljski real	2,2710	2,2406	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	1,9595	1,9562	
hrvaška kuna	7,2840	7,2843	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
21. septembra 2010

	1 mesec	3 mesec	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,25750	0,29156	0,47313	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14667	0,17833	0,25167	-
EURIBOR (EUR)	0,618	0,879	1,141	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

31.178,02 €

+217,94

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
21. septembra 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,95	+0,86
INTEREUROPA	3,50	-1,96
KRKA	64,51	-0,37
LUKA KOPER	15,57	+0,71
MERCATOR	146,64	+1,15
PETROL	249,23	+0,54
TELEKOM SLOVENIJE	89,59	+0,75

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	42,00	+2,44
AERODROM LJUBLJANA	24,29	+1,08
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	6,99	+11,48
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,41	+0,10
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
POZAVARNA LAŠKO	14,72	-1,80
POZAVAROVALNICA SAVA	-	-
PROBANKA	24,00	-7,69
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	170,04	-2,36
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	84,50	+2,92
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	16,74	+3,59

MILANSKI BORŽNI TRG
21. septembra 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,12	+1,17
ALLIANZ	84,3	-0,44
ATLANTIA	15,37	-0,26
BANCO POPOLARE	4,78	-1,65
BCA MPS	1,046	+0,10
BCA POP MILANO	3,705	+0,27
EDISON	0,937	+0,86
ENEL	3,94	-0,06
ENI	15,95	+0,19
FIAT	10,86	+0,09
FINMECCANICA	8,59	+0,53
GENERALI	15,01	+0,33
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,46	+1,54
LOTTOMATICA	11,36	-0,70
LUXOTTICA	20,01	-0,70
MEDIASET	5,31	+1,34
MEDIOBANCA	6,79	+1,65
PARMALAT	1,91	-0,98
PIRELLI & C	5,88	-0,59
PRYSMIAN	13,63	+1,79
SAIPEM	28,74	-1,03
SNAM RETE GAS	3,70	-0,27
STMICROELECTRONICS	5,82	+0,34
TELECOM ITALIA	1,04	+2,04
TENARIS	14,26	+0,42
TERNA	3,11	+0,56
TISCALI	0,10	+1,27
UBI BANCA	7,21	+0,49
UNICREDIT	1,89	-2,11

SOD NAFTE

(159 litrov)

72,99 \$

-0,72

IZBRANI BORŽNI INDEKSI
21. septembra 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	828,87	+0,35
SBITOP, Ljubljana	3.249,42	+0,68
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.901,71	+0,33
BIRS	842,44	-0,07
FIRS, Banjaluka	1.424,13	-0,20
Belex 15, Beograd	627,84	+0,63
SRX, Beograd	253,59	+1,32
BIFX, Sarajevo	1486,33	+0,00
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.197,20	-0,14
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.777,46	+0,22
Nasdaq 100	1.992,89	+0,17
S&P 500, New York	1.142,05	-0,06
MSCI World, New York	1.171,55	+1,34
DAX 30, Frankfurt	6.275,98	-0,30
FTSE 100, London	5.576,19	-0,47
CAC 40, Pariz	3.784,40	-0,10
ATX, Dunaj	2.532,10	+0,58
PX, Praga	1.137,6	+0,37
EUROSTOXX 50	2.794,55	-0,29
Nikkei, Tokio	9.602,11	-0,24
STI, Singapur	3.095,39	+0,46
Hang Seng, Hongkong	22.002,59	+0,11
Composite, Šanghaj	2.591,55	+0,10
Sensex, Mubaj	20.001,55	+0,48

“Naši diplomanti so na trgu precej iskani. Komercialistov, tržnikov, računovodij in pravih poslovnih sekretarjev je trg dela še vedno zelo lačen.”



fakulteta
za komercialne
in poslovne vede

CENTER VIŠJIH POSLOVNIH ŠOL

LAMPRET CONSULTING
NOVA GORICA

ŠTUDIJ POSLOVNIH VED V NOVI GORICI

Zakaj ne bi obiskovali študija na slovenski fakulteti blizu doma?
Ponujamo vam vpis v akreditirane javno veljavne in bolonjsko prenovljene programe. Študij je prilagojen zaposlenim.

Višješolski dvoletni program:

- **EKONOMIST (naziv: ekonomist)**
(smeri : komercialist, računovodja, bančništvo in zavarovalništvo)
- **POSLOVNI SEKRETAR (naziv: poslovni sekretar)**

Visokošolski triletni program:

- **KOMERCIJALA 1 (naziv: dipl. ekonomist)**
- **TURIZEM (naziv: dipl. organizator turizma) NOVO!**
(smeri: marketing turizma ter evropska novost igralniški turizem)

Podiplomski dvoletni program:

- **KOMERCIJALA (naziv: magister poslovnih ved)**

Izredni študij poteka v celoti v Novi Gorici !
Ugodni pogoji obročnega plačevanja in kreditov za študij

Lampret consulting d.o.o.

Tolminskih puntarjev 4, Nova Gorica

00 386 5 33 82 700; visjasola@lampret-consulting.si

www.lampret-consulting.si

» Raziskave med diplomanti kažejo, da se večini diplomantom investicija v študij povrne prej kot v dveh letih s povišanjem plače, napredovanjem ali novim delovnim mestom.«



O NAŠEM TRENUTKU

O slovesnih dogodkih slovenske manjšine

ACE MERMOLJA

Prejšnji petek sta se s koncertom Primorske poje v Bazovici zaključila dva tedna prireditev, poklonov in komemoracij, ki so zabeležili jubilejno proslavo bazoviških junakov. Priložnost mi daje snov za razmislek o slovesnostih, proslavah in komemoracijah Slovencev v Italiji.

Tržaški in goriški Slovenci tekoma leta prirejši mnoge proslave pred spomeniki padlim protifašistom, slovesnosti ob kulturnih praznikih in prireditvi, ki so postale velike manifestacije ali pa ljudska slavlja. V Benečiji so glede tega bolj skopi, saj imajo drugačno zgodovino in druge dogodke, ki bi se jih veljalo spomniti.

Ob tržaških in goriških slavljih pa bi si dovolil pripombo: morda bi veljalo razmisliti o manjši količini in o izrazitejši vsebini. Cenim velike napore ljudi in društev. Cenim nemajhno količino prostovoljnega dela in tudi ne mislim na to, koliko kaj stane, čeprav bi bila misel upravičena. Skromnejši organizacijski napori, manjše število dogodkov in večji trud namenjen vsebini bi morda "osvežil" naše.

Ne bi želel izpasti kot učitelj ali kritik z "vrha". Če pa naj razmislek pričnem pri Bazovici, mi proslava ponuja dve izhodišči. Bistveno ostaja, da se spominimo fašističnega zatiranja, antifašističnega boja, OF in NOB. Pomembno je, da se spominimo in diskutiramo, saj se mnjenja o fašizmu, nacizmu, komunizmu, o odporu in kolaboracionizmu, o povojnih pobojih itd. še vedno izrazito delijo med Slovence, v Italiji in v sami Evropi. Kljub tisočim študijam ta stran zgodovine še ni zaprta in deluje kot izrazito politični element.

Osebo imam dovolj razjasnjena stališča, vendar nisem gluha za razhajanja. Slednja imajo tudi politične predznake, npr. di-

sput, kdo je sprožil vseslovensko ljudsko vstajo: TIGR in sorodne organizacije ali pa OF? TIGR je bil med organizacijami, ki so se na Primorskem pričele upirati fašistični strahovladi. OF in NOB sta bili osnova množičnega in oboroženega upora, skratka, antifašistične vojske. Nekateri mislijo drugače.

Neuskajenost spomina, revizionizmi ali pa navadna ignoranca o preteklosti odpirajo nove oblike fašizma. Veča se nestrpnost do avtohtonih in novih manjšin, do drugače mislečih, do antikonformizma, uveljavljajo se »mačizem«, novo podcenjevanje ženske in še marsikaj. Pojavi nestrpnosti do drugega kar brstijo v Italiji in v Evropi. Evropski vodilni politiki se skoraj zmerjajo zaradi Ciganov. Spolni škandali so postali element italijanske politike. Ostra so nasprotja glede homoseksualcev in drugačnih zakonskih zvez. Stranke lovirajo glasove s ksenofobijo in rasizmom. Ljudje postajajo arogantni in hudobni do drugih jezikov in kultur in to celo v mali Reziji, kjer je občinski svet brez pomislekov grobo kršil ustavo in zakone, kar postaja nesprejemljiva praksa italijanske desnice.

Danes deluje veliko sil, ki ogrožajo pravno državo in demokracijo, zato ostajajo omenjene teme sol in smisel vseh naših proslav ob spomenikih padlim in drugje. Površne komemoracije so lahko organizacijsko še tako bogate, a dajejo včasih vtis, da pozabljamo na njihove korenine. Ob tem zdaleč ne mislim le na Bazovico, kjer dajejo govorniki "piko na i". Morda pa potrebujejo ljudje več informacije in to ne le v komemorativnih nagovorih. V diskusijah bi bili koristni tako slovenski kot italijanski razpravljavci in ne samo zgodovinarji.



Omenil sem Primorsko poje. Ob nastanku in nato mnoga leta je imela velik vsebinski pomen, saj je bila med prvimi pobudami, ki je združevala ljudi z dveh strani ne vedno "odprte" meje. Na takratnih revijah Primorske poje ni nastopalo 216 zborov ter 8.500 pevk in pevcev. Sprašujem se, kaj pomeni danes tolikšna množica več od tega, kar je lahko masovna pevska družabnost. Ne nasprotujem prireditvi, naj bo vesela in množična, oddaljujeja pa se vsebinska in kulturna razsežnost dogodka. Časi so drugačni in pogoji tudi, ne morem pa spregledati tega, da so številke pri prodaji knjig, gledaliških in koncertnih abonmajev, pri obiskih razstav itd. veliko skromnejše: morda kar za eno ničlo manjše od števil, ki jih zasledimo pri Primorski poje...

Preventivno bi se lahko lotil slovenskega kulturnega praznika oziroma Prešernovih proslav. Polemike so in bodo tako glede osrednje slovenske, kot tudi zamejske proslave. Bolj kot na tisoč organizacijskih in drugačnih prepletov se mi zdita pomembnejša spomin in poudarek na pomenu kulture s tričetrtturnim kakovostnim dogodkom: tudi če je na odru en sam glasbenik, igralec, performer ali kak drug umetnik. Gledalcem naj ostane vsaj okus lepote.

Potrebujejo vsebine, razpravljanje in kakovost, ker tovrstno blago pogrešamo v vsakodnevnem življenju, v politiki, v medijih, predvsem po televiziji, skratka, v našem vsakdanu. Obdani smo od lepih kulisk ter ogromne organizacije in tehnike, ki povzdigujeta nič v vredno in lepo. Okoli nas se bohotijo slogani in podobe, na skromnejših slovesnostih bi bilo vredno »spektakel« oplemeniti z vsebino in razmisleki.

ISTRSKI ZORNI KOT

Krepitev stikov med Hrvati in Srbi

MIRO KOČAN



Istrski in kvarnerski mediji obširno poročajo o zborovanju, ki je bilo v Ilirski Bistrici ob obletnici konca vojnih operacij in priključitve Primorja domovini. Seveda naglašajo smelo kljubovanje udeležencev žal poraznemu vremenu, zlasti pa stališče, da imajo taki prazniki, ki so zgodovinsko izjemnega pomena, pravico, da jih slavimo z vsemi državnimi atributi. Utemeljen je bil tudi poudarek prispevku, ki so ga dale prekomorske brigade in druge prekomorske enote.

Še zmeraj pa se v medijih pojavljuje kak spis, namenjen kulturno-literarnemu dogodku v Vilenici. Tudi tokrat se je Rakovac odrezal z zanimivo trditvijo, da ima Vilenica za razliko od drugih kulturnih manifestacij, ki jih zaznamuje takšna ali drugačna politika, povsem nove politične reference. Le-te namenjajo Vilenici še večji poudarek, namreč ne več staromodnega, marveč nove, žive, sproščene in poštene značilnosti.

Veljko Ivančič, predsednik istrske Ljudske stranke, je na srečanju v Pulju zlasti poudaril, da je država na Hrvaškem žal prisotna vsepovsod, decentralizacija pa ne napreduje. Dejstvo je, da regije, občine in druge krajevne oblasti prejemajo samo skromnih deset odstotkov dohodkov, s katerimi letno razpolaga država. Dejal je, med drugim, da je centralizacija, kakršna vlada na Hrvaškem, najbolj nemogoča oblika upravljanja z javnimi financami. Razmere so žal takšne, da je uresničevanje določenega zakona, ki ga sprejme država, večinoma brž v težavah prav zaradi tega, ker krajevne uprave ne vedo kako ravnati.

Reška komisija za krajevno samoupravo je sprejela sklep, da se eden od trgov v starem delu mesta poimenuje po Riccardu Zanelli, znamenemu reškemu avtonomistu, ki je bil predsednik Reške svobodne države v letih 1921 in 1922. Trg, o katerem je zdaj govor, še ni nikomur namenjen. Časniki naglašajo, da je to hvalevredna iniciativa, saj o Zanelli, ne glede na to, da gre za reško zgodovinsko osebnost, ni govora nikjer. Reka pa le ima objekte, s katerimi bi se ga spominjali. Po Zanelli naj bi se zdaj, seveda po potrditvi kvalificiranega občinskega organa, imenoval del tako imenovanega Scoglietta.

V Benetkah je bil sestanek osrednjega odbora Jadranske evroregije, ki je bila tu ustanovljena leta 2006. Novost je med drugim, da so se zadnje čase vključile v evroregijo še nekatere grške ustanove. Tokrat so razpravljali zlasti o bodoči smeri te regije, namreč ne več samo vodoravno marveč navpično. Predsednik Luca Zaia je naglasil, da je navpična smer te regije ne samo nujna, marveč kar naravna. Kar navzoče je Sredozemlje, domala odsoten pa je sever. Na sestanku pa so kar veliko razpravljali o vprašanju mesta Marghera, ki ga je groba kemija dobesedno uničila. Zlasti Marghera naj bi v bodoče bila zastavljena severne terciarne logistične smeri.

Župana Reke in Cetinja sta na Reki podpisala sklep o pobratenju dveh mest, pobuda je že pred meseci prišla iz Črne gore. Sodelovanje se bo razvijalo na številnih področjih, zlasti med državnima arhivoma in univerzama. Izhodišče naj bi bila krepitev kulturnih in zgodovinskih odnosov. Posebno pozornost bodo posvetili tudi sodelovanju črnogorske manjšine na Reki in reške v Cetinju. Vemo, da šteje Cetinje 15 tisoč prebivalcev, do leta 1946 pa je to bila prestolnica Črne gore. V tem mestu je bil sedež vladajoče družine Njegoševih.

Na obisku v Pulju je bil predstavnik Srbov na Hrvaškem Milorad Pupovac. Cilj obiska je bil krepiti s pomočjo ustreznih ustanov stik med

dve narodoma in nekaterimi mesti. Pupovac je med drugim opozoril, da so bile v Pulju že številne srbske delegacije, ki so predlagale predvsem vrsto načrtov za medsebojno utrjevanje kulturnih vezi. Zdaj so se dogovorili, da bodo imeli Srbi narodno organizacijo v istrskih mestecih Vodnjah in Medulin. Na vrsti bo kmalu tudi ureditev sedeža v Fažani. Srbski predstavnik je tokrat poudaril, da bi morali biti Srbi v Istri bolj prisotni v policiji in raznih državnih ustanovah. Zavzel se je tudi, da bi šolska oblast v Pulju, v določenih zasluženih primerih, nakazovala štipendije tudi srbskim študentom.

Iz Zadra pa poročajo, da so predali namenu novi sedež organizacije »Dante Alighieri«, ki bo v Kovaški 2 imela daleč pogoje za delo kot sedaj. Uspešno so rešili tudi zadnja tehnična vprašanja, ki zadevajo prostore in vzdrževanje. Odprtje novega sedeža pa je v Zadru toliko bolj zanimivo, kar sovpada s tem, da so hkrati sklenili simbolično pobratenje z odborom »Dante Alighieri« v Padovi.

Na srečanju odbora kvarnerske regije na Reki so obratovali stanje proračuna za letošnje leto in med drugim ugotovili določen nesorazmerje med proračunom in dejanskimi izdatki, to pa za 3, 5 odstotka. Z veseljem pa so navzoči sprejeli novico Bosiljke Kalčičeve, da bodo v kratkem »konkretno« razpravljali o pričetku rednejše aktivnosti letališča na Krku. Vemo, da imajo to letališče za reško domicilno ustanovo. Sporočili pa so že, da nameravajo letališče predati zasebni firmi.

Pred 18 leti je umrl Antonio Borme, prvi predsednik Italijanske unije, v zvezi s tem, pa manjšinski mediji opozarjajo, da tisk na sploh žal zanemarljivo tega moža in njegovo še kako pomembno tedanje politično vlogo. Izkoriščam priložnost da povem, da sem imel z Bormejem, ki je bil med drugim tudi ravnatelj gimnazije v Rovinju niz stikov. Potoval je namreč pogosto v Ljubljano seveda upošteva, da je del italijanske manjšine bil in je tudi na slovenski obali. Vsakokrat pa se je ustavil tudi pri meni na občini v Kopru, ki sem ji predsedoval. Nekateri tedanji zapiski so zanimivi. V Ljubljani je imel stike zlasti z Bojanom Lubejem, ki je vodil slovensko komisijo za manjšine pri državnem zboru. Z menoj se je kar rad predhodno posvetoval o problemih, ki jih je nameraval sprožiti v Ljubljani.

Tako se je med drugim zavzemal za to, da bi prispevali k temu, da bi stiki med obema deloma italijanske manjšine bili kar najbolj tesni in stalni. Imel je namreč mestoma pripombe, da na Hrvaškem niso najbolj iskreno naklonjeni manjšini. Prizadeval si je, da bi Slovenija, tudi kot primer Hrvaški, redno nakazovala finančna sredstva za manjšino. Priporočal je, da ne bi delali težav pri dobivanju italijanske šolske literature kajpak iz Italije, pri čemer smo mu pojasnili, da ne gre toliko za redno dobavo, pri čemer nikakor ne delamo težav marveč za nekatere višje instance kot je bila denimo carina. Obžaloval je, ko mi je razlagal o delu z manjšino, da ima na žalost tudi v osrednjem odboru na Hrvaškem, sodelavce, ki se pogosto ne strinjajo z njim (Bormejem). Uredili smo, da je imel v Ljubljani kar nekaj osebnih pogovorov s predsednikom vlade, ki je bil Stane Kavčič, ta pa je vsestransko podpiral politiko do manjšine. Zavzemal se je, da bi jaz tudi osebno pomagal pri zaposlovanju Italijanov, naposled pa je priporočal, da bi v kakšni slovenski delegaciji (ne samo gospodarski), namenjeni v tujino, pogostejše bil tudi predstavnik manjšine. Sodelovanje je bilo obojestransko koristno, predvsem pa iskreno. Prijateljsko.

PISMA UREDNIŠTVU

Religija in vera

Pišem v zvezi z »gloso«, ki je bila z naslovom »Center G. Vannucci bi potrebovali tudi v Ljubljani«, objavljena na Primorskem dnevniku dne 16.9.2010.

Zahvaljujem se za prijazne ter spodbudne besede, ki jih je zgodovinar Jože Pirjevec izrazil v zvezi z mojim prispevkom. Ker pa so, kot se zdi, določeni argumenti navedenega prispevka potrebni bolj eksplicitne razlage, bi dodal, kar sledi. V svojem dopisu nisem nikakor prišel do »sklepne ugotovitve«, da je treba Tita »revalutirati« (oz. revalorizirati), saj ga v nekaterih krogih še vedno preveč valorizirajo. In še manj, da »ga gre proglašati za svetnika«. Osebo menim, da proglašati nekoga za svetnika presega človeške zmogljivosti in še bolj človeške pristoynosti. To je samo stvar Boga. Omejil sem se pa na trditev, da ima stavek »Tito je svetnik«, po logiki, ki jo lahko poimenujemo religiozna logika, svojo doslednost.

Nesporazum verjetno izvira iz zmede, ki jo lahko besedi religija in vera povzroči. V tem smislu bom skušal na kratko pojasniti ta dva pojma, ki nista samo različna, temveč sta si celo nasprotna. Teolog Alberto Maggi pravi, da je religija največji zvoznik vere. Dobršen del evangelija je posvečen konfliktu, ki so jih Jezus in njegovi učenci imeli s predstavniki takratne dominantne religije (farizeji, saduceji, pismouki itd.). Kristusa so križale religiozne oblasti. Za religijo, kot je bil takratni judaizem in kot je tudi v dobršni meri, od 4. stoletja dalje, postalo krščanstvo, je nepojmljivo oz. nesprejemljivo, da ima lahko človek neposreden stik z Bogom - kot je Jezus govoril. Saj vsa oblast in bogastvo, ki so ju imeli/ ju imajo predstavniki religije (in ne vere!), slonita prav na tem, da lahko »samo oni« opravljajo funkcijo posrednikov med človekom in Bogom in nihče drug. S tega vidika me srčno veseli, da se je gospod Pirjevec v svojem razvoju - kot sam pravi - znatno oddaljil od religije. Toliko bolj, ker se iz tistega, kar piše, lahko razbere tudi neko upanje, ki ga lahko brez pomisleka poimenujemo vero. Na primer vero v pozitiven razplet bodočnosti človeškega rodu. No, lahko bi jo poime-

novali »zdravo pamet«, ampak glede na današnjo situacijo človeštva, videti tudi samo možnost kakega optimističnega razpleta, predpostavlja vero, ki presega tisto, kar bi »zdrava pamet« narekovala.

Verjetno se bo še govorilo o socializmu, mogoče se bo govorilo o utopističnih skupnostih, o katerih je Lev Tolstoj pisal v svojem »Manifestu« l. 1894. Posebno v Ameriki obstaja močna tradicija krščanskih utopističnih skupnosti.

Navsezadnje menim, da niso toliko važne etikete, ki jih dajemo stvarim, kot pa vzgibi, ki vsebujejo tiste iste »mesijanske klice«, ki so tudi - kot pravi gospod Pirjevec - »bile prisotne v našem velikem uporu«. Kot kaže zgodovina, je vsak poskus vsiljevanja katerega koli modela idealne družbe ljudem z nižjo stopnjo zavedanja, usojen na propad. Zato ostaja za človeštvo edina možnost napredovanje v zavedanju, ki izključuje vsakršno vsiljevanje in ki se začne pri pravičnih odnosih med ljudmi.

Adam Selj

Novice z Bistriškega

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika!

Vaš časopis dokaj redno spremljam po spletu, tako da imam vpogled v glavne pripleve, ki jih objavljate v tiskani obliki. Žal pa ugotavljam, da kljub imenu Primorski, seže vaše zanimanje le na zelo omejen prostor, ozek geografski pas na naši strani nekdanje meje. Ker sem doma iz Ilirske Bistrice, ene najbolj zakonitih primorskih občin, potisnjenih ob mejo s Hrvaško, me vedno zanima, če bom našel v Primorskem kak prispevek o domačem dogajanju, ki je vezano tudi na udeležbo kulturnih in drugih skupin iz zamejstva. Vsaj formalno sta namreč devinsko-nabrežinska in ilirskobistriška občina pobrateni in zato se vendarle nekaj dogaja tudi v medsebojnih stikih. Predvsem na kulturnem, natančneje pevskega pa tudi športnem področju. O tem v Primorskem nisem prebral niti besedice.

Najbolj pa sem bil razočaran ob vašem odnosu do osrednje primorske proslave ob 15. septembru in 65-letnici konca druge svetovne vojne, ki je bila v sobo-



to 18. sept. na Hribu svobode v Il. Bistrici ob prisotnosti celotnega slovenskega političnega vrha. V naših krajih se je namreč v dneh od 30 do 7. maja 1945 bila ena najhujših bitk za osvoboditev Primorske. Če enote IV. Armade ne bi zaustavile iz Reke prodirajoči nemški 97. korpus z okoli 20.000 vojaki, bil v nevarnosti tudi že osvobojeni Trst. Kljub izredno slabemu vremenu je preko 1000 ljudi iz celotne primorske in zamejstva z zanimanjem prisluhnilo govoru Milana Kučana in bogatemu kulturnemu programu. Kaj pa Primorski? Berem v soboto, če bom našel vsaj drobno napoved dogodka. Nič. Berem na spletu nedeljski Primorski, zopet nič.

Ko smo bili številni Bistričani prejšnjo nedeljo v Bazovici, je ena od udeleženk dejala, da je škoda, ker ni napovedovalec ob koncu veličastne proslave na bazovski gmajni povabil udeležence v Ilirsko Bistrico na vseprimorsko proslavo. Kako pa naj bi kdo vedel za Il. Bistrico, če niti Primorski ni, ali pa noče objaviti vsaj drobne agencijske vesti o tem dogodku.

Vaš razočarani spletni bralec
Tomo Šajn, Ilirska Bistrica

PRIPIS UREDNIŠTVU: Gospod Šajn ima prav, ko pravi, da pišemo malo o dogajanju na območju Ilirske Bistrice. Žal nas je v uredništvu premalo, da bi lahko sami neposredno pokrivali tudi to območje in smo zato odvisni od naših sodelavcev na terenu. O sodelovanju ilirskobistriške in devinsko-nabrežinske občine pa redno poročamo, ko do raznih srečanj pride. Tudi o osrednji primorski proslavi smo obširno poročali v naši nedeljski številki, vendar vse vesti ne gredo na splet. So pa na spletu dosegljive naročnikom spletne izdaje, ki imajo dostop do kompletne tiskane izdaje. Kdor ni naročen na našo spletno izdajo, pa si lahko celotno tiskano izdajo na spletu prebere sedem dni po objavi v časopisu. (Ur.)



UNICREDIT - Na včerajšnji napeti seji po 13 letih vodenja banke

Upravni svet naposled odslovil pooblaščenega upravitelja Profuma

Razlog naj bi bil nov vstop libijskega kapitala, ki je razjezil nekatere italijanske in nemške delničarje

VATIKAN - Banka Predsednik IOR osumljen pranja denarja



Ettore Gotti Tedeschi

ANSA

VATIKAN - Finančni stražniki so zaplenili 23 milijonov evrov vatikanske banke Istituto per le Opere di Religione (IOR), uvedli pa so tudi preiskavo proti predsedniku banke Ettoreju Gottiju Tedeschiju, ker naj bi kršil zakonodajo, ki se nanaša na boj proti pranju denarja. V Vatikanu so nad preiskavo izrazili osuplost in presenečenje.

Tedeschi in še nek manager IOR sta osumljena, da sta kršila zakonodajo, ki od bank zahteva, da razkrijejo podatke o finančnih transakcijah. Zaplenili pa so 23 milijonov evrov, ki jih je IOR deponiral na računu pri rimski banki Credito Artigiano.

Vatikan je v odzivu na zasego sredstev in uvedbo preiskave izrazil osuplost in presenečenje. Poudarili so, da si že nekaj časa prizadevajo svoje finance narediti transparentnejše. Prav tako pa so izrazili polno zaupanje v Tedeschija.

Italijanski mediji so v preteklosti poročali, da preiskovalci sumijo, da naj bi subjekti s fiskalno rezidenco v Italiji zlorabljali IOR tako, da so prekrili poneverbe ali davčne utaje. IOR upravlja s transakcijskimi računi verskih redov in katoliških združenj in uživa koristi od statusa offshore, ki ga ima Vatikan. IOR je Tedeschija, ki je bil v preteklosti v Italiji predstavnik španskega bančnega velikana Santander, na čelo banke imenoval septembra 2009, njegovo imenovanje pa naj bi pripomoglo k večji transparentnosti banke.

MILAN - Sinoči se je zbral na izrednem sestanku upravni svet Unicredita. Po večurnem in mestoma dramatičnem soočenju je sprejel odstop pooblaščenega upravitelja Alessandra Profuma po 13 letih vodenja banke.

Profumo naj bi odšel zaradi sporov z nekaterimi italijanskimi in nemškimi delničarji banke. Povod za to je dalo vstopanje libijskega kapitala v Unicredit. Libijska centralna banka razpolaga s 4,99 odstotka delnic, libijski državni sklad Libyan Athority Investment pa je sporočil, da je z nakupom delnic na prostem trgu dosegel 2,594-odstotni delež lastništva.

Pomemben del ostalih nosilnih delničarjev je to Profumu močno zameril, češ da jih pooblaščen upravitelj o takšnem vstopanju libijskega kapitala ni obvestil in da jih skuša marginalizirati. V tem smislu je včeraj javno nastopil veronski župan Flavio Tosi iz vrst Severne lige. Govorec tudi v imenu fundacije Cariverona, ki razpolaga s 4,639 odstotka delnic banke, je dejal, da je treba ustaviti »pohod Libijcev« in ohraniti banko pod italijansko kontrolo. Si-

cer pa vstopanje Libijcev težko prebavlja tudi predsednik Unicredita Dieter Rampl, ki prihaja iz nemške Hypovereinsbank (HVB).

Profumo, ki se ga je prijel vzdevek »gospod Arogantnost«, zanika, da bi v lastništvo Unicredita vabil Libijce. »Jaz jih nisem poklical. Za naložbo so se odločili povsem avtonomno,« je dejal. Potem ko je včeraj dopoldne kazalo, da so se glavni delničarji že domenili za njegovo odstavitev, je Profumo napisal odstopno pismo upravnemu svetu, preden bi se ta sestal ob 18. uri. A na sestanku se je več delničarjev s Salvatorijem Ligrestijem in guvernerjem libijske centralne banke Farhatom Bengdrom vred postavilo Profumu v bran, tako da prišlo do ostrega soočenja. Naposled so prevladali Profumovi nasprotniki.

Alessandro Profumo je banko Unicredit spremenil v mednarodno banko. V preteklih osmih letih je Unicredit prevzel približno sto manjših bank. Z nakupom HVB je Unicredit dobil vodilno vlogo v Nemčiji in Avstriji, kar mu je pripomoglo, da je sedaj ena največjih bank na področju srednje in vzhodne Evrope.



Alessandro Profumo

ANSA

POLITIKA - Javnomnenjska anketa Ipr za Repubblica

Nezaupanje v desno in levo sredino Danes odločitev o usodi Cosentina



Nicola Cosentino

ANSA

RIM - Med Italijani narašča nezaupanje v desno in levo sredino. To izhaja iz javnomnenjske ankete, ki jo je za dnevnik La Repubblica izvedlo podjetje Ipr-Marketing. Ministrskega predsednika Silvia Berlusconija trenutno podpira le 39 odst. državljanov in državljanov, kar je najnižji odstotek zadnjih mesecev. Na padec popularnosti predsednika vlade so gotovo vplivala tudi zadnja razhajanja s predsednikom poslanske zbornice Gianfrancem Finijem. Le 30 odst. anketirancev podpira Berlusconijevo vlado.

Anketa ni predvolilnega značaja, ampak se nanaša na stopnjo zaupanja do posameznih strank. Edini stranki, ki se v tem momentu lahko ponašata z večjim zaupanjem ljudi, sta Severna liga in Casinijeva UDC, čeprav v manjši meri. Slabo kaže Ljudstvu svobode (34 odst. priljubljenosti) in obenem tudi Demokrati stranki (26 odst.), v kateri se

zastružejo notranja razhajanja, ki jih volilci očitno ne marajo.

Poslanska zbornica bo medtem danes odločala o zahtevi sodnikov v zvezi s telefonskimi prisluškovanji nekdanjega vladnega podtajnika Nicole Cosentina. Slednji je svojčas že odstopil, če bodo poslanci dovolili sodnikom, da uporabijo prisluškovanja pa obstaja možnost zahteve po aretaciji parlamentarca iz vrst stranke Ljudstva svobode. Sumijo ga sodelovanja z organiziranim kriminalom in tudi nepravilnosti v zvezi z deželnimi volitvami v rojstni Kampaniji.

Glasovanje bo preizkusni kamen za vladno koalicijo in za odnos med Ljudstvom svobode in gibanjem predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija. Njegovi privrženci so dali vedeti, da bodo glede Cosentinovih prisluškovanj danes podprli zahteve javnega tožilstva. To je zelo razjezilo vodjo poslanske skupine Berlusconijeve stranke Fabrizio Cicchitta.

Napolitano slovesno odprl šolsko leto

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj na Kvirinalu v Rimu slovesno odprl novo šolsko leto. Ob tej priložnosti se je v predsedniškovi palači zbralo 1.600 učencev in dijakov iz vse Italije, veliko učiteljev in profesorjev, pa tudi mnogi predstavniki šolskih oblasti s šolsko ministrico Mariostello Gelmini na čelu.

Državni poglavar je povabil vse šolske dejavnike k sodelovanju, da bi s skupnimi močmi lažje prebrodili sedanjosti nelahek trenutek. Izrazil je upanje, da sicer potrebno državno varčevanje ne bo prizadelo šolstva in znanstvenega raziskovanja, ki sta bistvenega pomena za razvoj države. Opozoril pa je tudi na potrebo, da bi šola pomagala utrjevati enotnost države, ki bo prihodnje leto obhajala 150-letnico obstoja.

Nova koalicija na Siciliji

PALERMO - Na Siciliji se je v tekocem mandatu predsednika Raffaeleja Lombarda oblikovala že četrta deželna vlada, ki je tokrat izraz precej, če ne popolnoma spremenjene koalicije. Kot znano, je na zadnjih deželnih volitvah Lombardo zmagal na čelu desnosredinske koalicije, njegova zadnja vlada, ki jo sestavljajo tehniki, pa ni več izraz takratne zmage. Prišastji premiera Silvia Berlusconija so se na koncu z Lombardom, ki je izrazil Gibanja za avtonomije (Mpa), do kočno razšli in odšli v opozicijo, deželni guverner pa je sestavil večino, v kateri so njegovo gibanje, Demokratska stranka, gibanje Prihodnost in svoboda (Fla) predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija, Zavezništvo za Italijo (Api) Francesca Rutelija in sredinska stranka Udc.

Veronica Lario zapustila vilo Macherio

MILAN - Veronica Lario je zapustila vilo v Macheriu pri Milanu, v kateri je skoraj dvajset let živela z zdaj že skoraj bivšim možem Silvijem Berlusconiem ter s svojimi otroki Barbaro, Eleonoro in Luigijem. Začasno se je preselila v depandanso Hotela de la Ville pri Mozi, sicer pa išče vilo po možnosti v Brianzi, v kateri bi zaživela svoje novo življenje. Odhod iz Macheria je posledica zapletov, do katerih je prišlo v ločitvenem postopku. Lariova je namreč zavrnila Berlusconijevo ponudbo, češ da je prenizka. S tem pa se je vsaj začasno odpovedala vili, v kateri je živela s premierjem. Ker se zakonca ne znata sama sporazumeti, je vse bolj možno, da bo prišlo do pravega ločitvenega procesa. To možnost Lariova baje uporablja tudi kot grožnjo, saj bi se premier rad izognil takšnemu razpletu.

MILAN - Smrt priljubljene igralk

Sandra Mondaini ni prestala izgube moža Raimonda Vianella

MILAN - Pet mesecev po možu Raimonu Vianelli je včeraj umrla njegova življenjska in umetniška sopotnica Sandra Mondaini. Zelo priljubljena igralka, ki je zaslovela v komičnih vlogah in v dvojici z možem, je bila stara 79 let.

Sandra Mondaini se je rodila v Milanu, svojo umetniško pot je začela leta 1955 kot subretka v gledališki skupini znanega komika Macaria. Tri leta pozneje je spoznala Raimonda Vianella, ki je kmalu postal njen mož, njuni umetniški poti pa sta bili dolgo časa ločeni. Sandra je svoj prvi velik televizijski uspeh doživela leta 1961 na Canzonissimi, kjer je nastopila skupaj s Paolom Polijem. Z možem, ki je bil že uveljavljen komik in filmski igralec, sta zaslovela leta 1978 v televizijski oddaji, ki je bila vezana na tradicionalno novoletno loterijo. Pokojnica je ob tej priložnosti prvič nastopila v vlogi klovna Sbirulina, ki jo je nato spremljal dolgo let.

Največji uspeh dvojice Vianello-Mondaini je bila vsekakor televizijska serija Casa Vianello, ki je bila dejansko njuna življenjska zgodba. Ta oddaja jima je prinesla veliko popularnost in tudi celo vrsto nagrad, med katerimi tudi posebno državno priznanje predsednika republike Oscarja Luigija Scalfara. Pred približno desetimi leti je Sandra Mondaini zbolela za redko in hudo bolezen ožilja, usodni udarec pa je bil zanjo moževa smrt, ki je ni prebolela.



Sandra Mondaini in Raimondo Vianello po poroki

ANSA

ČRNA KRONIKA - Žrtvi sta angleška turista

Nasilje zaradi gejevskega poljuba?

FROSINONE - Nasilneži so na vaškem prazniku v kraju Pignataro, v pokrajini Frosinone, napadli in pretepli angleški gejevski par. Tridesetletnika, ki sta med seboj poročena, sta se med počitnicami v Italiji udeležila praznika. Ko sta se v noči med soboto in nedeljo okrog 4. ure udela na klopci, je izbruhnilo nasilje. Približala se jima je skupina moških, ki so dvojico najprej težko ozmerjali (kričali so jima, naj ju bo sram), nato pa še pretepli. Turista sta si poškodovala nos in glavo, eden od dveh se je moral zdraviti na urgenci. Naposled sta dogodek prijavila karabinjerjem, ki so včeraj začeli zasliševati priče. Mario Evangelista, župan Pignataro, je podčrtal, da domačini niso homofobični. Meni namreč, da do nasilja ni prišlo zaradi gejevskega poljuba. Namignil je celo, da sta Angleža morda načrtovala tatvino v bližnji vili (klop se baje nahaja pred to stavbo) ter da ju je pretepla druga skupina tatov ali roparjev. »V naši vasi spoštujemo homoseksualce«, je pribil župan.

Našli mrtva zakonca, sin priznal dvojni umor

VERONA - Priletni osebi, ki so ju mrtvi našli v kanalu Gardskega jezera v kraju Peschiera del Garda, sta 75-letni Enzo Bellarosa in leto starejša Francesca Di Benedetti, zakonca iz Carpija pri Modeni. Njun 46-letni sin Daniele, ki je bil takoj glavni osumljenec, je naposled med zaslišanjem priznal dvojni umor. Zakonca so našli v vodi, roke sta imela zvezane, umrla naj bi zaradi zadušitve. Daniele, ki je stanoval s starši v Carpiju in je imel z njimi zelo napete odnose, ju je baje zadavil v domači garaži. Nato ju je zvezal in spravil v avto ter se odpravil v Veneto. Trupli je vrgel v Gardsko jezero.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

REPENTABOR - Sporočilo župana Pisanija med sinočno občinsko sejo

Repen, voda v telovadnici sad vrste neugodnih naključij

Telovadnica je bila vsekakor zavarovana, tako popravilo škode ne bo obremenilo občinsko blagajno

Nedeljska poplava v repenski telovadnici je odjeknila na sinočni seji repentabskega občinskega sveta. O dogodku je poročal župan Marko Pisani. Poplava je bila sad nekaterih neugodnih naključij. Naliv je bil res izjemen, kakršnega v občini že desetletja ne pomnijo. Deževnice je bilo toliko, da se je voda, navkljub odtočnim kanalom, dvignila do odprtine v cementnem zidu med brežino in športnim objektom in začela pronicati v notranjost telovadnice. To pa se je zgodilo - spet neugodno naključje - verjetno četrto ure ali pol ure potem, ko so zadnji športni delavci Sloge, po izteku sobotnega dela odbojarskega turnirja za Pokal bazoviških žrtev, zapustili dvorano. Po tekmah so ostali v objektu do pol ure po polnoči. Dotlej voda ni začela vdirati v strukturo. Ko so se v nedeljo zjutraj vrnili, da bi pripravili vse potrebno za drugi dan turnirja, jih je pričakala poplavljen telovadnica.

Župan Pisani je omenil tudi tretje neugodno naključje. V kratkem bi se moral začeti tretji del obnovitvenih posegov

Župan Pisani se je zahvalil športnim delavcem Sloge za njihov trud pri odstranjevanju vode iz telovadnice

KROMA



v športnem objektu: ureditev drenaže, to je povezava odtočnih kanalov s kanalizacijo. Ko bi tako obilna povodenj »počakala« nekaj tednov ...

Včeraj so si parket v telovadnici ogledali predstavniki podjetja, ki ga je namestilo. Za oceno škode bo potrebno po-

čakati, da se les popolnoma posuši, to pomeni en mesec. Podjetje bi vsekakor moralo zdrzati parketne ploščice za namestitev novih črt košarkarskega igrišča, da bi telovadnica odgovarjala novim košarkarskim pravilom. Če bo mogoče obstoječi parket obdržati, bodo dela skupaj

opravili in telovadnica bo v kratkem spet pripravljena za uradna tekmovanja. V drugačnem primeru bo treba parket zamenjati. Župan Pisani je svetnikom vsekakor sporočil, da je bila telovadnica zavarovana proti podobnim vremenskim primerom, tako popravilo ne bo prizadelo občinske blagajne. Obenem se je župan iskreno zahvalil predstavnikom športnega združenja Sloge, ki so s hitrim posegom odstranili vodo in preprečili še večjo škodo v telovadnici.

Med svojimi sporočili se je Pisani obregnil tudi ob načrte za gradnjo podzemne trase visokohitrostne železnice. Repentabska občina ni prešla še nobenega uradnega obvestila o zadevi, kar je nedopustno, saj bi morale biti krajevne uprave obveščene o tem, kaj Dežela in druge institucije naklepajo na njenem ozemlju.

Prav v tej zvezi bo jutri v Zgoniku izredna seja občinskega sveta na to temo, ki se je bo udeležil tudi deželni odbornik za prevoze in promet Riccardo Riccardi. **M.K.**

TREVISO - Nesreča

Tržačan pod kombi

V noči med ponedeljkom in torkom je 57-letnega Tržačana z začetnicama R. D. doletela smrt na državni cesti med Moglianom in Trevisom v Venetu. Pet minut po 3. uri ga je v bližini naselja Preganzol povzelo kombinirano vozilo renault, ki ga je upravljal 47-letni R. F. iz kraja Codevigo pri Padovi. Kombi, ki je prevažal radič, je na državni cesti št. 13, imenovani via Terzaglio, vozil iz Benetk v Treviso. Podrli je pešca, ki je po navedbah prometne policije iz Vittoria Veneta hodil po vozišču.

Nesreča se je pripetila sredi noči na neobljudenem območju, kjer ni prehoda za pešce in niti razsvetljave. Po poročanju krajevnih medijev naj bi R. D. (svojci so policijo poklopili, naj medijem ne sporoči pokojnikovih osebnih podatkov) ponoči zapustil zasebno kliniko Park Villa Napoleon, ki se nahaja v bližini. Bil je namreč gost tamkajšnjega doma za osebe z nevropsihiatričnimi in nevrološkimi težavami. Tržačan je baje hotel zapustiti kliniko in odpravil se je na cesto, kjer ga je dočakala smrt. V temi je prečkal vozišče, voznik kombija ga ni videl in ga je povozil. Pešca je silovito odbilo na asfalt, kjer je obležal. Dejstvo, da je ponesrečenca zadel z levim ogledalom, kaže, da je bil pešec nekje na sredi ceste. Alkotest je pokazal, da voznik kombija ni zaužil alkohola. Ponesrečenec je umrl na prizorišču nesreče, reševalci mu žal niso mogli pomagati.

Zaradi neurja potopljene barčice

Tržaški gasilci se še vedno ukvarjajo z odpravljanjem škode, ki jo je povzročil neverjetni sobotni naliv. V pristanu Sacchetta, na tržaškem mestnem nabrežju, so včeraj dopoldne z žerjavom dvignili iz vode tri manjše jadrnice, ki so se zaradi nabrane vode potopile. Pri črpanju vode in dviganju jadrnic so bili dejavni tudi potapljači.

ŠOLSTVO IN UNIVERZA - Evropska poletna šola klasikov

Možnost poglobitve

Pobude se udeležujeta dijakinja klasične smeri liceja Prešeren Mateja Počkaj in Erica Sartori s prof. Barbaro Zlobec

Klasična kultura ne sme biti le dome- na ozkih specializiranih krogov, ampak širše javnosti. Zato oddelek za zgodovino in kulture od antike do sodobnega sveta Univerze v Trstu že devetletni prireja t.i. Evropsko poletno šolo klasikov, ki se je začela v ponedeljek in bo trajala do sobote v obliki predavanj, koncertov in ekskurzij.

Pobude, katere tema je letos Latinščina in evropske kulture (pod drobnogledom je prehod iz antičnega sveta v srednji vek, obdobje humanizma in moderno dobo), se udeležujejo predavatelji iz Trsta, Vidma, Padove, Milana, Pavie, Siene, Ljubljane (danes bo predaval prof. Marko Marinčič z Univerze v Ljubljani), Pariza, Oxforda, Londona in Salamance, katerim pa ne sledijo samo univerzitetni študentje ali diplomiranci, ampak tudi večja skupina tržaških višješolcev, saj se s pobudo želi tudi zapolniti vrzel pri sodelovanju med univerzo in višjo srednjo šolo. Poletne šole klasike se udeležujejo dijaki licejev Dante, Petrarca, Galilei in Prešeren: slednjega predstavljata dijakinja Erica Sartori iz 1. klasičnega liceja in Mateja Počkaj iz 2. klasičnega liceja, ki ju spremlja prof. Barbara Zlobec.

Dijaki imajo možnost bodisi slediti lekcijam bodisi se vključiti v eno od treh delovnih skupin (glasbeno, gledališko ali jezikovno). Tako se je Mateja vključila v glasbeno skupino, v kateri bo skupaj z vrstniki in tutorji razpravljala o pridobljenih informacijah, ki jih bodo skušali strniti za pripravo svoje »lectio magistralis«, ki jo bodo podali 5. oktobra na srečanju na liceju Galilei. Glasbeno skupino je izbrala, ker sama poje v pevskem zboru, kjer študirajo veliko skladb z latinskimi besedilom, zato ji predavanja pomagajo pri približevanju svetu »latinske« glasbe in interpretaciji besedil. Erica, ki se tudi sama ukvarja z glasbo (študira orgle na konservatoriju) se sicer ni vključila v nobeno skupino in le sledi predavanjem (veliko stvari še ne obvlada v podrobnostih, pravi), upa pa, da bo to lahko storila prihodnje leto.

Tako Mateja kot Erica pa sta nam včeraj zaupali svoje pozitivne vtise tako glede predavanj kot sodelovanja v skupini, saj jima je dana možnost poglobiti teme, ki jih med šolskim poukom samo nakažejo, poleg tega gre tudi za vpeljevanje v univerzitetno delovanje. Prof. Barbara Zlobec pa upa, da bo to pomagalo tudi pri njuni rasti: za tiste, ki so nadpovprečno vestni in pridni, si je treba namreč vzeti čas, da izkoristijo svoj potencial, pravi.

Ivan Žerjal



Z leve: Mateja Počkaj, Erica Sartori in prof. Barbara Zlobec

KROMA

PREFEKTURA - Po uspešni preiskavi proti mafijski združbi

Tržaški prefekt sprejel in pohvalil karabinjerje

Tržaški prefekt Alessandro Giachetti je včeraj sprejel karabinjerje tržaškega preiskovalnega oddelka, ki so uspešno izpeljali t. i. preiskavo »Caligher« (v tržaškem italijanskem narečju je to čevljar) proti mafijski združbi, ki je iz Španije v Trst prevažala večje količine maroškega hašiša.

Prefekt je v palači na Velikem trgu pohvalil karabinjerje in poudaril pomen preiskave, v kateri so se moške postavile zoperstavili klanu neapelske camorre družin Amato in Pagano. Ob tem je omenil, da učinke uživanja hašiša običajno podcenjujemo. »Ker ima to mamilo oznako lahke droge, jo tudi najmlajši brezskrbno uživajo,« je dejal.

Preiskavo je na srečanju opisal pokrajinski poveljnik pol. Carlo Tartaglione. Karabinjerji preiskovalnega oddelka so med 30. in 31. julijem presenetili kriminalce ravno med predajo rjave droge, skrite v dvojnem dnu avtomobila, ki je privozil iz južne Španije. Do prvih aretacij in zaplenbe hašiša je prišlo na vogalu med ulicama Valerio in Artemisio, pri glavnem se-

Prefekt Alessandro Giachetti (na levi, ob njem je pokrajinski poveljnik Carlo Tartaglione) je imel za karabinjerje pohvalne besede



dežu tržaške univerze. Po hišnih preiskavah so skupno zasegli 43 kilogramov hašiša in 164 tisoč evrov v gotovini. Za zapa-hi se je znašlo 13 ljudi, med temi tržaška naročnika pošiljke Raffaele Ioio in čevljar Luigi Zinno, ki sta hotela postati vodilna trgovca z drogo, zaradi česar sta navezala

stike s camorro.

Preiskava je privedla še do prijetja Giuseppeja Iavaroneja, domnevnega namestnika mafijskega glavarja Raffaeleja Amata. Lisice so mu 9. septembra natak-nili na rimskem letališču Fiumicino, ko se je vrnil iz Španije.

V Dragi brez vode

Oddelek investicije in okolje dolinske občine obvešča, da bo zaradi nujnih popravil na občinskem vodovodnem omrežju prekinjena dobava vode v naselju Draga danes od 9. ure do zaključka del.

Publikacija o pobudah Skupnosti sv. Egidija

Danes bo ob 17. uri v dvorani Imperatore v Starhotelu Savoia Excelsior v Trstu predstavitev knjige o mednarodnih pobudah Skupnosti sv. Egidija za preprečevanje in razreševanje oboroženih sporov Fare Pace (za-ložba Leonardo International). Knjiga priča o tem, kako je vzpostavljanje dialoga najvznemirljivejši izziv našega časa, kot tudi o tem, da je možno premostiti spore s preprostostjo »ljudi dobre volje«, katerih edino orožje je moč molitve. Spregovorili bodo tržaški škof msgr. Giampaolo Crepaldi, odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo Paolo Possamai in glavni duhovni vodja Skupnosti sv. Egidija g. Matteo Zuppi. Posegel bo tudi deželni odbornik za zdravstvo Vladimir Kosic.

Na Pončani o Burlu

V krožku Antonio Gramsci v Ljudskem domu na Pončani 14 (1. nadstropje) bo jutri ob 18. uri okrogla miza o prihodnosti pediatrične bolnišnice Burlo na tržaški oz. deželni zdravstveni sceni. O tem se bodo pogovarjali pediatr Burla Pier Paolo Brovedani in pokrajinska tajnica CGIL Rossana Giacaz, moderator bo Pio De Angelis, ki bo poskrbel tudi za zaključke.

Javni razpis za 1.600 policistov

Jutri zapade rok za vložitve prošenj za udeležbo na javnem razpisu, ki ga prireja državna policija. Razpis je bil 24. avgusta objavljen na Uradnem listu. Tržaška kvestura je spet opozorila na objavljeni natečaj, na podlagi katerega bodo na državni ravni zaposlili 1.600 policistov. Kandidat - moškega ali ženskega spola - mora dokazati, da je opravil srednješolske študije in da nima še 30 let, obenem mora njegova višina presegati 165 cm (za moške) oziroma 161 cm (za ženske). Razpis lahko najdete v uradnih kvesture, objavljen pa je tudi na spletni strani www.poliziadistato.it, dodatne informacije pa so na voljo na tel. št. 040/3790574.



ZAHODNI KRAS - Raziskave za gradnjo podzemске visokohitrostne železnice

Vrtanje na Krasu: pred 6 leti so zaprosili za dovoljenje

Jus Kontovel je izdal dovoljenje za vrtanje na Vejni, za najemnino prejel 400 evrov

V začetku septembra sta dva velika vrtalna stroja začela vrtati v kriška kraška tla v Štirenici in v Kočičih, na zemljiščih kriške srenje, ne da bi podjetje sploh obvestilo zakonitih lastnikov zemljišč. Italijanske železnice so podjetju Pro.Mo.Geo iz Genove naročile analizo kraških tal do globine kakih 90 metrov, kar naj bi služilo za pravo predhodne študije o podzemski trasi visokohitrostne železnice. Ko je vodstvo kriške srenje izvedelo za grob in nedovoljen vdor na srenjska zemljišča, je takoj ostro protestiralo in zahtevalo, naj podjetje ustavi vrtanje, dokler ne bo zadeva razčiščena. Vodstvo podjetja je to storilo, po nekaj dneh pa se je odločilo, da odpelje svoje težke vrtalne kroge s srenjskih zemljišč.

Nezakonit vdor vrtalnih strojev na srenjska zemljišča je naletel na oster protest srenjskih in kmetijskih organizacij. Kršitev zasebne lastnine je bila očitna.

Tokrat pa ni bilo prvič, da so vrtalni stroji vrtali v kraška tla na območju Zahodnega Krasa. Nekaj podobnega se je zgodilo pred šestimi leti na kontovelski gmajni. A takrat je šlo drugače.

Podjetje italijanskih železnic Italferr je poverilo podjetju Vicenzetto iz kraja Villa Estense pri Padovi analizo tal na gmajni na Vejni, nasproti avtokampa Pian del Grisa, nekaj sto metrov od nekdanje trbiške ceste. Poverjeno podjetje je 25. marca 2004 pismeno obvestilo Jus Kontovel o delu (vrtanje do 300 metrov globine). Pojasnilo je, da bi vrtalni stroj pripeljal po že obstoječi makadamski cesti ter uradno zaprosilo za dovoljenje za uporabo kontovelskega jurskega zemljišča.

Predstavniki podjetja in kontovelskega jusa so 31. marca ogledali območje in prišlo je do dogovora. Predsednik Jusa Kontovel je izdal dovoljenje za vrtanje, podjetje pa je moralo za enomesečno najemnino zemljišča izplačati Jusu 400 evrov. 5. maja 2004 je podjetje Vincenzetto poravnalo kontovelskemu jusu dogovorjeno najemnino 400 evrov.

Ob tem primeru se poraja vprašanje: zakaj ni tudi letos podjetje, ki mu je bilo poverjeno vrtanje kraških tal, ravnalo tako, kot podjetje Vincenzetto pred šestimi leti?

M.K.



Vrtalni stroj v kriških Kočičih

KROMA

NEPREMIČNINE Ali župan lahko kupi občinsko zemljišče?

Dne 15. septembra se je vršila v kavarni »Caffe' degli Specchi« novinarska konferenca o aferi okrog nakupa občinskega zemljišča s strani župana Dipiazze. Govornik Adriano Bevilacqua je pojasnil, da je kot navaden državljani posvaril s pravnim aktom današnje občinske svetnike, da bi jih seznanil, da je prišlo do nezakonitega odloka in jih pozval, naj odpravijo vse posledice tiste odločitve. Z zadevo sta se že ukvarjala okoljevarstveno združenje Greenaction Transnational in tednik »Il Tuono«, ki je dosegel, da je računski dvor odprl preiskavo.

Gre za zemljišče, ki se nahaja v bližini bivše umobolnice in je bilo občinska last. Septembra leta 2005 je župan Dipiazza, ki je bil že lastnik neke parcele, ki je mejila z le-tem, razrazil občini zanimanje za nakup terena. Sledila je javna dražba, na kateri je samo Dipiazza predstavil ponudbo; na tak način je odkupil zemljišče za 33.050 € (vrednost terena je bila 32.319 €). Občinski svet je avtoriziral to prodajo z odlokom št. 119 z dne 21. decembra 2006, vendar člen št. 1471 Civilnega Zakonika določa, da upravitelji občinskih dobrin ne morejo niti preko javne dražbe odkupiti dobrin, ki so pod njihovo oskrbo.

Nadalje je župan prodal to zemljišče in parcelo, ki jo je imel že prej v lasti, nekemu podjetju iz Veneta; slednje je potem predal nakup podjetju General-Giulia2 Srl, v kateri je pooblaščenec občinski odbornik Giorgio Rossi, za ceno 370.000 €.

Bevilacqua poudarja, da so današnji občinski svetovalci vpleteni v to zadevo, kajti oni morajo proglasiti sodnim oblastem neveljavnost prodaje zemljišča županu.

Na koncu se sprašuje, ali ima občinski svet moralno upravičenost, da odloča o novi ureditvi občinskega ozemlja, ki bi zadevala vse občane, če prej ne reši problema, ki zadeva najvišjega predstavnika te skupnosti.

Segina Petra

ZAHODNI KRAS - Jutri seja rajonskega sveta

Vozila na Napoleonski

Kljub prepovedi s kontovelske strani zapeljejo na cesto - Kdo bo nadomestil Annaroso Benvignù?

Zahodnokraški rajonski svet se bo jutri sestal na sedežu na Prosoku. Na dnevnem redu je med drugim imenovanje novega rajonskega svetnika Nacionalnega zavezništva, ki bo prevzel mesto tragično preminule Annarose Benvignù, ki se je v začetku meseca smrtno ponesrečila pri Tolmeču. Kdo jo bo nasledil, ni še znano. Prvi neizvoljeni na listi Nacionalnega zavezništva je Franco Guerra, ki pa je že rajonski svetnik na Vzhodnem Krasu. Njemu na lestvici preferenc sledijo Angela Brandi (ki pa je deželna odbornica za delo), Andrea Humar (ki pa je upravitelj v devinsko-nabrežinski občini) in Arturo Governa (ki pa je tržaški pokrajinski svetnik). Za njimi so uvrščeni Giuliano Bagatin (nekdanji občinski svetnik v Devinu-Nabrežini), Edoardo Benici, Nicola Guarino (nekdanji občinski svetnik v Zgoniku), Giovanna Mineo, Alberto Polacco (pred-



Bruno Rupel

KROMA

sednik rajonskega sveta za Novo mesto, Novo mitnico, Sv. Vid in Staro mesto) ter Maurizio Turrini (nekdanji občinski svetnik v Devinu-Nabrežini). Šele jutri bo morda mogoče izvedeti, koga bo nekdanja Finijeva stranka izbrala za nadomestitev Annarose Benvignù.

M.K.

Na zadnji rajonski seji je bil govor o prepovedanem prometu po Napoleonski cesti. Svetnik Forze Italia Roberto Barnabà je opozoril, da so ob prenovitvi ceste takoj ob vstopu, po razgledni ploščadi, namestili cementne stebre. Ob njih je postavljen prometni znak o prepovedi vhoda vozil na cesto, s številko deželnega zakona, ki to prepoveduje. V brk stebrom in prometnemu znaku pa predvsem ob sobotah in nedeljah avtomobilisti zapeljejo s svojimi vozili na Napoleonsko cesto do sten, v katerih se urijo plezalci, in še dlje. To povzroča nevarnosti izletnikom in sprehajalcem, je poudaril Barnabà, in zahteval, naj pristojne občinske oblasti posežejo.

Predsednik rajonskega sveta Bruno Rupel je dodal, da je rajonski svet že večkrat posegel pri pristojnih občinskih uradih, opozoril na kršenje cestnih pravil, a kaj ko mestnih redarjev ni na spregled.

M.K.

KRAŠKA HIŠA - V petek še zadnja letošnja razstava

Vitalizem in neugnanost v obliki čipk iz jeklene žice in valjane pločevine

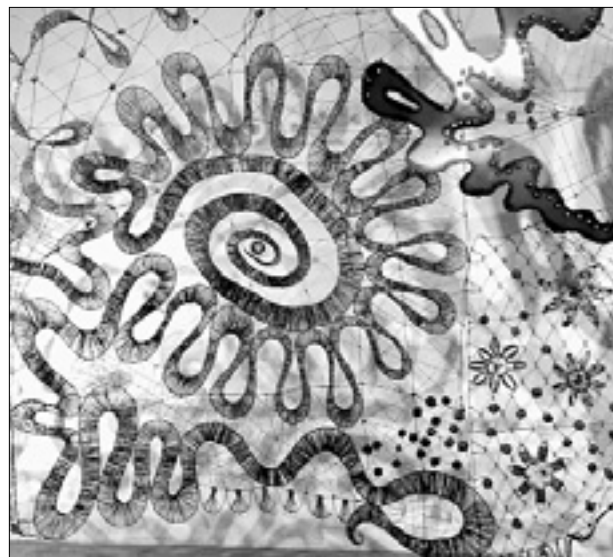
V petek zvečer bo v Muzeju Kraška hiša v Repnu spet zaživel kulturni dogodek, saj bodo organizatorji ob zaključku sezone gostili imenitno slovensko akademsko kiparko Metko Kavčič, ki se bo v galeriji Muzeja Kraška hiša predstavila s postavitvijo čipk iz jeklene žice in valjane pločevine. Razstava nosi naslov *Pr' Mariki*.

Mariborčanka, z dolgo kilometrino samostojnih in skupinskih razstav, Metka Kavčič je Idrijo in njeno bogato kulturno zakladnico bolje spoznala, ko je bila povabljen na festival idrijske čipke, ki vrača sloviti lokalni posebnosti nekdanjo veljavo in ugled. Navdušenje nad drobnimi umetninami je bilo tako veliko, da jim je namenila osrednjo vlogo v svojem najnovejšem, ambientalnemu zasnovanem likovnem projektu, v katerem nastopa čipka kot vsebinska in formalna povezovalka celotnega dogajanja. »Izbor naravnih materialov in izraznih medijev, ki omogočajo raznovrstno čutno izkušnjo, je kiparka strnila v izvirno inter-

pretacijo večne teme o različnosti in odvisnosti ženskih in moških psihofizičnih lastnosti. Kljub splošnemu prepričanju o nujnosti enakovrednega dopolnjevanja njunih specifik, je umetnica s premišljeno ikonografijo namenila ženski kot nosilki življenja središčno vlogo. Prav ženska domiselnost, začinjena s pretkanostjo ali prepredenostjo, ustvarja pogosto nevidne, a trdno zapredene sledi, potrebne za ohranjanje družinske harmonije. Čipka izhaja iz klasičnega idrijskega vzorca, le da je izdelana iz kovinske žice in valjane pločevine. Znova sledimo učinkoviti afirmaciji manjvrednega materiala, ki avtorici omogoča uveljaviti eleganco celote in pazljivo obravnavo slehernega detajla. Izurjeno spletnje, vzlanje in ovijanje žice v drobne vzorce, ki se zlivajo v večje domiselno oblikovane partije, pa komaj kaže dolgotrajen fizični napor, ki ga je umetnica vložila v nastanek čipkaste objekta. Prav zaradi tega je njegova vloga dvojna. Nastopa kot neposredni dokaz kiparskega osebnega vi-

Spletnje, vzlanje in ovijanje žice v drobne vzorce ter pazljivost do slehernega detajla ... prava umetnina!

talizma in kot poklon življenjski siloviti neugnanosti, lastni ženskemu značaju.« Besede je za priložnostno zgibančko prispevala kustosinja Umetnostne galerije v Mariboru Milojka Kline.



Kisses - Poljubi: performansa in razstava

Na pobudo fotografskega centra Photoimago in miljske občine ter v sodelovanju s slovenskim ministrom za kulturo, tržaško pokrajino, združenji Pekarna, Pena Izba in Metarte ter banko Banca popolare di Cividale bodo danes ob 18. uri v miljski občinski galeriji Giuseppe Negrin slovesno odprli fotografsko razstavo Kisses - Poljubi plesalke Vlaste Veselko in Alessandra Ruzzierja. Umetnika sta se poljubov lotila na dva načina: najprej v obliki performanse, ko je v trimetrski kocki v beli bombažni rjuhi Vlasta skušala poljubljati prisotne, medtem ko je Alessandro to trenutke ovekovečil v svoj objektiv. Poljubi pa so nato zaživi še v obliki razstave, in sicer razstave fotografij, ki jih je Alessandro posnel ravno ob performansi.

Umetnika bosta danes od 10. do 12.30 na miljskem Trgu Marconi poskrbel za novo performanso, ravno tako intimnega značaja. Razstavo si bo mogoče ogledati do 12. oktobra, in sicer od torka do sobote od 10. do 12. ure oz. od 17. do 19. ure.

Alessandro Zuppardo nov dirigent zbora Verdi

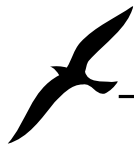
Uprava tržaškega gledališča Verdi je 16. septembra na prvi redni seji za novega dirigenta zbora gledališča soglasno izbrala Alessandra Zupparda. Maestro je tržaške pevce vodil že v sezoni 2009/2010 ob priliki opere Romeo et Juliette v Gounodovi režiji.

Odprtje razstave slikarke Katerine Kalc

Ob začetku šolskega leta vabi socialno podjetje Ad Formandum (Ul. Ginnastica 72) danes ob 17.30 na odprtje razstave akademske slikarke Katerine Kalc, ki se v zadnjih letih posveča predvsem kraškim krajinam in detajlom iz kraške narave v akvarelni tehniki.

Zbirka poezij v spomin na Aldo Merini

Socialna zadruga Duemilauno vabi danes ob 18.30 na Postajo Rogers (Nabrežje Grumula 14) na predstavitve šestmesečne revije Sconfina-menti št.17 - Chiaroscuro. Gre za zbirko poezij posvečenih Aldi Merini. Posegli bodo direktorica oddelka za odvisnosti Zdravstvenega podjetja Roberta Balestra, odgovora urednica revije L'Almanacco Gabriella Musetti, predsednica zadruge Duemilauno Felicitas Kresimon in avtorji objavljenih verzov. Za glasbeno kuliso bo poskrbel Stiven Djedje.



SINDIKAT - Družba Fincantieri se namerava v Italiji odpovedati 2.450 delovnim mestom

Preureditveni načrt ne bo prizadel zaposlenih v Trstu

Število 85 uslužbencev (na skupno 750), ki so od junija v dopolnilni blagajni, se ne bo zvišalo

Družba Fincantieri namerava na osnovi neuradnih vesti v okviru preureditvenega načrta zapreti ladjedelnici v krajih Castellamare di Stabia blizu Neaplja in Riva Trigoso v Liguriji. Načrt sicer še ni prodril v javnost, toda njegovo vsebino so že objavili nekateri italijanski časopisi in vse kaže, da so objavljeni podatki še kar verodostojni. Sindikati so zaradi tega ogorčeni in so na posveto o ladjedelništvu, ki je bil včeraj v Rimu, odločno zahtevali srečanje z italijansko vlado. Na podlagi načrta naj bi namreč družba Fincantieri poslala domov kar 2.450 delavcev. Od teh bo nekaterim uspelo koristiti dopolnilno blagajno in nato upokojitev, drugim pa ne. Stanje se še slabša, ker so začeli v družbi Fincantieri prehajati iz redne v izredno dopolnilno blagajno.

Dobre novice so zaenkrat za Trst. Kot smo že poročali, je bilo v juniju 1.200 zaposlenih v družbi Fincantieri v dopolnilni blagajni. Zelo zaskrbljujoče je bilo, da je v prvo fazo dopolnilne blagajne takrat prešlo tudi 85 zaposlenih v Trstu (na skupno 750), se pravi v samem srcu, ali bolje rečeno »glavi« družbe Fincantieri. Večina je zaposlenih v palači na Trgu Irneri, toda dopolnilna blagajna zadeva tudi kar 20 uslužbencev v sami generalni direkciji v Ul. Genova. V tej zvezi nam je pokrajinski tajnik sindikata kovinarjev Uilm-Uil Enzo Timeo včeraj povedal, da število uslužbencev v dopolnilni blagajni v Trstu se ne bo zvišalo. Sklenili so namreč sporazum, na podlagi katerega bo najvišje možno število ljudi v dopolnilni blagajni ostalo 85. V primeru, da bo to potrebno, pa se bodo tega socialnega blažilca posluževali rotacijsko. V zvezi s to problematiko je predstavnik pokrajinskih sindikatov Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil včeraj sprejela pokrajinska odborica za delo Adele Pino. To je bila tudi edina javna uprava, ki je bila doslej blizu delavcem Fincantierija, je poudaril Timeo.

Na posvetu v Rimu so izdali sklepni dokument, ki so ga podpisali tudi župani ter predstavniki deželnih in pokrajinskih uprav. V njem odločno zavračajo napovedani načrt družbe Fincantieri, ker bi ta dokončno pokopal zdajšnji industrijski ustroj skupine in bi obenem kršil vse dosedanje sporazume. Sindikati se zdaj pripravljajo na srečanje z vodstvom družbe, ki bo v ponedeljek v Rimu, in na celodnevno stavko, ki bo 1. oktobra. Četudi bo družba zanikala pisanje časopisov, je povedal državni tajnik sindikata Uilm-Uil Mario Ghini, bo morala vsekakor poseči vlada, kot to zahtevajo sindikati že dalj časa. V tem smislu mora Rim še predvsem poskrbeti za nova javna naročila, pa tudi delati mora na tem, da ne upade število naročil iz tujine.

A.G.



V tržaški ladjedelnici Fincantieri so zgradili tudi čezoceansko velikanko Golden Princess

BUMBACA

ŠOLSTVO - Na pobudo deželne komisije za enake možnosti

Dijakinje naj bodo pri izbiri višješolskega študija bolj svobodne



Z včerajšnje predstavitve niza predavanj »Libera di scegliere«

KROMA

BARKOVLJE - Dopoldanska prometna nesreča

Z motornim kolesom v odprta vrata avtomobila

Na Miramarskem drevoredu se je včeraj dopoldne poškodoval voznik skuterja, ki se je zaletel v odprta vrata ustavljene avtomobila.

Ob 9.30 je skuterist privozil iz Trsta v smeri proti Miramaru, pred hotelom Greif Maria Theresia v Barkovljah pa je naletel na odprta vrata avtomobila volkswagen golf, ki je bil parkiran na desni strani ceste. Očitno je avtomobilist neprevidno odprl leva vrata in prišlo je do trčenja. Voznika motornega kolesa je odbilo na tla, potrebna je bila pomoč službe 118. Zdravstveno osebje je kmalu privozilo na prizorišče in ponesrečenca, ki je imel več udarcev in morda zlom na nogi, spravilo v rešilec (foto Kroma) ter ga odpeljalo v katinarsko bolnišnico. Promet je bil okrnjen, navozi so bili mestni redarji.

Lažje nesreče so obravnavali popoldne. V Ul. Bramante se je lažje poškodoval mlad motorist, ki se je zaletel v avtomobil, na Obalni cesti pa je služba 118 nudila pomoč kolesarju, ki je pri hotelu Riviera padel na tla. (af)



Med dijakinjami deželnih višjih šol in njihovimi družinami je še zakoreninjen predsodek, da so tehnične in strokovne šole domena fantov. A tudi, da ne nudijo ustrezne podlage za univerzitetni študij.

Tako trdijo v deželni komisiji za enake možnosti, kjer so tudi prepričani, da so tovrstni predsodki neumestni. Zato, da bi bile dijakinje pri izbiri študija bolj svobodne, bodo priredili več informativnih srečanj »Libera di scegliere«, na katerih naj bi dijakinje, njihovi starši in profesorji spoznali prednosti tehničnih in strokovnih šol, a tudi izkušnje nekdanjih dijakinj.

Prvo tako srečanje bo v soboto ob 10. uri na tržaškem liceju Dante, kjer bodo predstavili industrijski tehnični zavod Volta. O ponudbi bodo spregovorili profesorji, a tudi nekdanje dijakinje, ki bodo pripovedovale o svojih izkušnjah med šolskimi klopami in po maturi: nekatere se odločijo za nadaljevanje študija na univerzi, druge pa poiščejo zaposlitev. V Trstu in sploh vsej deželi je baje precejšnje povpraševanje po tovrstnih profilih.

Sobotni posvet bo zaključilo pričevanje Marie Cristine Pedicchio, matematičarke in nekdanje direktorice padriškega znanstvenega parka, ki bo skušala mladim prikazati prednosti strokovnega študija in zaposlitve v znanstvenem okolju. (pd)

ZASTRUPITVE

Gojišča klapavic zaprta



V Turinu se je v soboto in nedeljo s školjkami zastrupilo več deset ljudi, včeraj pa so mediji poročali o 12 podobnih primerih v Aosti, kjer so se bolniki s simptomi zastrupitve zatekli na urgenco. Sedem ljudi se je zastrupilo tudi v Astiju. Krive naj bi bile tržaške klapavice, ali bolje toksin alge, ki se v njih skriva. Zdravniki iz omenjenih zahodnih italijanskih dežel zatrjujejo, da povzroča toksin nevarne, pa čeprav zoprne prebavne motnje - omotico, bruhanje in drisko. V Trstu primerov zastrupitve ne beležijo, krajevni ribiči pa poudarjajo, da njihove klapavice potujejo pretežno v južno Italijo.

Državni tožilec iz Turina Raffaele Guariniello je potrdil, da so školjke tržaške, pa čeprav jih v razne dežele prevažajo različna podjetja. Tožilec vodi preiskavo, da bi preveril, ali je kdo odgovoren za zastrupitve. Ugotovil je, da je nabiranje, skladiščenje in prodaja klapavic v Trstu prepovedana že od četrtega, 16. septembra. Ukrep je sprejela deželna agencija za okolje Arpa, ker je v nekaterih primerkih priljubljenih mehkužcev zaznala prisotnost lipofilnega toksina DSP (to je angleška kratica za »zastrupitev s školjkami, ki povzroča drisko« - Diarrhetic Shellfish Poisoning). Veterinarska služba tržaškega zdravstvenega podjetja je začasno zaprla gojišča v Tržaškem zalivu. V teku so analize, črne školjke pa so že prispele na tržišča Sardinije in Emilije Romagne. Dejavnosti so tudi karabinerji oddelka NAS, danes pa naj bi dokončali zemljevid »trgovskih poti klapavic«.

Tržaški konzorcij podjetij gojiteljev školjk Cogiumar pa je sinoči za tiskovno agencijo Ansa povedal, da je med 12. in 16. septembrom (na ta dan je zdravstveno podjetje prepovedalo prodajo školjk) potovalo iz Trsta v druge italijanske dežele sto ton školjk. Gojitelji so razložili, da so mehkužce kot običajno prodali dvema velikima središčema v krajih Chioggia (pokrajina Benetke) in Goro (pokrajina Ferrara), od koder potujejo školjke v različne dežele, pa tudi nekaterim trgovcem v Apuliji. Predstavniki konzorcija se čudijo, ker je do zastrupitev prišlo samo v severozahodni Italiji. Svoje analize so pred prodajo opravili, zdaj pa se v Trstu bojijo morebitnih učinkov negativne reklame.

Do prvih zastrupitev s toksinom DSP je prišlo leta 1978 na Japonskem, v Jadranskem morju in torej v Trstu pa se je večji val okužb s toksinom pripetil leta 1989. Smrtnih primerov strokovna literatura ne beleži, posledice niso hude, slabo počutje je mimo po nekaj dneh. (af)



ZSKD - Natečaj poezije »Sledi-Tracce«

Nad sto prijav

Pri projektu sodelovalo tudi društvo Rojanski Krpan

Iztekel se je rok za prijavo poezij na prvi Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce«, ki ga je razpisala Zveza slovenskih kulturnih društev v okviru projekta »Povsem pesem 2010«. Pri projektu je sodelovalo tudi društvo Rojanski Krpan iz Trsta, ki je letos spomladi razpisalo natečaj ljubezenske poezije.

Skupno je prispelo nad sto prijav iz Slovenije in Italije, večina iz obalno-kraškega in goriškega območja, nekaj pa tudi iz drugih držav. Kandidati so ustvarjali v slovenščini in italijanščini ter v narečnih in manjšinskih jezikih.

Razpis je predvideval štiri starostne kategorije, od »seniorjev« (nad 29 let) do najmlajših, to je otrok od šestega leta dalje. Največji interes za sodelovanje so iz-

kazali že uveljavljeni ali ljubiteljski pesniki iz kategorije »senior«, presenetljiv pa je tudi odziv mlajših besednih ustvarjalcev iz ostalih treh kategorij.

Strokovna komisija, ki jo sestavljajo Miran Košuta (predsednik) ter člani Roberto Dapit, Jurij Paljk, Evelina Umek, Patrizia Vascotto in Rosana Sabadin, bo dela ocenila do konca oktobra. Rezultati in imena avtorjev nagrajenih poezij bodo objavljena v lokalnih medijih in na spletni strani www.zskd.eu.

Razpis predvideva še vrsto spremnih dogodkov, med katerimi tudi izid antologije, ki bo vsebovala nagrajene poezije natečaja »Sledi-Tracce« ter natečaja za ljubezensko pesem društva Rojanski Krpan (rsc).

JUTRI V Bazovici srečanje izletnikov PD

Agencija Aurora vabi udeležence letošnjih izletov Primorskega dnevnika na srečanje, ki bo v četrtek, 23. septembra, v dvorani športnega centra Zarja v Bazovici od 18.30 - 19. ure dalje. V sklopu centra deluje restavracija, kjer bodo prisotnim z veseljem postregli s specialitetami na žaru. Na sporedu bo predvajanje filma in fotografij z vseh treh potovanj ter gledanje in izmenjava fotografij, ki jih bodo izletniki prinesli s seboj. Kdor želi, da bi se njegov film ali fotografije predvajale, je naprošen, da to predhodno najavi zaradi usklajevanja. Izletniki so tople naproseni, da svojo prisotnost najavijo najkasneje do četrтка, do 12. ure. Za najavo materiala za predvajanje kot tudi za navjavo prisotnosti prosimo, da telefonirate direktno agenciji Aurora na številki 040/631300 ali 040/632061.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. septembra 2010

MAVRICIJ

Sonce vzide ob 6.52 in zatone ob 19.03
- Dolžina dneva 12.11 - Luna vzide ob 18.17 in zatone ob 5.55.

Jutri, ČETRTEK, 23. septembra 2010

SLAVOJKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18,9 stopinje C, zračni tlak 1020 mb ustaljen, veter 9 km na uro zahodnik, vlaga 66-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 19,8 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 25. septembra 2010

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 - 040/772148, Ul. Curriel 7/B - 040/281256, Bazovica - 040/9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Curriel 7/B, Trg Venezia 2, Bazovica - 040/9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 - 040/308248.

www.farmacisti.trieste.it

118: hitra pomoč in dejurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45 »Cani & gatti: La vendetta di Kitty - 3D«; 18.20, 20.15, 22.15 »The American«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Niente paura«.

CINECITY - 16.30, 19.15, 21.45 »Mangia, prega, ama«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Mordimi«; 16.15, 18.00, 19.45 »Cani & gatti: La vendetta di Kitty - 3D«; 16.20, 18.10, 20.05, 22.00 »Sharm El Sheik«; 15.50, 17.50, 22.10 »The American«; 16.05, 18.05, 20.00, 22.00 »Resident Evil: Afterlife - 3D«; 19.50, 21.30 »La solitudine dei numeri primi«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Shrek - E vissero felici e contenti - 3D«.



Draga

Daniela in Paolo

Iz srca vama čestitamo in želimo še polno sreče, zdravja in ljubezni na vajeni skupni življenjski poti!

Ivana • Igor • Martin • Martina • Gizela • Engi • Rino in vsi dragi

Danes praznuje okrogla leta naš pevec

Emil Cherin

Še mnogo sreče, zdravja, zadoščenj in veselega petja mu želita

MePZ Slovenec-Slavec in SKD Slovenec

Izleti

KLUB PRIJATELJSTVA prireja v sredo, 29. septembra, izlet v Stično z ogledom njenih zanimivosti in na Valvasorjev grad Bogensperk ter okolico. Vpisovanje do 25. septembra na tel. št. 040-225468 (Vera). Vabljeni!

DOLINSKA SEKCIJA SSK prireja v nedeljo, 3. oktobra, tradicionalni jesenski izlet na Dolenjsko, z obiskom Ribnice in pobratene občine Kočevje, kjer se bomo srečali s prijatelji ter si ogledali mesto in lepo urejen zgodovinski muzej. Ob Kočevskem jezeru bomo imeli kosilo. Popoldne bomo obiskali še Žužemberk in si ogledali grad ter obiskali spomenik padlim. Vpis in vse potrebne informacije: Sergij Mahnič (040 - 228924, Boljunec in Boršt), Rado Štrajn (040 - 228274, Dolina) in Branko Slavec (040 - 231975, Mačkolje in Prebened). Toplo vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE K. Ferluga vabi svoje člane na izlet na Koroško, ki bo 10. oktobra. Program izleta je sledeč: ob prihodu se bomo v pristanu vkrcali na splav in se s splavarji peljali vzdolž reke Drave. Sledil bo ogled več zanimivosti in vožnja po dolini reke Bistrice. Odhod avtobusa iz Milj bo ob 6. uri po ustaljeni poti. Vpisuje Vesna v opoldanskem času ali zvečer na tel. št. 040-271862.

OGLED PASIJONSKIH IGER v Kirchschlagu in romarskega svetišča Fatimske Matere Božje v Prosinbirbaumu ter Gradca od 10. do 11. oktobra. Cena 155,00 evrov (vključen je avtobusni prevoz, polpenzion, vstopnica za obisk pasijona in kosilo na poti domov). Prijave sprejema sestra Angelina Šterbenc na telefonski številki 347-9322123, 00386-41-290386, 040-299409 (Norma), 040-370846 (pon.-pet., 9.30-13.30 Slovenska prosveta). Zaradi organizacijskih razlogov je za vpisovanje nujno pohiteti!

Prireditve

AD FORMANDUM vabi ob pričetku novega šolskega leta na otvoritev razstave Katarine Kalc danes, 22. septembra, ob 17.30 na sedežu zavoda v Trstu, Ul. Ginnastica 72.

Primorski dnevnik

išče raznašalko/ca za Bazovico

Tel. št.: 040-7786300 od 10. do 17. ure

OB PRAZNIKU SV. MIHAELA prireja Antropozofsko združenje v Trstu, na sedežu Ul. Mazzini 30, ob 20. uri dve predavanji: v petek, 24. septembra, bo Dario Anderle govoril na temo: »Sonce med Marsom in Merkurjem - Moč železa in bakra«. V soboto, 25. septembra, pa bo Michele Codogno predaval o jeklu, ki štiti dragoceni zaklad duše. Vljudno vabljeni!

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA, Kulturno društvo za umetnost KONS in RTV Slovenija, Regionalni RTV Center Koper-Capodistria vabijo na otvoritev razstave Klavdij Palčić - Odrska prehajanja v petek, 24. septembra, ob 18.30 v galeriji Narodnega doma, Ul. F. Filzi 14. Predpremierno bo predstavljen dokumentarni film Mirjam Muženič »Biti to, kar si«.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 24. septembra, ob 19.30 v Kraško hišo v Repen na odprtje razstave akademske kiparke Metke Kavčič »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in valjane pločvine. Glasbeno kuliso bo poustvaril Tomaž Nedoh s saksofonom.

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na fotografsko razstavo Kina Extrade »Stran! Hočem stran! V Peru in Bolivijo...«, na Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Razstava bo odprta do 25. septembra.

SKD IGO GRUDEN vabi na prvo Pravljичno urico, ki jo prireja v sodelovanju s knjižnico Komen, v soboto, 25. septembra, ob 15.30 v društveni dvorani. Možnost izposoje slikanic in drugih knjiž za otroke.

V BOLJUNCU bo v nedeljo, 26. septembra, praznovanje nadangela Mihaela na griču nad vasjo. Ob 17. uri bo sv. maša na prostem, na temeljih stare podružne cerkve. Zbirališče bo v Boljuncu pred cerkvijo ob 16. uri. V primeru slabega vremena bo sv. maša v boljunski cerkvi.

SKD BARKOVlje, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v četrtek, 30. septembra, razstavo »Spomini«: Neva Pertot slikanje, Mileva Martelanc glina, glasbena kulisa Nadja Pertot - sopran, (poklon sestri Nevi in sestrični Milevi), nastop skupine učencev Glasbene kamberce SKD Barkovlje, ki jo vodi Aleksandra Pertot. Začetek ob 20. uri.

TPK SIRENA vabi na otvoritev in ogled fotografske razstave Miloša Zidariča o regati Barkovljanki v petek, 1. oktobra, ob 20. uri v društveni dvorani v Miramarskem drevoredu št.32 v Barkovljah. Ogled je možen vse do nedelje, 10. oktobra, v času odprtja društvenega bara.

DOKUMENTARNA RAZSTAVA »Porečanka, včeraj: ozkotirna progga; je na ogled do konca decembra v Železniškem muzeju na Marsovem polju (Campo marzio), Ul. G. Cesare 1. Urnik: sreda, sobota in nedelja od 9. do 13. ure, brezplačni ogled samo razstave.

Mali oglasi

20. SEPTEMBRA smo dobili na zgoniškem pokopališču žensko zapestno uro. Tel. št.: 040-229192.

ŽELIM s srcem in dobrotu oskrbovati starejše ljudi, od 14. ure dalje. Tel. 335-6445419.

IŠČEM DELO kot gospodinjska pomočnica za starejšo osebo ali zakonski par 24 ur dnevno. Tel. št. 040-274102.

IŠČEM VOZIČEK v dobrem stanju za novorojene dvojčke. Poklicati na tel. št. 349-5357639.

KUHARICA z dolgoletnimi delovnimi izkušnjami išče delo ali nudi pomoč v gospodinjstvu. Tel. št. 320-3557811.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim še zadnji dve mucki mešane barve. Tel. št.: 347-0931967.

PRODAM domačo čebulo, tel. št. 333-6741266.

PRODAM njivo 1.300 kv.m., 15,00 evrov na kv.m., orodje za izdelavo vina in cevi raznih dolžin. Tel. št.: 040-280910.

PRODAM tri stare kamnite vaze. Tel. št.: 040-327128.

PRODAM trisedežni divan, moderen in istočasno klasičen ter naslonjač - relax, oba sta še v garanciji. Zaželjena je resnost. Tel. št.: 347-2754912 (ob uri obedov).

PRODAM GROZDJE refoška in vitovske. Tel. št.: 339-5811776.

PRODAM KNJIGE od 1. do 5. letnika družboslovnega liceja. Tel. št. 349 - 5068604.

PRODAM železna vrata 2 x 0,80 m in kado za grozdje (10 kvintalov). Tel. št. 040 - 814212.

PRODAM belo grozdje. Tel. 040-280674.

PRODAM belo in črno grozdje. Tel. 348-3127194.

PRODAM grozdje vrste malvazija in merlot. Tel. št. 331-4331079.

PRODAM grozdje vrste refošk. Cena po dogovoru. Telefonirati ob večernih urah na tel. št. 348-5913171.

PRODAM mešalec za beton, 300 litrov. Tel. 338-5098764.

PRODAM po zelo ugodni ceni skoraj nov mlin za grozdje (repkalknik) - ročno ali motor. Tel. 347-5828180.

PRODAM prešo za stiskanje grozdja, premer 60 cm, cena po dogovoru. Tel. št. 347-1396132.

PRODAM stenski klavir. Tel. 347-9896031.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

OSMICA je odprta pri Cesarjevih, Salež 24, nudimo domačo kapljico in prigrizek.

OSMICO je odprl Zahar v Borštu št.57.

OSMICO sta odprla Cvetko Colja in Zmaga v Samatorci št. 50. Tel. št.: 040-229224.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

ROBERTO ŠAVRON je odprl osmico v Zgoniku št. 34, tel. 347-2511947. Pričakuje Vaš obisk!

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah.

Loterija 21. septembra 2010

Bari	30	62	53	13	50
Cagliari	71	47	62	76	57
Firenze	10	16	70	84	41
Genova	44	76	31	32	42
Milan	15	67	54	7	89
Neapelj	26	80	32	39	63
Palermo	59	62	4	54	42
Rim	57	67	55	74	75
Turin	33	85	41	24	52
Benetke	88	79	38	33	62
Nazionale	57	59	32	50	14

Super Enalotto št.113

46	49	61	69	74	82	jolly 66
Nagradni sklad						6.446.098,08 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						142.070.513,27 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						1.289.219,61 €
17 dobitnikov s 5 točkami						56.877,34 €
2.133 dobitnikov s 4 točkami						453,31 €
85.783 dobitnikov s 3 točkami						22,54 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnikov s 5 točkami	— €
17 dobitnikov s 4 točkami	45.331,00 €
391 dobitnikov s 3 točkami	2.254,00 €
6.633 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
45.866 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
110.040 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

VABILO K ABONMAJU
Vstopnice (6 €)in vpisovanje
abonmajev na kraju prireditve
VABILO K ABONMAJU

Petek, 24. septembra ob 20.30
v veliki dvorani SSG
(večjezična predstava)

*Koprodukcija Narodno pozorišče Sanjevo
in Festival Ex Ponto, Ljubljana*
Ime mi je rdeča
po motivih istoimenskega romana O. Pamuka
režija: Martin Kočovski
v sodelovanju s Primorskim poletnim festivalom

Sobota, 25. septembra ob 20.30
v veliki dvorani SSG
(s slovenskimi in italijanskimi nadnapisi)

Narodno pozorišče Sanjevo
Pavel Sala
Mortal combine
režija: Dino Mustafić
v sodelovanju s Primorskim poletnim festivalom

Nedelja, 26. septembra ob 20.30
v gledališču Verdi v Miljah

Slovensko stalno gledališče
Franco Però
**O »Poročilu slovensko-italijanske
zgodovinsko-kulturne komisije« ...**
režija: Franco Però
v sodelovanju z Društvom Slovencev miljske
občine Kiljan Ferluga in Zadrugo Vesna

ZAPELJIVE MEDIGRE 2010-2011
Abonmajska kampanja 2010-2011

Vpisovanje abonmajev pri blagajni SSG
vsak delavnik 10.00 - 15.00/ 17.00 - 20.00
Tel +39 040 362 542
brezplačna številka 800214302

Obvestila

PIHALNI ORKESTER BREG IN GLASBENA MATICA obveščata, da je v teku vpisovanje za glasbeno šolo za pihala, trobila in tolkala. Informacije na tel. št. 338-6439938 ali vsak četrtek od 20.30 dalje na sedežu godbe v Dolini.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da bo urad, v Ul. Cicerone 8, odprt vsako soboto od 10. do 11.30. Info na tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

OBČINA DOLINA Sporoča, da bo zaradi nujnih popravil na občinski vodovodnem omrežju, prekinjena dobava vode v naselju Draga danes, 22. septembra, od 9. ure do zaključka del.

SKD VIGRED sporoča, da bo v Štalci v Šempolaju, ob zadostnem številu prijavljenih, potekala telovadba za dobro počutje. Sestanek za uskladitev urnikov bo danes, 22. septembra, ob 18.30.

ŠZ BOR - gimnastični odsek organizira treninge ritmične gimnastike: na Stadionu 1. maj za predšolske otroke ob torkih in petkih 16.30-17.30, za osnovnošolske otroke ob torkih 16.30-17.30 in petkih 17.30-18.30. Treningi na Opčinah (večnamenski prostor OŠ Bevk): za predšolske otroke ob sredah 16.30-17.30 in osnovnošolske otroke 17.30-18.30. Prvi trening bo danes, 22. septembra. Prijava in informacije na 328-2733390 (Petra).

AŠD MLADINA organizira začetne in nadaljevalne smučarske tečaje na plastični stezi v Nabrežini. Prijave na tel. št. 338-6376575.

SOMPD VESELA POMLAD pričenja z rednim pevskim delovanjem. Prva vaja za Otroški pevski zbor bo v petek, 24. septembra, ob 16. uri; za Mlajšo dekleško skupino bo prvo srečanje v četrtek, 23. septembra, ob 19. uri v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah. Vabljeni dosedanji in novi pevci!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE KROŽEK GRAMSCI vabi v četrtek, 23. septembra, ob 18. uri v Ljudski dom, Ul. Ponziana 14, na razpravo Kakšna bodočnost za »burlo« v okviru tržaškega in deželnega zdravstva?

DAN SRCA V OBČINI DOLINA Odborništvo za Socialno skrbstvo obči-

ne Dolina obvešča, da bo v petek, 24. septembra, na Županstvu Občine Dolina v dvorani občinskega sveta, od 8.00 do 12.30 potekala pobuda »Dan srca« v sodelovanju z združenjem Cuore amico iz Milj. Ob tej priliki daje občina Dolina na razpolago dva brezplačna krvna izvida na osebo, za skupnih 200 izvidov.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja glasbeno šolo za vse, otroke in odrasle, ki bi radi vstopili v godbo. Tečaji, ki jih bodo vodili diplomirani profesorji tolkal, pihal, trobil in glasbenih uric za najmanjše, se bodo vršili v šolskem letu 2010/2011 na sedežu godbe, v bivši klavnici v Nabrežini (Kamnolomi 12). Vsi zainteresirani se lahko javijo na tel. št. 348-4203196 (Niko) ali na tel. št. 040-200777 (v večernih urah). Skupni informacijski sestanek v petek, 24. septembra, ob 18. uri na sedežu godbe.

KROŽEK GALEB vabi osnovnošolske otroke iz Trsta, Gorice in Benečije na celodnevno pobudo »S pravljico na izlet... po magično sol v Slovensko Istro« v soboto, 2. oktobra. Informacije in prijave najkasneje do petka, 24. septembra, (število mest je omejeno) na SKGZ v Trstu, Ul. San Francesco 20, tel. št. 040-368094 od 9. do 12. ure; v Slovenskem dijaškem domu Simona Gregorčiča v Gorici, Ul. Montesanto 84, tel. št. 0481-533495 od 14. do 17. ure in na Inštitutu za slovensko kulturo v Špetru.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR Glasbene matice Trst bo imel vaje v Dijaškem domu v Trstu ob petkih ob 16.00 oz. ob 17.00 (otroci bodo razdeljeni po starostnih skupinah). Prvi sestanek bo v petek, 24. septembra, ob 16.30 v Dijaškem domu. Vabljeni vsi od 4. do 13. leta!

50-LETNIKI IZ DOLINSKE OBČINE vabijo na srečanje v domačiji Vrbin v Paredu pri Divači v soboto, 2. oktobra, začetek ob 18. uri. Info v večernih urah: 040-228398 in 347-1074873 (Loredana). Prijave do sobote, 25. septembra.

GLASBENA ŠOLA PIHALNEGA ORKESTRA RICMANJE obvešča, da so odprte vpisnine za š.l. 2010/11. Vpis ali informacije na sedežu in Babni hiši v Ricmanjih ob ponedeljkih in četrtkih od 20. do 21. ure.

RADIJSKI ODER IN SLOVENSKA PROSVETA vabita na 13. Gledališki vrtljak. Prva predstava bo v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu v nedeljo, 26. septembra, ob 16. uri in ob 17.30. Vpis abonmajev pri Slovenski prosveti v Ulici Donizetti 3 in na telefonski številki 040-370846 od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure.

ENGLISH FOR EVERYONE: angleški jezik za vse starostne stopnje in različne stopnje predznanja. Možnost srečanj na temo. Konverzacija. Priprava na izpite. Kratki tečaji ob koncih tedna. Tečaji za šole po dogovoru. Informacije in vpisi tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Predstavitvena srečanja: v ponedeljek 27. septembra, ob 16.00 osnovna šola, ob 17.00 srednja šola, ob 18.00 višja šola, ob 19.00 odrasli.

PLESNA SKUPINA SKD SLAVKO ŠKAMPERLE obvešča, da bo prva vaja Hip-Hop za v ponedeljek, 27. septembra, ob 14.30 za srednje in višješolce in ob 16.30 za osnovnošolce v društveni dvorani na štajdjonu 1. Maj. Mentorica Jelka Bogatec. Za info 349-7338101.

MOJA SLOVENŠČINA: Tečaji slovenščine za Slovence in Neslovence, za otroke in odrasle. Tečaji za izpopolnjevanje materinščine. Kratki tečaji ob koncih tedna. Info in vpisi: 040-212289, info@skladmc.org. Predstavitvena srečanja: v torek, 28. septembra, ob 17. uri za Slovence, ob 18. uri lanski nadaljevalci/Neslovenci, ob 19. uri začetniki/Neslovenci.

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren prireja telovadbo za gospe v zrelih letih. Telovadba se bo začela v petek, 1. oktobra, ob 9. uri v društveni dvorani gledališča F. Prešeren in bo potekala dvakrat tedensko, ob torkih in petkih od 9. do 10. ure. Informativni sestanek bo v torek, 28. septembra, ob 11. uri v društveni dvorani. Vabljene.

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira na Stadionu 1. maj v Trstu: vadbo za predšolske otroke od 1. do 6. leta starosti ob sobotah, prva vadba v soboto, 2. oktobra; telovadbo in

uvajanje v atletiko za osnovnošolske otroke od 6. do 10. leta starosti ob ponedeljkih, sredah, četrtkih in sobotah; vadbo atletike za srednješolce ob torkih, prvi trening v torek, 28. septembra. Info: ŠZ Bor od 15. do 18. ure, 040-51377.

60-LETNIKI s Križa, Proseka in Kontovela organizirajo v nedeljo, 26. septembra, izlet v Rovinj in okolico. Info v večernih urah: 040-251161 (Štefi) ali 040-220655 (Oskar).

STUDIO ART začenja novo sezono: vabimo mlade, ki se zanimajo za gledališče, da se nam tudi letos pridružijo. V sezoni 2010-11 se bodo nadaljevali tečaji za gledališke igralce, začenja mo pa tudi tečaj za mlade tehnike luči in zvoka. Informacije na 347-7615287 ali sola@teaterssg.it. Začetek tečaja 29. septembra.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so se začeli vpisi v Glasbeno šolo za otroke in mlade. Informacije na tel. št. 349-4103131 (Martin) ali 040-251101 (Bruno).

JUSARSKI ODBOR PROSEK obvešča, da lahko predložijo prošnje za sečnjo in pobiranje suhih drv na juserskih površinah do četrтка, 30. septembra, na sedežu odbora - Prosek 159.

MLADINSKA GLASBENA SKUPINA VIGRED vabi vse, ki imajo od 10. do 17. leta starosti in jim je všeč glasba, na srečanja v Štalci v Šempolaju vsak torek od 19.30 do 20.30. Mentor Aljoša Saksida.

PLESNA SKUPINA VIGRED vabi v svoje vrste osnovnošolce in srednješolce. Plesne vaje vsak četrtek, v Štalci v Šempolaju: od 16. do 17. ure za 1., 2. in 3. razred osnovne šole; od 17. do 18. ure za 4. in 5. razred in srednjo šolo. Mentorica: Jelka Bogatec.

STAREJŠE SKAVTINJE POZOR: pridite na priložnostno večerjo v četrtek, 30. septembra, ob 19. uri na Pesek. Javite se na odrasliskavti@google-groups.com ali na 347-7000353 (Irma Ozbič Piščanc).

TEČAJI ANGLEŠČINE IN SLOVENŠČINE pri SKD Igo Gruden v sodelovanju z Občino, se začnejo v mesecu oktobru. Vpisovanje v knjižnici »Nada Pertot« in v Kavarni Gruden v Nabrežini. Info: 040-299632, e-mail veratuta@tiscali.it.

TEČAJ ZA DOJENČKE V BAZENU ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo tečaj za dojenčke od 1. do 12. meseca začel v petek, 1. oktobra, od 10.30 do 11.30. Tečaji za otroke od 12. do 36. meseca pa bodo potekali ob sobotah popoldne. Število mest je omejeno. Prijave in info: tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren sporoča, da v telovadnici nižje srednje šole S. Gregorčič v Dolini poteka, ob torkih in petkih, od 19. do 21. ure tečaj Pilatesa in telovadbe za zdravo hrbtenico.

AŠD MLADINA organizira tečaj bikram joge. Predstavitev in brezplačna poskusna vaja v ponedeljek, 4. oktobra, v rektoriju v Križu št. 441 ob 20. uri. Tečaj vodi Yasmin Anuby. Informacije: tel. št. 333-5663612.

AŠD MLADINA organizira tečaj trebušnih plesov. Predstavite in brezplačna vaja v ponedeljek, 4. oktobra, v bivšem rektoriju v Križu 441 ob 18.30. Tečaj vodi Yasmin Anuby. Info: www.yasmin.anuby.it, tel. 333-5663612.

AŠD MLADINA vabi na tečaje hip-hopa in break-danca, ki bodo potekali v bivšem rektoriju v Križu 441 pod vodstvom večkratnega svetovnega prvaka Sama Polutaka Kosa in Mateje Terčon. Predstavitev in brezplačna poskusna vaja v ponedeljek, 4. oktobra; osnovnošolci ob 16. uri, vrtec ob 16.45, srednješolci in mladinci ob 17.30. Info: 329-9751782.

AŠD ZARJA sporoča, da bo tudi letos potekal tečaj rekreacijske telovadbe in pilatesa za dekleta in gospe. Vadba bo vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 21. ure v telovadnici športnega centra v Bazovici. Prva vadbena ura bo v ponedeljek, 4. oktobra. Za vse potrebne informacije pokličite na tel. št. 339-2447832.

BABY FITNESS ŠC Melanie Klein prireja tečaj za starše, kako naj dvigajo, oprijemajo in ljubkujejo svojega dojenčka. Dojenčka spodbujamo k pozitivni gibalni izkušnji in pridobivanju samozvesti za ponovne poizkuse ter mu nudimo optimalno oporo za ustrezno spodbujanje telesnega raz-

voja. Tečaj je namenjen dojenčkom od rojstva do 18. meseca. Brezplačna predstavitvena delavnica bo v ponedeljek, 4. oktobra, ob 10. uri za nekobacače in ob 11. uri za kobacače, v Ul. Cicerone 8. Število mest je omejeno. Prijave in info na tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

DSMO K. FERLUGA odpira vrata svojega sedeža v Miljah, Ul. Roma 22, kjer dobite informacije o tečajih, prireditvah, prebirate Primorski dnevnik in Novi glas ter z dežurnim pokramlja te po slovensko. Urnik odprtja: vsak ponedeljek med 18.30 in 20.00 od 4. oktobra dalje. Pričakujemo vas!

PLESNA SEZONA pri AŠD Cheerdance Millenium se je začela! Jazz, hip-hop in cheerdance, vse to dobiš pri nas. Treningi so ob torkih in četrtkih od 19.00 do 20.30 v prostorih društva Skala v Gropadi. Namenjeni so dekletom od 15. leta dalje. Pridruži se nam: 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali info@cheerdance-millennium.com.

TELEVODBA za odrasle, v organizaciji KK Adria, bo na sporedu vsak ponedeljek in četrtek v telovadnici ŠKC v Lonjerju. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 4. oktobra. Potrditve in nove prijave na tel. št 040-910339.

ŠZ BOR sporoča, da bo tudi letos na štadionu 1. Maj potekala rekreacijska telovadba za odrasle: ponedeljek in petek 9.-10. in 10.-11., torek in četrtek 17.30-18.30. Vadba se začne v ponedeljek, 4. oktobra.

OBČINA REPENTABOR v sodelovanju s športnim združenjem Sloga prireja tečaj telovadbe za »manj mlade«, v občinski telovadnici v Repnu. Tečaj se bo odvijal od 5. oktobra do 30. junija 2011 ob torkih in četrtkih od 10.15 do 11.15. Informacije: tel. 040-327335 (občinsko tajništvo).

PREDSMUČARSKA TELESNA VADBA SPDT - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 6. oktobra, začnejo treningi za pridobitev kondicije za smučarsko sezono, namenjeni odraslim, v telovadnici šole Codermaz v ulici Pindemonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave pokličite na tel.št. 335-6123484.

V JASLIH DIJAŠKEGA DOMA S. Kosovela je na razpolago še nekaj prostih mest. Info od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141.

ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA prireja v sodelovanju z združenjem Auser dva tečaja slovenščine: za začetnike in nadaljevalce, enkrat tedensko za skupnih 36 ur (do maja), ob torkih ali sredah v večernih urah (še nedoločeno), z začetkom 11. oktobra. Za predvpis pokličite vsak dan od 9. do 13. ure tel. št. 040-8329231.

DSMO K. FERLUGA organizira 4 tečaje slovenščine za začetnike 1., 2. in 3. stopnje, ki bodo potekali na sedežu društva, Ul. Roma 22 (1. nadstropje) v Miljah ob torkih ali sredah, od torika, 12. oktobra dalje. Tečaje bosta vodili prof. Majda Mihačič in prof. Valentina Sancin. Informacije in vpisovanje 040-274995 v večernih urah ali 347-5853166 (Ivica).

KINERGETIX - SKD IGO GRUDEN: Vadba za začetnike bo potekala ob četrtkih od 17.00 do 18.30 pod vodstvom prof. Mateje Šajna, mag. Lize Koželj in mag. fiziologije Davida Lauschange iz Avstralije. Prvo srečanje bo 14. oktobra. Za prijave in pojasnila tel.: 00386(0)40303578 ali mail: mateja.sajna@gmail.com.

JK ČEPA organizira za svoje člane fotografski natečaj »Potovati po morju: krajine, podobe in morske scene«. Rok za oddajo izdelkov zapade 30. oktobra. Pravila in druge informacije na www.yccupa.org.

Prispevki

V spomin na drago mammo Milko Žerjal daruje hči Nadja z družino 50,00 evrov za OŠ F. Venturini - Boljunec, 50,00 evrov za Mladinski dom Boljunec in 50,00 evrov za SKD F. Prešeren. V spomin na drago svakinjo Milko Žerjal darujejo Angela, Mira in Vilma 50,00 evrov za OŠ F. Venturini, 50,00 evrov za SKD. F. Prešeren in 50,00 evrov za boljunsko cerkev. V spomin na drago teto Milko Žerjal darujeta Mary z družino in Sonja

50,00 evrov za OŠ F. Venturini in 50,00 evrov za SKD F. Prešeren.

Namesto cvetja na grob drage Milke Žerjal darujeta Marina in Edwin Gregori 20,00 evrov za SKD F. Prešeren. V spomin na Milko Žerjal darujeta Stana in Franka 50,00 evrov za SKD F. Prešeren.

V spomin na Milko Žerjal darujeta Igor Zobec in Nadja z družino 50,00 evrov za SKD F. Prešeren.

Ob obletnici ustrelitve prebeneških kurirk darujejo Ljubi Bandi 20,00 evrov, Norma in Vilma 20,00 evrov ter družina Vodopivec (Prebeneg 15) 50,00 evrov za vzdrževanje groba na dolinskem pokopališču in spomenika padlim NOB v Prebenegu.

V spomin na Milo Purič in Pepija Antoniča daruje uč. Nada Mezgec 20,00 evrov za OŠ Alojza Gradnika na Repentabru.

V spomin na prof. Sonjo Tominec daruje Jelka 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

† 18. septembra je mirno preminil

Natale Pettirosso (Nado)



Žalostno vest sporočajo

sin Bruno z Normo, svakinji Carla in Mjera, nečakinja Sandra z družino

Pogreb bo v petek, 24. septembra, ob 11.30 iz mrtvašnice v ulici Costalunga v cerkev v Ricmanje.

Trst, 22. septembra 2010
Pogrebno podjetje Zimolo

V tem težkem trenutku sva ob strani Normi in Brunotu

prijatelja Vlasta in Franco Stefani

† Po hudi bolezni je tiho zaspala

Silvana Krizmancic vd. Križmančič



Žalostno vest sporočata

Davorin in Lučka z Gabrielejem

Pogreb bo v petek, 24. septembra, ob 12.55 iz ulice Costalunga v bazovski cerkev. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Bazovica, 22. septembra 2010

Zadnji pozdrav noni

Miko in Karlo

Ob izgubi drage mame izrekajo kolegici Lučki Križmančič iskreno sožalje

**vodja in kolegi
Urada za slovenske šole v Trstu**

Ob izgubi drage mame sočustvujemo z Davorinom

vsil na Primorskem dnevniku



BRINJEVKA - V nedeljo zvečer v Sežani prvi festival otroške popevke

Žirijo prepričala tudi Lana, ki rada pleše »rock n rol«

Med udeleženci tudi Katarina, Rok, Veronika in in številni glasbeniki s Tržaškega

Nobena novost ni, da glasba zdru-
žuje in gradi mostove. Potrditev so v ne-
deljo dobili tudi v Sežani, kjer je pote-
kal Festival otroške popevke Brinjevka.
Na njem je nastopilo šestnajst najmlaj-
ših slovenskih pevk in pevcev, ki so s
svojim nastopom ustvarili večkrat ope-
vani (a le redko uresničeni) enotni kul-
turni prostor. Ali morda s svojo otroško
neobremenjenostjo predvsem uresničili
svoje sanje: zapeti na »pravem«
pevskem festivalu, pred občinstvom in ži-
rijo, ob spremljavi profesionalnega or-
kestra in otroškega zbora.

Brinjevko je letos prvič priredil se-
žanski Kosovelov dom v sodelovanju z
Občino Sežana in ob podpori nekate-
rih pokroviteljev. Sodelovali so lahko
otroci, ki še niso dopolnili 12. leta, pred-
staviti pa so se morali z izvirnimi slo-
venskimi besedili. Posebna žirija je
med štiriindvajsetimi kandidati izbrala
štirinajst pesmi in šestnajst izvajalcev
(med njimi sta bila namreč tudi dva
dueta), ki so nastopili na nedeljskem fi-
nalu v Kosovelovem domu.

Veronika, Katarina,
Lana in Rok z
»učiteljem«
Aljošo,
spodaj pa Rene,
Lana, Zala in Nina
z organizatorko
Ariano

BOGDAN MACAROL



Festival je snemala RTV Sloveni-
ja, drugi slovenski program ga bo pred-
vidoma predvajal v soboto ob 17.35 (v
naslednjih tednih pa tudi RTV Koper-
Capodistria). Na koncertu, ki ga je po-
vezoval dramski igralec Gašper Tič, so
nastopili tudi štirje tržaški otroci: Lana
Andolšek, Rok Dolenc, Katarina Polo-
jaz in Veronika Škerlavaj, ki so se z osta-
limi finalisti potegovali za tri nagrade
strokovne žirije in nagrado občinstva.
Najbolje se je naposled odrezala najml-
jša udeleženka festivala, šestletna La-
na. Strokovna žirija, ki ji je predsedo-
val Igor Leonardi (sestavljali so jo še
Metka Dedakovič, Aljoša Jerič in Tin-
kara Kovač), ji je podelila srebrno brin-
jevko. Zlato brinjevko je prejel Rene
Markič iz Naklega, bronasto Zala Ku-
helj iz Grosupljega, medtem ko je na-
grada občinstva, ki predvideva tudi pet-
dnevno potovanje v Pariz in tamkajšnji
Eurodisney (podelila jo je sezanska
agencija Kompas), romala k Nini Sve-
tina v Senožeče.

Lana Andolšek je zapela pesmico

Rada plešem rock n rol, ki jo je nalašč
zanjo napisal Aljoša Saksida, sicer tudi
avtor besedil in glasbe ostalih »tržaških«
popevk (izjema je pesem Nisem trud-
na, ne grem spat, ki jo je napisal Fabri-
zio Polojaz). Tržačana sta bila tudi av-
torja pesmi Mavrični svet, ki jo je zapela
Polona Ličen iz Izole; besedilo je napi-
sala Jasna Tuta, glasbo pa Iztok Cergol.
Po Saksidovi oceni je bila pesem zelo le-
pa, žal pa ni posegla po nagradah. Tu-
di v Big bendu, priložnostnem orkestru,
ki ga je vodil Ivo Bašič, so igrali »za-
mejski«
glasbeniki: Martin Rebecchi,
Miran Furlan, Vili Lavrenčič, Maurizio
Lovrenčič, Erik Zerjal in Piero Purini.

Kot je pojasnil Saksida, je vsako
pesmico napisal otroku »na kožo«, ta-
ko da so bili verzi biografski. To je po-
trdila tudi prvošolka Lana, ki nam je
zaupala, da res rada pleše, saj sodelu-
je tudi v plesni skupini openskega dru-
štva Tabor. A tudi, da je ni bilo pev-
skega nastopa z orkestrom prav nič
strah: zdaj je povsem očitno, da tudi ze-
lo rada poje ... (pd)

KONČAN KNJIŽNI FESTIVAL - Pordenone.legge privabil veliko ljudi

Uspela pobuda, ki pa potrebuje nekaj sprememb

V nedeljo se je končal 11. knjižni fe-
stival Pordenone.legge, ki je, dežju nav-
kljub, privabil veliko ljudi in bil deležen
precejšnje medijske pozornosti. V petih
dneh se je na 37 mestnih lokacijah odvi-
jalo več kot 150 srečanj z več kot 240 ita-
lijanskimi in tujimi avtorji. Organizatorji,
ki si zaslužijo pohvalo, saj njihov fe-
stivalski »stroj«
deluje malodane brez-
hibno, izpostavljajo uspeh pobude, čeprav
bodo verjetno primorani vzeti v poštev
dejstvo, da je 30 srečanj dnevno za festi-
val morda preveč. Vprašati se bodo tudi
moral, ali je prav, da obiskovalci čakajo
v vrsti dve uri na začetek srečanj z avtorji.

Kakorkoli že, v drugi polovici mi-
nulega tedna so se v mestu ob Noncellu
tako ali drugače predstavili občinstvu: Sil-
via Avallone, Corrado Augias, Franco
Battiato, Tahar Ben Julloun, Pierlugi
Cappello, Mauro Corona, Gillo Dorfles,
Umberto Galimberti, Esther Freud, Michel
Murgia, Boris Pahor, Pino Roveredo,
Massimiliano Santarossa, Eugenio Scal-
fari, Eric-Emmanuel Schmitt, Oliviero
Toscani, Stefano Zecchi in drugi. Na fe-
stivalu je tekla beseda o filozofiji, religii,
ekonomiji, znanosti, zgodovini, umet-
nosti, poeziji, znanstveni fantastiki in
športu. Posebno pozornost so priredite-
lji letos posvetili novostim, ki jih na de-
lovnem trgu predstavljajo t.i. »zeleni po-
klici«
in pa obravnavi stanja psihoanali-
ze v današnji družbi.

Petkov večer je potekal v znamenju
dialoga med pisateljem Maurizioom Mag-
gianijem in komikom Dariom Vergas-
solo. Gledališče Verdi je bilo nabito pol-
no, pogovor, točneje besedni dvoboj, med
ligurijskima avtorjema je bil izviren in za-
baven, čeprav je satirik, čigar slog spo-
minja na Woodya Allena, v precejšnji me-
ri zasenčil pisatelja, ki je bolj refleksivne
narave. Komik se je pogovarjal z občin-
stvom prek hitrega nizanja dovtipov na
račun italijanske politike in družbe: v dvo-
rani je bil skoraj neprekinjen smeh. Ko je
spregovoril Maggiani pa je v teatru zav-
ladala tišina: ljudje so se prepustili nje-
govemu poetičnemu izvajanju. Zanimi-
vost predstavlja dejstvo, da ko je Mag-
giani zarisoval zgodbe ljudi povojne Li-
gurije, si čutil, da gre (v ozadju je bila
emocija) za resnično pripoved. Glede pri-
povedi Vergassole si pa podvomil, če gre
za resnico ali izmišljotino. Kljub temu pa
je bila v njuni pripovedi precejšnja vse-
binska podobnost.

Veliko pričakovanje je v soboto po-
poldne v Pordenonu vladalo za nastop
oporečnika gospodarskega naprednja-

štva, Serga Latoucha, ki se v svojih de-
lih ukvarja z ekonomskimi in kulturni-
mi študijami hegemonističnih odnosov
»razvitega«
Severa do »nerazvitega«
Juga in z nerazvitostjo tretjega sveta. Av-
tor je predstavil, kako je v teku stoletju
prišlo do oblikovanja kulta produktiv-
nosti in orisal njegove sodobne negati-
vne učinke (uničenje okolja, brezposel-
nost, neresenje socialnih vprašanj,
stres, bolezni, »razvoj«
je v Afriki proiz-
vedel lakoto, ki je prej tam niso pozna-
li). Globalizacija je nadaljevanje »razvo-
ja, ki je nadaljevanje kolonializma, je de-
jal. Latoucha predlaga spremembo eko-
nomskega imaginarija, ki nas določa:
razvoj je potrebno prilagoditi mejam sve-
ta; sreče družbe ni mogoče meriti z rastjo
BDP. Zagovarja ponovno vrednotenje,
obnovo, redistribucijo, zmanjšanje, po-
novno uporabo, reciklažo. Cilj njegovega
projekta ni povratak v srednjeveško
družbo, pač pa »avtonomija«
posamez-
nika, ki naj bi imel možnost izbire traj-
nostnega razvoja.

Gost festivala je bil tudi živahen
starček, sin slavnega angleškega generala
Montgomerya, ki je v severni Afriki pre-
magal sile osi pod vodstvom Rommla,
čigar spomine na potek vojnih dogod-
kov je objavila goriška založba Leg. An-
gleški general ni v družini nikoli govoril
o vojni, tako da je sin David (rojen
1928 in dejen v mednarodnem pod-
jetništvu in diplomaciji) spoznal preiz-
kušnje očeta, ki se je dobro zavedal, da
je za zmago na bojnem polju bistvena
visoka morala čet, prek knjig. Menil je,

da je oče zelo spoštoval Rommla, čigar
sin Manfred je v '60 letih minulega sto-
letja postal župan Stuttgarta: edina si-
nova slavnih generalov sta se spoznala
in si prizadevala za spravo med nara-
doma. Oče je Davidu posredoval en sam
življenjski nauk: »Brez truda se malo do-
seže.«
Kaj pa o sedanji krizi pravi upo-
kojeni angleški podjetnik, ki je od oče-
ta podedoval prostor v angleškem pa-
lamentu? »Velika Britanija je z devalva-
cijo funta veliko pridobila. Za pridobi-
tev pozicij pred izbruhom finančne kri-
ze pa bo potrebnih 5 let.«

V nedeljo dopoldne so se na fe-
stivalu predstavili slovenski avtorji An-
drej Blatnik, Veronika Simoniti in Su-
zana Tratnik, s katerimi se je na sreča-
nju »Europa oltre confine«
pogovarja-
la Veronika Breclj. Uvodoma je na do-
bro obiskani prireditvi spregovoril vod-
ja festivala Villalta, ki je izpostavil, ka-
ko je Slovenija na področju državljan-
skih pravic že krepko presešla Italijo.
Prireditve so organizatorji festivala, s po-
sredovanjem Marka Sosiča, priredili v
sodelovanju z DSP, ki je ob tej priložnosti
izdalo dvojezično knjižico z odlomki
omenjenih avtorjev. Po orisu slovenske
polpreteklosti s strani Brecljeve je za go-
vorniško mizo beseda stekla o mejah,
glede katerih so menili, da še obstajajo
v glavah (socialne, kulturne, nacionalne
in verske), čeprav so vplivi sosedov v
skupni Evropi prisotni. Izpričali so tu-
di željo, da bi prišlo do večje kulturne
izmenjave med Slovenijo in Italijo.

Matej Caharija





AFGANISTAN - Talibani pravijo, da so ga sestrelili, Isaf zanika

V padcu helikopterja umrlo devet vojakov Isafa

Medtem je posebna komisija prejela več kot 3 tisoč pritožb v zvezi s sobotnimi parlamentarnimi volitvami

KABUL - Na jugu Afganistana je včeraj strmoglavil helikopter zveze Nato, pri tem pa je umrlo devet pripadnikov mednarodnih mirovnih sil v Afganistanu (Isaf), ranjena pa sta bila dva vojaka Isafa. Med ranjenimi sta tudi afganistanski vojak in ameriški civilist, so sporočili iz Isafa.

Vzrok nesreče helikopterja še ni znan, preiskava pa je v teku. Ob tem so iz Isafa še sporočili, da ni bilo nobenih poročil o sovražnem ognju na območju nesreče. Ostalih podrobnosti, kot sta narodnost ponorečenih vojakov ali natančen kraj nesreče, Isaf ni sporočil. Kot poroča nemška tiskovna agencija dpa, pa naj bi bi bilo po podatkih tamkajšnjih afganistanskih oblasti so sporočili iz Isafa.

Hkrati so talibani že prevzeli odgovornost za strmoglavljenje helikopterja. Tiskovni predstavnik talibanov Kari Mohamed Jusuf Ahmadi je v telefonskem sporočilu zatrdil, da so talibanski borci sestrelili helikopter. "Helikopter je letel zelo nizko in naši borci so ga z lahkoto sestrelili s pomočjo raketometov," je še dejal Ahmadi in dodal, da je bilo ubitih in ranjenih več vojakov.

V Afganistanu je letos umrlo 529 tujih vojakov, kar je več kot v celotnem lanskem letu, ko so zabeležili 521 smrti. Od začetka vojaške operacije pod vodstvom ZDA proti talibanom leta 2001 pa je doslej umrlo 2097 pripadnikov Isafa.

Medtem je afganistanska komisija za volilne pritožbe včeraj sporočila, da je v zvezi s sobotnimi parlamentarnimi volitvami prejela več kot 3000 pritožb, ki so se nanašale na nepravilnosti in morebitne poverebe. Pri tem se več kot 1300 pritožb nanaša na sam volilni dan.

Kot je povedal predstavnik komisije, pristojne za preiskavo kršitev med volilno kampanjo in samimi volitvami, Ahmed Zia Razaat, so doslej v zvezi s sobotnim volilnim dnem prejeli 1388 pritožb, vse od začetka volilnega procesa aprila letos pa še 1700. Sam obseg nepravilnosti in poverb bo znan šele po objavil volilnih izidov. Prve delne izide je pričakovati danes, dokončni pa ne bodo znani pred 31. oktobrom.

Sobotne parlamentarne volitve v Afganistanu, druge od padca talibanskega režima leta 2001, so zaznamovale številne nepravilnosti, med drugim ponarejeni volilni lističi in prisilno glasovanje. Afganistanski uporniki so na volilni dan izvedli tudi več napadov, ki so terjali nekaj deset mrtvih.

Svoj glas na volitvah 249 poslancev volisi džirge, spodnjega doma afganistanskega parlamenta, je oddalo več kot štiri milijone Afganincev. Po podatkih volilne komisije se je volitev udeležilo 40 odstotkov registriranih volivcev. (STA)



Glasovnice nedeljskih parlamentarnih volitev

ANSA

Francija in Nemčija zgladili spor glede izjav o Romih

NEW YORK - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy je razčistil nespornost o tem, kaj naj bi glede nelegalnih romskih naselij v Nemčiji minuli teden izjavila nemška kanclerka Angela Merkel, so v New Yorku sporočili neimenovani predstavniki Berlina. Sarkozy je minuli teden izjavil, da mu je Merklova povedala, da tako kot on načrtuje odstranitev nelegalnih romskih naselij. Nemška vlada je zatem tovrstne izjave Merklove zanikala. Francoski predsednik je o domnevnih izjavah Merklove spregovoril po četrtkovem vrhu EU v Bruslju, ki ga je zasenčila burna izmenjava mnenj o odločitvi Pariza o izgonu več tisoč romunskih in bolgarskih Romov iz Francije.

Francoski predsednik se je v ponedeljek z Merklovo sešel ob robu zasedanja o uresničevanju razvojnih ciljev Deklaracije tisočletja na sedežu ZN v New Yorku in pri tem po besedah nemških virov razčistil nespornost. Omenjeni viri niso navedli, ali se je Sarkozy Merklovi tudi opravičil, so pa poudarili, da je to vprašanje, ki bi se lahko sprevrglo v diplomatski spor med državama, pozabljeno.

Britanska tajna služba brez »dovoljenja za ubijanje«

LONDON - Tančico skrivnosti, ki običajno obkroža operacije britanske tajne službe, je včeraj nekoliko privzdignila objava prve avtorizirane zgodovine britanske obveščevalne službe MI6. Avtor knjige, profesor Keith Jeffery s kraljeve univerze v Belfastu, je pod pogojem, da ne bo imenoval ali kakorkoli namigoval na katerega koli agenta, čigar identiteta še ni povsem javna, dobil neomejen dostop do arhivov MI6.

"Resničnost je v resnici bolj zapletena od fikcije. Opravka sem namreč imel z resničnimi ljudmi in tako naletel na njihove prednosti in slabosti," je Jeffery povedal na tiskovni konferenci v Londonu. Njegova knjiga MI6: Zgodovina tajne obveščevalne službe 1909-1949 pokriva prvih 40 let delovanja omenjene službe. "Za MI6 je to izjemen dogodek. Kaj takega se še nikoli prej ni zgodilo, prav tako ni načrtov, da bi se kaj podobnega zgodilo v prihodnosti," je povedal nekdanji vodja MI6 John Scarlett.

Avtor Jeffery je povedal, da je s svojo raziskavo lahko "utišal mit, da je MI6 imel dovoljenje za ubijanje", čeprav je do smrtnih primerov kljub vsemu včasih prišlo, predvsem v obdobjih vojne. "Zelo sem se trudil, da bi naletel na kakšne umazane podrobnosti. Nazadnje sem našel manj dokazov, kot smo sprva predvidevali, predvsem pa manj, kot sem jih pričakoval sam kot ljubitelj literature o vohunih," je še dodal Jeffery. (STA)

ZN - Na vrhu o ciljih Deklaracije tisočletja

Ahmadinedžad napovedal skorajšnji poraz kapitalizma

NEW YORK - Iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad se je včeraj v New Yorku zavzel za to, da bi Generalna skupščina Združenih narodov to desetletje razglasila za čas globalnega vladanja, ki bi povežalo države sveta. Obenem je v nagovoru na plenarni razpravi tridnevnega vrha o uresničevanju ciljev Deklaracije tisočletja napovedal neizbežen poraz kapitalizma. Njegove kritične besede so se nanašale na predvsem, kot je dejal, "diskriminatorno ureditev kapitalizma in hegemonizma".

Kapitalizmu po njegovih besedah grozi neizbežen poraz. Prav tako je kapitalizmu in transnacionalnim korporacijam mogoče pripisati krivdo za trpljenje številnih žensk, moških in otrok v številnih držav, je prepričan Ahmadinedžad.

Toda pri prevodu besed iranskega predsednika je prišlo do manjšega nesporazuma, saj njegov govor ni bil simultano prevajan. Ahmadinedžadov govor v angleščini so sicer dobili prevajalci ZN, medtem ko je iranski voditelj, kot kaže, bral drugačno besedilo. Kot so pojasnili prevajalci, so prebrali besedilo, ki so ga prejeli vnaprej, nevedoč, ali se je skladalo z Ahmadinedžadovimi besedami v jeziku farsiji. Kot izhaja iz angleškega besedila, ki so ga objavili ZN, je iranski predsednik dejal, da svet potrebuje vseobsegajoč in, seveda, pravičen ter human red, kjer so varovane pravice vseh in kjer sta zaščiteni mir in red.

Medtem ko je iranski voditelj, ki ni izrecno omenil razvojnih ciljev tisočletja, okrivil vplivne kapitalistične države za probleme sveta, pa je nemška kanclerka Angela Merkel večji del krivde pripisala državam v razvoju. "V njihovih rokah je, ali je pomoč lahko učinkovita. Zato je podpora dobremu vladanju toliko pomembna kot sama pomoč," je poudarila Merklova.

Sicer pa je Ahmadinedžad ob obisku v New Yorku znova izrekel tudi vrsto kritičnih besed na račun ZDA. Na srečanju s predstavniki ameriških medijev je ZDA pozval, naj se ne vmešavajo v iranske notranje zadeve. Prvi korak, ki bi ga ameriška administracija morala storiti, bi bil po njegovih besedah sprememba stališča. Tako dolgo, dokler bodo ZDA skušale gospodovati Bližnjemu vzhodu in Iranu, toliko časa problem med Teheranom in Washingtonom ne bo rešen, je poudaril Ahmadinedžad.

Minuli torek se je začelo 65. zasedanje GS ZN, ki se ga udeležujejo delegati 192 držav članic. V ospredju zasedanja so ta teden razprave svetovnih voditeljev o uresničevanju ciljev Deklaracije tisočletja.



Mahmud Ahmadinedžad

ANSA

IAEA - Bilo bi proti njegovim interesom

Izrael ne namerava pristopiti k NPT

DUNAJ - Izrael je včeraj na Dunaju, kjer poteka Generalna konferenca Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA), sporočil, da je pristop k Pogodbi o neširjenju jedrskega orožja (NPT) proti njegovim interesom. IAEA pa s pozivom Izraelu, naj k NPT pristopi, po mnenju judovske države presega svoj mandat.

Arabske države so tako kot vrsto minulih let tudi letos na dnevni red generalne konference uvrstile resolucijo, v kateri Izrael pozivajo, naj se odpove jedrskemu orožju in pristopi k NPT. O resoluciji bodo na generalni konferenci razpravljali v četrtek. Vodja izraelske komisije za jedrsko energijo Šaul Čorev pa je poudaril, da "Izrael ni edina članica IAEA, ki izvaja svojo suvereno pravico, da ne pristopi k NPT zaradi zadržkov v zvezi z nacionalno varnostjo". Pri tem je obžaloval, da je Izrael edina članica, ki so jo postavili in pozvali, naj sprejme odločitev, ki je v nasprotju z njeni nacionalnimi interesi.

Za takšen poziv IAEA po besedah Čoreva tudi nima mandata. Predstavnik Iz-

raela je tudi poudaril, da je resolucija arabskih držav del "politične kampanje, katere cilj je očrtniti Izrael". Po mnenju Čoreva je ta resolucija tudi v nasprotju z realnostjo na Bližnjem vzhodu. Države, kot so Iran, Sirija, Libija in Irak za časa vladavine Sadama Huseina, sicer podpisnice NPT, so po mnenju Čoreva "grobo kršile obveze iz pogodbe". "Ti štirje primeri jasno kažejo, da NPT ni sposoben ustrezno odgovoriti na varnostne izzive na Bližnjem vzhodu, kjer je bila pogodba najbolj zlorabljena. Resnično grožnjo NPT predstavljajo države, ki si prizadevajo pridobiti jedrsko orožje pod krinko dejstva, da so pristopnice NPT," je poudaril Čorev.

Izrael je sicer edina država na Bližnjem vzhodu, za katero vlada prepričanje, da ima jedrsko orožje, česar ni doslej sama ne potrdila ne zanikala. NPT, ki je v veljavo stopil leta 1970, je podpisalo 189 držav. K njemu niso pristopile le tri države - Indija, Pakistan in Izrael. Severna Koreja je sicer k pogodbi pristopila, a jo je nato kršila in posledično od nje leta 2003 odstopila. (STA)

EVROPSKI PARLAMENT - Visoki predstavnik

Inzko: BiH bo težko v EU pred letom 2020

STRASBOURG - Visoki predstavnik mednarodne skupnosti v BiH Valentin Inzko (na sliki) je včeraj v Strasbourgu izjavil, da bi se lahko Bosna in Hercegovina EU pridružila v desetih letih. Kot je dodal Inzko, so tisti, ki so mislili, da bi lahko bila BiH del EU že leta 2014, "sanjali", navaja nemška tiskovna agencija dpa.

Leto 2014 bo simboličnega pomena, saj bo takrat minilo 100 let od atentata na avstroogrskega prestolonaslednika Franca Ferdinanda, ki je sprožil prvo svetovno vojno. A, kot je včeraj novinarjem v Evropskem parlamentu dejal Inzko, je bolj realno leto za vstop BiH v EU leto 2020. "Devet ali deset let je bolj realistična perspektiva," je dodal.

V BiH so reforme, potrebne za približevanje uniji, zaradi stalnih sporov med bosanskimi Srbi, Hrvati in Bošnjaki v zastoju. Država tako na poti v EU močno zaostaja za drugimi državami na območju nekdanje Jugoslavije z izjemo Kosova.

BiH, kjer bodo 3. oktobra splošne volitve, mora sicer kandidaturu za članstvo še vložiti. Bruselj je dolgo časa vztrajal, da bo lahko BiH ta korak storila šele potem, ko se bo znebila sedanjega statusa polprotektorata pod uradom visokega predstavnika mednarodne skupnosti.

Po vrsti neuspešnih poskusov, da bi politike

v BiH prepričali v dosego dogovora o ustavnih spremembah in drugih reformah, potrebnih za zaprtje urada visokega predstavnika, pa je EU očitno nekoliko omilila svoje stališče. Kot je dejal Inzko, zaprtje njegovega urada "ni več strog pogoj".

Inzko je še dejal, da bi imela odprava vizumov za vstop v EU "ogromno simbolično vrednost" za državljane BiH. Evropska komisija je minuli teden na podlagi zadnjih preverjanj stanja na terenu ocenila, da BiH in Albanija izpolnjujeta vse pogoje za ta korak.

To je v ponedeljek ponovno potrdila tudi evropska komisarka za notranje zadeve Cecilia Malmström in spomnila, da je odločitev sedaj v rokah držav članic. Te naj bi o tem odločale novembra na zasedanju notranjih ministrov, ki so običajno do takih korakov bolj zadržani kot zunanji ministri. Med še posebej previdnimi sta tudi Francija in Nemčija, zato je negotovo, kako hitro bo unija sprejela to odločitev. (STA)



SEVERNA KOREJA

Kongres vladajoče Delavske stranke bo prihodnji teden

SEUL/SUVON - Kongres severnokorejske vladajoče Delavske stranke, na katerem naj bi sprejeli odločitev o novem političnem vodstvu, bo prihodnji teden. Kongres, ki bi moral biti že v začetku meseca, a so ga iz neznanih razlogov preložili, velja za najpomembnejše politično srečanje v Severni Koreji v zadnjih treh desetletjih.

Po navedbah severnokorejske tiskovne agencije KCNA, ki jo povzema ameriška tiskovna agencija AP, naj bi se kongres začel 28. septembra. Kongres Delavske stranke bo prvo večje srečanje stranke po letu 1980, ko so na kongresu Kim Jong Il potrdili za novega severnokorejskega voditelja. Dejansko je oblast prevzel šele leta 1994, ko je umrl njegov oče, Kim Il Sung.

Analitiki v južnokorejski prestolnici Seul napovedujejo, da bo danes 68-letni Kim, ki je slabega zdravlja, na letošnjem kongresu oblast predal svojemu tretjemu sinu, Kim Jong Unu. S tem bo oblast v Severni Koreji prešla v roke tretje generacije dinastije Kim.

O Kim Jong Unu je znanega bore malo. Bil naj bi v svojih poznih 20-tih letih, doslej pa niso objavili še nobene njegove uradne fotografije. V tujih medijih kroži zgolj fotografija, ki ga prikazuje kot dečka, njegove ime se tudi ni nikoli pojavljalo v severnokorejskih državnih medijih. (STA)



ŠTEVERJAN - Stroji bodo zabrnili v drugi polovici oktobra

Po stavbi osnovne šole na vrsti Trg Svobode

Dela naj bi se zaključila v šestih mesecih - V prihodnjih mesecih tudi obnova javne razsvetljave v Ščednem

Po obnovi spodnjega dela osnovne šole Alojz Gradnik, ki se je začela konec julija, bodo v Števerjanu kmalu odprli drugo pomembno gradbišče. V drugi polovici oktobra se bo gradbeno podjetje Falcomer iz kraja San Donà di Piave lotilo obnove Trga Svobode in območja okrog števerjanskega županstva, v katero bo občina vložila okrog 700.000 evrov.

»Dela naj bi se začela v drugi polovici oktobra. Trenutno občina nadaljuje s postopkom za dokončno dodelitev del podjetju, ki je zmagalo dražbo. Na podlagi projekta bi moralo podjetje delati sočasno na Trgu pred cerkvijo in na območju pred županstvom, zagotoviti pa bi moralo tudi prehod vozil,« je povedal arhitekt Marcello Fiscelli. Večji del naložbe bodo porabili za obnovo trga pred cerkvijo sv. Florijana in Marije pomočnice. Trg Svobode bodo pretlakovali s ploščicami iz peščenjaka. Uredili bodo tudi razgledno točko, s katere bodo obiskovalci lahko občudovali Gorico in Novo Gorico. Struktura bo prekrita s ploščicami iz peščenjaka in iz nabrežinskega kamna. Načrt predvideva izgradnjo širših pločnikov pred cerkvijo, župniščem in spomenikom padlim. Pločnike bodo pretlakovali z belim nabrežinskim kamnom. Posajene bodo nove lipe, nekatera druga drevesa, ki ovirajo razgled, pa bodo odstranjena. Lažjega »lepotnega posega« bo deležen spomenik, v bližino katerega bodo namestili klopi in koše za odpadke. Spremembe prometne ureditve z malim krožiščem, ki je bilo predvideno v preliminarne načrtu, ne bo. Hitrost vožnje bo omejena na 30 kilometrov na uro, prehodi za pešce pa bodo označeni s kockami iz marmorja iz Carrare. V načrt, v okviru katerega bodo poskrbeli tudi za odstranitev arhitektonskih pregrad, je studio Artes vključil še obnovo javne razsvetljave. Z novimi ploščicami bodo pretlakovali območje občinskega poslopja, cesto pa bodo na novo asfaltirali. V bližini županstva bodo uredili pločnike, obnovili razsvetlavo in preuredili parkirne prostore. Občinsko stavbo bodo prepletkali, nadomestili bodo žlebove in obnovili zunanje stopnišče.

»Pred koncem leta bomo tudi zaključili z obnovo javne razsvetljave v raznih predelih občine. V prihodnjih mesecih bo na vrsti še Ščedno,« je povedala županja Francka Padovan in skomnila, da so septembra tudi na novo asfaltirali nekatere ceste: »Obnova je spadala v projekt Marketing Brd, ki ga je izvedla goriška pokrajina.« (Ale)

GORICA - Včeraj popoldne na Rojcah

Odprli telovadnico

Njena obnova stala 3.500.000 evrov - Po bokserju Luigiju Musini poimenovali oširek



Odkritje table pred prenovljeno telovadnico Palaconi

BUMBACA

Na goriških Rojcah so včeraj nadaljevali namenu prenovljeno telovadnico Palaconi. V odkup in obnovo poslopja, ki so ga zaprli pred sedmimi leti, je občinska uprava skupno vložila 3.500.000 evrov, včeraj pa so ga končno odprli športnikom.

Na krajši svečanosti so se zbrali goriški župan Ettore Romoli, občinski odbornik za šport Sergio Cosma, deželni svetnik Demokratske stranke in pokrajinski predsednik zveze CONI Giorgio Brandolin ter deželni odbornik za šport Elio De Anna. Župan je opozoril, da občinska uprava veliko vlogo v obnavljanje in vzdrževanje športnih objektov, napovedal pa je tudi, da se bodo v kratkem začela prenovitvena dela na nogometnem igrišču društva Pro Gorizia. Brandolin je dalje poudaril, da malo mest lahko razpolaga s takim športnim središčem, kakršen je s prenovljeno telovadnico nastal na Rojcah. Pred telovadnico so nato oširek poimenovali po Luigiju Musini, bokserju, rojenemu leta 1914 v Gorici slovenskima staršema iz Števerjana.

TRŽIČ - Zaradi racionalizacije

Med delavci ladjedelnice se napetost stopnjuje

Delavci tržiške ladjedelnice so v ponedeljek oklicali stavko, s katero so izrazili svoje nasprotovanje ukrepom racionalizacije in prestrukturiranju družbe Fincantieri. Zaposleni v tržiškem obratu so se odločili za enournno stavko v vsaki izmeni, v petek, prvega oktobra, pa se bodo udeležili vsedržavne osemurne stavke ladjedelniških delavcev, ki so jo oklicali sindikati Fim, Fiom in Uilm. Tržiški delavci bodo sodelovali tudi na protestnem shodu v Rimu.

Po dosedanjih informacijah naj bi tržiška ladjedelnica družbe Fincantieri ne bila vključena v načrt racionalizacije, sindikalni predstavniki pa so

vseeno na bojni nogi. »Dejstvo, da smo za načrte vodstva družbe izvedeli iz medijem, prav gotovo ni korekten način upravljanja odnosov s sindikati,« je povedal predstavnik sindikata Fiom-Cgil Thomas Casotto.

Zaskrbljenost nad načrti družbe Fincantieri je izrazil tržiški tajnik demokratske stranke Paolo Frisenna, ki meni, da bodo posledice 2.500 odpustov v raznih ladjedelnicah občutili tudi v Tržiču. Solidarnost delavcem je izrekel tudi Emiliano Zotti, tržiški tajnik Stranke komunistične prenovne, ki je prav tako prepričan, da bo prestrukturiranje družbe imelo posledice tudi v Tržiču.

VRTCI - Osebj

Starši stopajo v akcijo

Delegacija staršev otrok, ki obiskujejo slovenske vrtce v Doberdolu, Rupi in v Sovodnjah, bo danes zjutraj potrkala na vrata deželne šolskega urada v Trstu. Deželno ravnateljico Danielem Beltrame hočejo starši spodbuditi k čim prejšnji rešitvi pereče problematike pomanjkanja šolskih pomočnikov na Večstopenjski šoli Doberdob, zaradi katerega ravnateljstvo ne more zagotoviti polnega urnika delovanja vrtcev. Iz istega razloga danes na osnovni šoli v Sovodnjah ne bo popoldanskega pouka. »Vodja pokrajinskega šolskega urada za Gorico Piero Biasiol nam danes (včeraj, op.ur.) še ni mogel dati dokončnega odgovora, zato v vrtcih in na osnovni šoli nadaljujemo z okrnjenim poukom,« je povedala ravnateljica Sonja Klanjšček. O tem vprašanju sta se včeraj s pokrajinskim odbornikom za šolstvo Maurizioom Salomonijem pogovorila pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek in pokrajinska odbornica Mara Černic. Pokrajina je sicer pristojna le za višje srednje šole, Salomoni pa bo danes s Černičevo še enkrat opozoril Biasiola na problem.

GORICA - Zdravstvo

Župana za srečanje s Cortiulo

Goriški župan Ettore Romoli in tržiški župan Gianfranco Pizzolitto bosta zahtevala srečanje z direktorjem goriškega zdravstvenega podjetja Gianniem Cortiulo, ki bo v kratkem na deželi Furlaniji-Juljski krajini predstavil letni načrt poslovanja. Goriški in tržiški prvi občan sta se o sklicu sestanka s Cortiulo dogovorila v ponedeljek, ko je Romoli sklical srečanje, ki so se ga udeležili tudi deželni svetniki Roberto Antonaz, Roberto Marin in Gaetano Valenti. Federica Razzini je predstavljal zdravnik Andrea Fiore. V teku ponedeljkovega srečanja so upravitelji izrazili zaskrbljenost nad bodočnostjo goriškega zdravstva in nekaterih oddelkov bolnišnice.

GORICA - Na pokrajini podali obračun poletne nočne avtobusne proge Overnight

Na zabavo varno peljali 12.585 mladih

Med celim poletjem zabeležili dvainštirideset primerov prekomernega pitja alkoholnih pijač - Na avtobusu so mlade redno osveščali z nevarnostjo alkohola in drog

Na goriški pokrajini so včeraj predstavili obračun letošnje uporabe avtobusne proge Overnight. Sobotnega nočnega avtobusa, ki varno in brezplačno vozi mladino iz Gorice, Tržiča in Trsta do zaliva v Sesljanu in nazaj, se je od sobote, 12. junija, do sobote, 28. avgusta, poslužilo skupno 12.585 pet mladih. Goričanov je bilo 1.712, Tržačanov 6.542, Tržičanov pa 4.331. Med njimi so letos zabeležili tudi lepo število fantov in deklet iz Slovenije. Najbolj zastopana je bila starostna kategorija, ki gre od petnajstega do dvajsetega leta starosti, najmlajši potniki pa so šteli piclihi trinajst let, najstarejši pa triinštirideset.

Nad ponovnim uspehom pobude, ki se ponavlja iz leta v leto, je bila navdušena pokrajinska odbornica za vprašanja mladih Licia Rita Morsolin: »Zelo sem ponosna nad tem projektom, saj smo z njim dokazali, da lahko sinergija različnih ustanov in podjetij ustvari marsikaj dobrega«. Poleg goriške pokrajine pri projektu odelujejo še tržaška

pokrajina, dežela FJK, goriško prevozno podjetje APT, združenje Etnoblog, zadruge La Quercia, Duemilauno Agenzia sociale in On stage ter goriško in tržaško zdravstveno podjetje. Ravno zdravstveni podjetji imata pri projektu Overnight zelo pomembno vlogo, saj zdravstveni delavci aktivno sodelujejo z mladimi in jih na avtobusih seznanjajo z negativnimi učinki zlorabe alkoholnih pijač in uživanja drog. »Že več let vzgajamo mlade k temu, da bi ne ničesar tvegali zaradi zabave, in vsako leto opažamo, da je naša kampanja uspešna. V mladini opažamo, da se rojeva večji občutek za zmernost in za solidarnost do drugega,« so povedali predstavniki tržaškega zdravstvenega podjetja in dodali: »Sicer smo letos zabeležili dvainštirideset primerov prekomernega pitja alkoholnih pijač, zaradi katerih je moralo poseči tudi naše osebe. Osemkrat smo celo poklicali službo 118, ki je takoj prihitela v Sesljan. Najhujši premer se je pripetil med zadnjim vikendom, ko so dekle odpeljali v

bolnico z rešilcem. Vsekakor predstavlja dvainštirideset primerov relativno nizko število in se bomo potrudili, da se bo leto bistveno zmanjšalo.«

»Uspel nam je projekt vzgoje z zabavo. Poleg varnega prevoza za mlade smo s to pobudo omogočili, da so starši lahko spali mirne duše,« je bila misel predsednika goriške pokrajine Enrica Ghergette. Z njim je soglašal pokrajinski odbornik pri tržaški pokrajini Dennis Visioli: »Ne bom pretiraval, če povem, da smo s to pobudo rešili marsikatero življenje. Zaradi tega moramo v nadaljevanju projekt Overnight dodatno okrepiti.«

»Želel bi poudariti, da naš cilj ni ta, da prevažamo mladino, ki želi pijančevati, temveč želimo nuditi vzgojni program, ki bi mladim odprl oči glede posledic, ki jih lahko povzroča vožnja v vinjenem stanju,« je pojasnil predsednik APT-ja Paolo Polli. »Projekt Overnight je edinstven v deželi, saj združuje več pokrajin, občin, podjetij in ustanov. Spada med drugim v sklopu drugih pobud za pomoč določenim

Mladi stopajo na nočni avtobus

BUMBACA



kategorijam ljudi, kot so projekti proti nasilju med mladimi, tečaji za fizično in psihološko samoobrambo žensk, ter tematika goljufij na račun starejših oseb. De-

žela FJK je namreč zelo pozorna na tovrstne pobude in jih bo v prihodnjem letu še dodatno podprla,« je zaključila deželna odbornica Federica Seganti. (av)



GABRJE-RUPA - Od marca lanskega leta Vipava že tretjič prestopila bregove

Domačini krivijo mostove in se bojijo novih poplav

Za rešitev težav bo potrebno sodelovanje z občinami v Sloveniji - Na poplavljenih poljih zaudarja po nafti

»Zakaj je pri Sovodnjah Vipava skorajda ostala v svoji strugi, v dolnjih Gabrjah pa je poplavila polja, njive, kleti in spodnje prostore tamkajšnjih hiš. Odgovor je zelo preprost, pretok vode so ovirali trije mostovi, ki so zgrajeni čez reko med Rubijami in Sovodnjami.« Tako poudarjajo prebivalci dolnjih Gabrij, ki jim je podivjana Vipava v soboto in nedeljo zalila domove in dvorišča.

»Vodostaj Soče je bil nižji kot decembra lanskega leta, kljub temu pa Vipava ni odtekala. Oviral sta jo predvsem novejša mostova pri Rubijah in Sovodnjah, ki reki puščata premalo prostora,« pravijo prebivalci poplavljenih gabrskih hiš. Po njihovih besedah je bil zelo slabo načrtovan in zgrajen predvsem most, po katerem je speljana pokrajinska cesta št. 8, ki povezuje Sovodnjami z Zagrajem. Domačini trdijo, da so stebri mostov preširoki, poleg tega pa so jih zgradili sredi struge, tako da še toliko bolj ovirajo pretok vode. »Namesto, da si s helikopterjem ogledujejo poplavljenno območje, bi morali veljaki deželne civilne zaščite prisluhniti domačinom, saj Vipavo bolje poznamo kot inženirji in tehniki, ki pridejo načrtovat mostove, ne da bi se pozanimali za značilnosti reke,« poudarjajo domačini.

Kdor se je v soboto in nedeljo vozil čez most na državni cesti št. 55 med Gabrijami in Rupo, je ravno tako opazil, da je bil pretok reke tudi tu oviran. Vipava je zalila polja in njive ob Rupi, nato pa je voda s težavo odtekala pod mostom. Ob mostu med Malniščem in Rubijami je voda ravno tako naletela na oviro. Ob nedavno obnovljeni hiši so namreč zgradili tudi betonski zid na bregu Vipave, ki je gorvodno naplavljeni vodi preprečil, da bi se vrnila v reko. Na dvorišče hiš, v halo podjetja Caudex in na tamkajšnjo cesto je namreč voda pritekla z ovinka ob divjem odlagališču, nato pa se je njena gladina dvignila, saj jo je zidek oviral in se ni mogla ponovno izliti v reko. V nedeljo dopoldne so del zidka ob mostu podrli in voda je takoj zatem začela odtekati s poplavljenega dvorišča v reko, ki je bila vsaj meter nižje.

Po tokratni poplavi so domačini izredno zaskrbljeni, saj je Vipava bregove prestopila že tretjič v zelo kratkem času. Konec marca lanskega leta je voda zalila nekaj kleti v Rupi in dvorišč v dolnjih Gabrjah, decembra pa je spet grozila številnim domačijam. Prebivalci Rupe, Gabrij in tudi Sovodenj so zato prepričani, da je treba čim prej ukrepati, saj se bojijo novih poplav. Enakega mnenja je tudi sovođenski županja Alenka Florenin. »Premisliti je treba, ali zgraditi nove nasipe ali v nekaterih točkah poglobiti strugo Vipave. Nevarnost je realna, za-



Nedeljski poplavni val pri Rubijah (zgoraj); v nedeljo dopoldne so porušili del zidu ob mostu med Malniščem in Rubijami, zaradi katerega naplavljen voda se ni uspeła iztekati ponovno v reko (levo)

FOTO D.R.

to pa morajo pristojne službe javne agencije za vode preveriti stanje reke in ugotoviti, kje in kako poseči,« poudarja Floreninova in opozarja, da bi bila reka potrebna tudi boljšega vzdrževanja. Nekoč so domačini čistili njene bregove in ob njej žagali drva, danes pa je vse to prepovedano. Bregovi so zato zaraščeni, kar še dodatno ovira pretok narasle reke. Županja je dalje prepričana, da je treba težave reševati v sodelovanju z občinami na slovenski strani meje, kjer je ravno tako Vipava povzročila veliko gmotno škodo. Med pregledom poplavljenih zemljišč je medtem poverjeni tehnik ugotovil, da je voda zalila tudi območja, ki v deželnih načrtih niso evidentirana kot poplavna. To bo po mnenju županje treba upoštevati pri pri-

pravi prihodnjih regulacijskih načrtov in pri dodeljevanju zazidljivosti posameznim parcelam, saj očitno postajajo poplavna tudi območja, ki nekoč niso bila.

Na poplavljenih območjih med Rupo in Gabrijami medtem zaudarja po nafti. Osebe deželne agencije za okolje Arpa je že v ponedeljek zvečer vzelo nekaj vzorcev črne in v vodi neraztopljive snovi, območje pa so si skupaj z županjo Floreninovo ogledali tudi gasilci. Po vsej verjetnosti je voda zalila kak rezervoar za nafto, ki jo je nato voda odplaknila. Po besedah gasilcev za prebivalstvo ni nevarnosti, iz agencije Arpa pa pozivajo lastnike poplavljenih vrtov, naj pazljivo pregledajo zelenjavo, ki jo nameravajo zaužiti. (dr)

PODGORA

Nov jez ne bi zaustavil vala

Pretok Soče naraščal postopoma

Poplave so sprožile razpravo glede predloga o gradnji novega jez na Soči pri Podgori, za katerega se zavzema konzorcij za bonifikacijo posoške ravnine, po drugi strani pa mu nasprotujejo naravovarstveniki. Predstavniki konzorcija so zatrdili, da bi nov jez omilil posledice poplavnih valov na Soči, do kakršnih je prišlo med zadnjim vikendom in decembra lani. To ni ravno res, s čemer se je včeraj strinjal tudi goriški občinski odbor-nik Francesco Del Sordi. Z novim jezo bi namreč ustvarili akumulacijski bazen pod Podgoro, v katerem bi bila dva milijona kubičnih metrov vode. Če bi v primeru poplavnega vala s Sočo pritekalo dva tisoč kubičnih metrov vode na sekundo, bi se bazen - v hipotetičnem primeru, da bi bil popolnoma prazen - napolnil v samih 16 minutah. »Nov jez bi bil koristen ne toliko v primeru velikih poplavnih valov, ki bi jih ne uspel zajeziti, pač pa v poletnih mesecih, ko bi z njim uravnovešali nihanje pretoka reke. To bi omogočilo, da bi bila v reki pod jezo vedno enaka količina vode, zato pa bi bolje deloval ves namakalni sistem,« pojasnjuje Del Sordi, medtem pa se naravovarstveniki že ogrevajo za ustanovitev odbora proti gradnji jez. Zanje je še en jez na Soči popolnoma nepotreben, za predlogom o njegovi gradnji pa naj bi se skrivali ekonomski interesi. Ob jez bi namreč stala hidroelektrarna, s katero bi proizvajali energijo in služili mastne denarce.

V zvezi s Sočo se je v zadnjih dneh razširila še ena ne ravno resnična novica. Na italijanskem časopisu je pisalo, da so v soboto naenkrat in brez predhodnega obvestila odprli zapornice solkanskega jez, potem pa naj bi se pretok Soče hitro povišal, kar ne odgovarja resnici. Iz podatkov, objavljenih na spletni strani Slovenske agencije za okolje - ARSO, je razvidno, da je pretok Soče začel naraščati v petek okrog 13. ure. Takrat je skozi zapornice šlo 291 kubičnih metrov vode, nato pa je pretok postopoma naraščal. Ob 20. uri so izmerili 824 kubičnih metrov vode, opolnoči 932, v soboto ob 5. uri jutraj 1.500, ob 9. uri pa 1.931. Zatem je vodostaj začel počasi upadati, zato pa se je Vipava brez večjih težav iztekala v Sočo. Vsi podatki o naraščanju Soče - in tudi v Vipave - so bili v realnem času na razpolago na spletu, zato pa so bili dostopni tudi pristojnim službam FJK, ki so odgovorne za sproženje alarma zaradi poplav. (dr)

NOVA GORICA

Na najavljene poplave so se v času pripravili

Do včeraj popoldne je 185 gasilcev, pripadnikov civilne zaščite in drugih prostovoljcev na poplavljenih območjih v novogoriški mestni občini opravilo 3.160 ur dela, posredovali pri 190 primerih in na ogrožena mesta dostavili 1.900 vreč, napolnjenih s peskom. Pomagali so tudi pri čiščenju prostorov, cest, vodotokov, jaskov in odvozu zemlje. Zraven je sodelovalo še 14 javnih podjetij in pogodbenikov. V občini se je zaradi obilnih padavin utrgalo 14 večjih plazov in številni manjši usadi. Neposredni stroški intervencije znašajo 145.000 evrov, sicer pa bi za najnujnejšo sanacijo vseh plazov potrebovali še 200.000 evrov. »Poplava je bila najavljena, zato smo imeli čas, da smo se kadrovsko in z opremo pravočasno pripravili. Tisti čas od začetka pa do najhujšega, je bil pa zelo kratek,« poudarja Bogdan Zoratti, svetovalec za zaščito in reševanje pri novogoriški mestni občini, ki obenem pojasnjuje, da so pri intervencijah morali upoštevati načelo prednosti: najprej so posredovali tam, kjer je bilo najhuje.

Številke so na regijski ravni še višje: med ogrožene severnoprismorske občine so v zadnjih dneh razdelili 7.000 protipoplavnih vreč s peskom. Na območju regijskega štaba civilne zaščite je bilo poplavljenih 250 objektov, na terenu je delalo 800 gasilcev in pripadnikov Civilne zaščite, utrgalo se je preko 40 plazov, ki so povzročili različno škodo. Regijski center je do ponedeljka prejel 3.000 klicev občanov. »Prva opozorila vremenoslovcev smo zelo zelo resno in že v eni uri sprejeli ukrepe za dodatno nabavo vreč s peskom, poveljnik vseh občinskih civilnih zaščit smo obvestili, naj se na poplave pripravijo kadrovsko in materialno, dodatno smo kadrovsko okrepiли centre za obveščanje,« pojasnjuje Samo Kosmač, vodja izpostave republiške Uprave za zaščito in reševanje Nova Gorica in regijski poveljnik Civilne zaščite za severno Primorsko. V soboto je Kosmač zaradi slabih napovedi odredil nabavo še dodatnih 2.000 vreč s peskom in dodatne potopne črpalke. V noči na nedeljo, ko je poplavni tok zajel spodnji del Vipave in prizadel predvsem občini Miren-Kostanjevica in Renče-Vogrsko, je na terenu delalo več kot 400 gasilcev in pripadnikov Civilne zaščite, na pomoč jim je prišla tudi slovenska vojska s 25 vojaki in dvema tovornima voziloma.

Na občinah so v včeraj prešli sklep vlade o začetku ocenjevanja škode na objektih, prometnih infrastrukturah in predvsem delnih škod na objektih, za kar imajo mesec dni časa. »Ne vem, zakaj je izpadlo kmetijstvo, menda ugotavljajo, da je tam premalo škode,« dvomeče dodaja Zoratti. Poveljnik javne gasilske službe novogoriške mestne občine, Simon Vendramin pa dodaja opozorilo, da se šele te dni, ko se voda umika, odkrivajo primeri izlitihi javne snovi v posameznih kletih, kamor doslej ni bil mogoč dostop. V takem primeru naj ljudje pokličejo gasilce ali štab Civilne zaščite, kjer bodo za izliti snovi strokovno poskrbeli.

»Vreme se spreminja, na to moramo biti pripravljeni. V bodoče se bodo stoletne vode lahko pojavljale vsako leto ali vsako drugo,« svari geolog Boris Rijavec, ki med številnimi plazovi, ki so nastali na območju novogoriške občine, posebej izpostavlja šmihelskega. Ta obstaja sicer že od leta 2001 in ogroža dva objekta. Po zadnjem neurju je ena od družin z majhnim otrokom zaprosila za preselitev. Plaz je država že vzela pod svoje okrilje, saj na njem predvideva izgradnjo sto metrov dolge pilotne stene, ki bo zavarovala celotno območje Šmihela, vendar ni še znano, kdaj bo urejena projektna dokumentacija in financiranje. Podobno je tudi v Braniku, kjer je zaradi plaz, ki se je po neurju sprožil in v ponedeljek začel še dodatno drsesti, ogrožena ena hiša.

Katja Munih

DOBERDOB - Nižja srednja šola

Preučevali bodo, kako vrstniki preživljajo prosti čas

Raziskovalni inštitut SLORI bo vodil delavnici z učenci tretjih razredov

Raziskovalne delavnice, ki jih Slovenski raziskovalni inštitut SLORI prireja ob evropski Noči raziskovalcev - The researchers' Night, sodijo v okvir dolgoletnega in že ustaljenega sodelovanja Inštituta s svetom šole. Leta 2006 je Inštitut prvič izvedel delavnice z dijaki družboslovnega liceja A. M. Slomška v Trstu, leto kasneje so prišli na vrsto dijaki družboslovne smeri liceja S. Gregorčiča v Gorici, učenci dvojezične nižje srednje šole v Špetru so pri pobudi sodelovali leta 2008, lansko »mešano« raziskovalno skupino pa so sestavljali dijaki obeh slovenskih družboslovnih licejev v Trstu in Gorici.

Cilj tovrstnih delavnic je promocija raziskovalne dejavnosti med mlajšo generacijo in temelji na konkretni raziskovalni izkušnji. Dijaki oziroma učenci pod mentorstvom raziskovalcev in profesorjev izpeljejo krajšo raziskovalno nalogo in se v okviru delavnic seznanijo s potekom in metodami empiričnega raziskovalnega dela, ki ga v našem primeru pred-

stavlja anketna raziskava. Delavnice potekajo dnevno, in sicer ob začetku šolskega leta in v okviru jutranjih učnih ur.

Sodeč po zanimanju in navdušenju, ki so ju dijaki doslej izkazali za tovrstno raziskovalno pobudo, je delo v skupinah nedvomno zelo privlačna in učinkovita učna metoda, ki spodbuja medsebojno spoznavanje in sodelovanje. To možnost bo Slovenski raziskovalni inštitut SLO-RI zagotovil tudi ob letošnjih raziskovalnih delavnicah, ki so namenjene učencem tretjih razredov srednje šole v Dobrdo. Vsebinski in potek letošnjega raziskovalnega projekta sta seveda prilagojena učencem nižješolske stopnje. Ker delujeta na doberdobski nižji srednji šoli dva tretja razreda, bodo raziskovalne delavnice potekale v dveh izmenah: prva bo od 20. do 24. septembra, druga pa v začetku aprila. V okviru septembrskih raziskovalnih delavnic bodo učenci podrobno preučili, kako njihovi sovrstniki preživljajo prosti čas, tema aprilskih pa bo določena kasneje.





GORICA - V Ulici Garibaldi pobuda zveze Ascom

Kruh in oljčno olje za obujanje tradicije

Sodelovala podjetja Komjanc, Kovač, Gradiš'ciutta, Sant'Andrea in Castelvechio



Brda danes slovijo po vrhunskih vinih, mnogi pa ne vedo, da so se v minulih stoletjih odlikovala tudi po oljčnem olju. Po hudi zimi leta 1929, ki je uničila briške oljčne nasade, je ta tradicionalna dejavnost žal skoraj izginila, v zadnjih letih pa doživlja pravi preporod. In ravno deviškim oljčnim oljem krajevnih proizvajalcev ter goriškemu kruhu je bila posvečena včerajšnja pobuda v Ulici Garibaldi, ki jo je priredila zveza goriških pekov pri zvezi Ascom s pomočjo barov Zenzero in Teatro.

Pod šotorom sredi ulice so ponudili degustacijo goriškega kruha, ki ga je po starih receptih pripravila priznana goriška pekarna, in pokušnjo različnih vrst olja, ki jih pridelujejo na kmetijah Komjanc, Kovač in Gradiš'ciutta na Jazbinah, Sant'Andrea v Štandrežu ter Castelvechio v Zagraju. »Prve oljke smo sadili že pred 20 leti, olje pa smo začeli prodajati pred petimi,« je povedal Aleš Komjanc, ki ima nasade oljk v Števerjanu, Gorici, Novi Gorici in Mošu ter proizvaja dve vrsti olja (eno je mešanica zelenih, drugo pa črnih sort). »Naše podjetje se posveča predvsem vinogradništvu, letos pa bomo proizvedli tudi svoje vino. Ob tem bomo prvič začeli prodajati oljčno olje, mešanico zelenih sort, ki jo sicer proizvajamo že kakih osem let,« je povedal Fabjan Korsič, ki bo v prihodnjih mesecih od očeta Rudija prevzel podjetje Kovač. »Pobuda v Ulici Garibaldi spada v širši projekt ovrednotenja teritorija in značilnih proizvodov. Opazili smo, da smo tudi sami premalo poznali ponudbo goriških proizvajalcev oljčnih olj, zato smo se odločili, da priredimo degustacijo,« je pojasnila Monica Paoletich, direktorica zveze Ascom, ki se za valorizacijo teritorija zavzema v sodelovanju z goriško občino.

Tudi briški okusi

Prireditve Okusi ob meji, ki bo potekala med 23. in 26. septembrom v Gorici, se bodo udeležili tudi ponudniki iz Goriških Brd. Pod znamko »Brda – dežela opojnih trenutkov« se bodo z vini predstavljali Vinska klet Goriška Brda, Vinarstvo Pulec in Valentinčič turizem. Kmetija Mavrič bo ponujala tipične briške izdelke, za briško kulinariko pa bodo poskrbeli predstavniki iz Hotela Kozana. V drugem šotoru bo Vinoteka Brda ponujala poleg vin tudi domačo briško hrano, v tretjem šotoru pa se bo predstavila Turistična kmetija Stanfel s svojo ponudbo vin in penine ter z briško hrano. (km)

Danes zapora cest

Štiridnevni praznik bo spremljala tudi zapora številnih mestnih ulic. Že v ponedeljek so zaprli Ulico Roma, kjer so namestili prve stojnice; danes ob 19. uri bodo promet zaprli na Korzu Italia, Ulici De Gasperi, na trgu pred županstvom, na Korzu Verdi, v ulicah Diaz in Rismondo, na Trgu Battisti, v ulicah Petrarca, Crispi, Oberdan, Boccaccio, Marconi, na trgih Cavour in Sv. Antona, in v Ulici Rabatta.

Včeraj je bilo med drugim mogoče okusiti oljčna olja, ki jih pridelujeta podjetji Kovač (zgoraj) in Komjanc (desno)

BUMBACA



V petek v KB Centru pokušnja čezmejnih olj

Kmečka zveza Gorica, Društvo oljkarjev Brda in Kmetijsko gozdarski zavod Nova Gorica, v sodelovanju z Gostinskim učnim centrom Ad Formanduma, prirejajo v petek, 24. septembra, ob 20. uri v Tumovi dvorani KB centra na Korzu Verdi v Gorici pokušnjo čezmejnih ekstrapetitskih oljčnih olj. Zanimivo srečanje bosta vodila izvedenec združenja OLEA Giovanni Degenhardt (bivši direktor Kmetijskega nadzornišstva v Gorici in Trstu) ter izvedenec Društva oljkarjev Brd. Prikazala bosta izredne organoleptične lastnosti območnih olj ter vodila pokušnjo predstavljenih čezmejnih primerkov. Srečanje bo nudilo možnost boljšega spoznavanja našega oljčnega olja skozi strokovno predstavitev in degustacijo, zato bo zanimivo tako za že izkušenega poznavalca kot tistega, ki želi spoznati očarljivi svet oljčnega olja.

GORICA - Marinčič o županovem opravičilu

»Kdaj bodo žlikrofi postali ravioletti d'Idria?«

»Opravičilo, ki si ga je izmislil župan Romoli, da bi utemeljil najnovejši nacionalistični spodrselj svoje uprave, naziv Gorizia na kvazi-slovenski verziji lepakov prireditve Okusi ob meji (pardon: Gusti di Frontiera), je res briljantno« ugotavlja občinski svetnik Forum za Gorico Marko Marinčič in nadaljuje: »Ko bi bili napisali Gorica, bi to lahko zavedlo slovenske goste, ki ne bi vedeli v katero Gorico priti. Seveda! Saj si predstavljamo trume Ljubljancev, ki tava-jo med Bevkovim trgov in Kidričevo ulico po Novi Gorici in za-

man iščejo gastronomske kioske. Kot če bi na italijanskih vabilih na Oktoberfest pisalo Monaco in ne München: trume Italijanov bi se namesto na Bavarsko bržkone napotile proti Azurni obali. Mar ne, gospod župan?«

Marinčič po drugi strani županu in občinskemu odborniku Antonio Devetagu priznava veliko zavzetost za obrambo italijanstva. »Četudi so praznični Okusi obmejni, naj bo vendar jasno, da so zasidrani na italijanskih tleh. Da ne bo o tem več dvomov, bi jima priporočil, naj iz doslednosti jeziko-

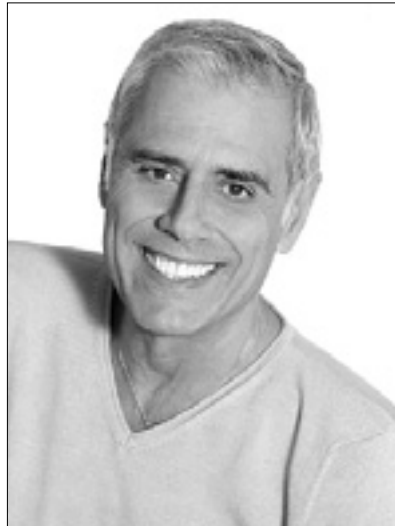
GORICA - Verdijevo gledališče

V novi sezoni zveneča imena

Začetek 3. novembra s poklonom Michelstaedterju



Alessandro Gassman



Teo Teocoli

S poklonom Carlu Michelstaedterju se bo v sredo, 3. novembra, začela letošnja sezona goriškega gledališča Giuseppe Verdi. Program, ki ga sestavlja dvajset spektaklov, je kot v prejšnjih letih izoblikoval umetniški vodja Walter Mramor, ki mu je uspelo privabiti v Gorico lepo število deželnih premier, državno predpremiero, ugledne italijanske gledališčne in zanimive mednarodne dogodke.

»Tudi letos bomo lahko ponosni na sezono Verdijevega gledališča. Uprava je vanjo vložila kar nekaj finančnih sredstev, ker verjame, da je Gorica mesto kulture,« je povedal goriški župan Ettore Romoli, ob katerem je na včerajšnji novinarski konferenci pozdravil predsednik goriške Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata. Da je sezona goriškega občinskega gledališča med najlepšimi in najbolj kakovostnimi v deželi Furlaniji-Juljski krajini, je prepričan občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag, ki je tudi podaril, da so si za sezono 2010/2011 zamislili celo vrsto posebnih abonmajev, s katerimi želijo privabiti v gledališče čim širšo publiko, na primer študente. »Cena vstopnic bo v primerjavi z lanskono sezono ostala nespremenjena, abonma pa bo za pet odstotkov cenejši,« je povedal Devetag.

Mramor je predstavil program, ki je kot običajno razdeljen na gledališke igre, posebne dogodke ter plesne in glasbene predstave. Ob tem bo v sezono vključen tudi niz srečanj z avtorji, ki bo posvečen 150-letnici združitve Italije. Na odru Verdijevega gledališča se bodo zvrstili sloviti italijanski igralci in glasbeniki, kot so komik Teo Teocoli (11. novembra), Alessandro Gassman (1. februarja 2011), Ornella Muti (9. decembra), Zuzzurro&Gaspere (2. marca), Eugenio Bennato (24. novembra), Ludovico Einaudi (22. februarja) in številni drugi, pa tudi umetniki, kot so Gilberto Gil in Jaques Morelenbaum (22. marca), François-Joël Thiollier

(14. aprila) in Ute Lemper (8. februarja). 15. januarja bo v Gorici s predstavo Tisoč in ena noč nastopil balet turške državne opere, 3. maja pa balet državnega državnega teatra iz Gruzije. Za dodatne informacije sta na voljo tel. 0481-383327 in spletna stran www3.comune.gorizia.it/teatro.

Glasba, šport in solidarnost

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo v četrtek, 23. septembra, ob 20.30 koncert z naslovom »Glasba, šport in solidarnost« v sklopu svetovnega odbojarskega turnirja Italia 2010 v sodelovanju z društvom DonarEmuSlca. Pianist Sandro De Palma bo igral skladbe Schuberta, Beethovna in Chopina, prostovoljne prispevke bodo namenili društvu za paliativno oskrbo Mirko Špacapan.

Filatelistična razstava

Novogoriško filatelistično društvo dr. Franca Marušiča bo v četrtek v sodelovanju z občino Šempeter-Vrtojba pripravilo filatelistično razstavo. Postavljena bo v obnovljenem Coroninijevem dvorcu, ki je tudi sedež omenjene občine. S pomočjo in podporo občine bo filatelistično društvo izdalo razglednico, osebno poštno znamko in priložnostni poštni žig, s skupnim motivom dvorca Coronini. Na dan odprtja razstave bo priložnostni poštni žig v uporabi na pošti 5290 Šempeter pri Gorici.(km)

Karte za Ribiča Pepeta pošle

Brezplačne vstopnice za petkovo otroško gledališko predstavo Ribič Pepe so že pošle, sporočajo iz novogoriške mestne občine, kjer so dogodek pripravili kot darilo otrokom ob občinskem prazniku. Gledališka predstava, ki je nadgradnja priljubljene televizijske nadaljevanke, se bo odvijala v novogoriškem Slovenskem narodnem gledališču, brezplačne vstopnice pa so pošle v pičlih dveh urah že prvi dan, ko so bile na voljo.(km)

Projekt o srednjem veku

Novogoriška Srednja ekonomska in trgovska šola te dni gosti skupino 16 profesorjev iz Švedske, Italije in Češke v okviru projekta »Comenius šolska partnerstva – večstranski projekti« z naslovom Vsakdanje življenje v srednjem veku. Pri projektu sodelujejo dijaki drugih in tretjih letnikov ter njihovi profesorji tujih jezikov iz Slovenije, Italije, Švedske in Češke. Cilj strokovnega sodelovanja je raziskovanje življenja preprostih ljudi okoli leta tisoč. Projekt je zelo široko zasnovan ter zahteva uporabo tujih jezikov in obvladovanje računalniške komunikacije, posredno ali neposredno pa so v projekt vključeni tudi drugi predmeti, kot so matematika, književnost, zgodovina, geografija in ekonomija. (km)



VIŽINTINI - Po petih dneh taborjenja

Huzarji odpotovali

Na doberdobski občini jih je sprejel odbornik Gergolet - Z Doljani so postali prijatelji

Mala odprava madžarskih huzarjev je v petek zapustila doljanski zaselek Vižintini in se napotila proti domu. Četverica ogrskih vojakov je na poti že kakih 75 dni in je na svojem dolgem potovanju obiskala Portugalsko, Španijo, Francijo in Italijo, zdaj pa jo čaka še pohod skozi Slovenijo do Madžarske. Kot smo poročali že v prejšnjih dneh, so štirje oficirji madžarske vojske, ki deluje v okviru zveze NATO in mednarodnih mirovnih sil, obiskali nekatere zgodovinske kraje v omenjenih državah, kjer so bile v prejšnjih stoletjih bitke, v katerih so sodelovali tudi enote madžarske konjenice, znane pod imenom huzarji.

V Dol so vojaki pripotovali v nedeljo zjutraj z namenom, da odpočijejo konje in sebe, pa tudi, da obiščejo kraje na Krasu, kjer so se pred skoraj sto leti borili madžarski fantje. Madžari so se na Dol tako navezali, da namesto načrtovanih treh dni počitka so pod šotori v Vižintinih ostali pet dni. Kljub jezikovnim pregradam se je med njimi in domačini vzpostavilo res pristrčno prijateljstvo, ki je prekoračilo običajne oblike gostoljubja. Za izkazano gostoljubnost so se pred odhodom madžarski vojaki prav posebno zahvalili Vandi in Mariu Vižintinu, ki so odpravi dovolili taboriti v eni od njunih travnatih ograd, pa tudi nasploh sta z ostalimi domačini prispevala k prijetnemu vzdušju. Posebno živahno je bilo ob večerih, ko so se izmenjavali v pripravi večerje. En večer so okusen golaž in druge jedi pripravljali Madžari, naslednji dan pa so »paštašuto« in jedi na žaru ponudili domačini. V sredo so Doljani prinesli tudi torto, s katero so želeli proslaviti 25. rojstni dan enega od huzarjev. Sreda je bila nasploh zelo slavnostna. Odeti v zgodovinske uniforme, so huzarji z vojaškimi častmi položili venec v madžarsko kapelico v zaselku. Iz Madžarske so za to priložnost pripotovala tudi zakonca, ki sta civilna člana in sponzorja združenja huzarjev. Tudi ona dva sta se pri obredu oblekla v stare plemiške noše, kar je dogodku dalo poseben svečan pečat. V četrtek so Madžare sprejeli na



Huzarji med sprejemom na doberdobskem županstvu (zgoraj) in v muzeju na Debeli griži (desno)

BUMBACA, G.S.C.

občini v Doberdobu, kjer jih je pozdravil odbornik Nordio Gergolet, nekaj zgodovinskih podatkov o prvi svetovni vojni pa jim je posredoval prof. Dario Frandolič. Obiskali so tudi Gradino in znano gostilno Devetak na Vrhu. V prejšnjih dneh so vojaki obiskali tri spomenike, ki so jih padlim madžarskim vojakom postavili spomladi 1918, ko je vojna divjala na Piavi. Gre za tri, pred leti obnovljene piramide, ki se nahajajo



nad Petovljami, v Martinščini in v Novi vasi pri Opatjem selu. Obstaja še ena podobna piramida na Škabrijelu, ki pa še čaka na obnovo. Huzarji so se srečali tudi s člani speleološkega združenja Carso iz Martinščine, skupaj s katerimi so obiskali tudi muzej prve svetovne vojne na Debeli griži. Med vikendom so se huzarji ustavili v Lendavi, v prihodnjih dneh pa bodo svoje potovanje zaključili v Budimpešti.

deža pri blagajni 26. septembra med 11. in 12. uro in eno uro pred predstavo (informacije po tel. 0481-20678, Božidar Tabaj).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU je v teku abonmajska kampanija za novo gledališko sezono; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU je v teku abonmajska kampanija za novo gledališko sezono; informacije po tel. 0481-790470.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.40 - 20.10 - 22.00 »Mordimi«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Mangia, prega, ama«. Dvorana 3: 17.30 - 18.50 »Cani e gatti«; 20.30 »La solitudine dei numeri primi«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Mordimi«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Mangia, prega, ama«. Dvorana 3: 17.30 »Cani e gatti«; 20.15 - 22.10 »The American«. Dvorana 4: 18.10 - 20.00 - 22.00 »Fratelli in erba«. Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.10 »La solitudine dei numeri primi«.



Razstave

STALNA RAZSTAVA GLASBIL sodobne izdelave z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10. in 19. uro; informacije na www.comune.gorizia.it.

V GALERIJ METROPOLITANA v Ul. Leoni 7 v Gorici je na ogled razstava

»Pozzanghera/Mlaka«. Razstavljata Vladimir in Primož Klanjšček; do 23. septembra med 18. in 22. uro, ob nedeljah zaprto.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v petek, 24. septembra, ob 18. uri odprtje razstave Marijana Tršarja z naslovom »Prisluhne imaginacije«. Umetnika bo predstavila umetnostna zgodovinarica Verena Koršič. Razstava bo na ogled do 15. oktobra od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro.

12. FOTO SREČANJE v organizaciji Skupine 75: v Kulturnem domu v Gorici razstavljajo Jana Jocič (Škofja Loka), Aleksander Nedić (Vukovar - HR), Dejan Pavlović (Paračín - RS), Tihomir Pinter (Ljubljana), Loredana Princic (Gorica), Stefano Reia (Tržič); do 2. oktobra od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 18. uro. V soboto, 25. septembra, ob 18.30 v galeriji Tir Mostovna v Solkanu razstavljata fotografsko kulturno združenje Fatue (Mestre) in Paul David Redfern (Gorica). V soboto, 2. oktobra, ob 18.30 v Hiši kulture v Šmartnem razstavljajo Giuseppe Orsini (Lodi), Mauro Paviotti (Castions di Strada), Fabio Rinaldi (Trst) in Marko Vogrič (Gorica). V četrtek, 7. oktobra, ob 18.30 v likovni galeriji ARS na Travniku 25 v Gorici razstavljajo Silvan Pittoli (Števerjan), Damijan Vidic(Ajdovščina) in Simon Zamar (Nova Gorica). V soboto, 9. oktobra, ob 18.30 v Modra's Galeriji v Doberdobi razstavljata Robi Jakomin (Trst) in Miran Vižintin (Sovodnje). V soboto, 16. oktobra, ob 18.30 v Galeriji 75 v Števerjanu razstavlja društvo fotografov SVIT (Celje).

V LOKALU »ANTICA TAVERNA LANterna d'oro« v goriškem grajskem naselju bo 25. in 26. septembra med 10. in 22. uro na ogled razstava starih ladijskih modelov Alfreda Codarina.



Koncerti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici v nedeljo, 26. septembra, ob 18. uri revija Primorskih upokojenskih pevskih zborov Zlata jesen. Nastopilo bo 14 zborov.



Izleti

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO iz Gorice prireja v nedeljo, 26. septembra, pohod na Trnovsko planoto. Zbirališče udeležencev bo pri Rdeči hiši v Gorici ob 7. uri; informacije po tel. 335-5421420 (Srečko Vizintin).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prosi vse udeležence izleta na Sicilijo, ki bo od 11. do 18. oktobra, da plačajo zadnji obrok (400 evrov) v sredo, 29. septembra, od 10. do 12. ure na društvenem sedežu na korzu Verdi 51/int. Tedaj bodo prejeli vsa navodila o potovanju. Priporoča se točnost.



Čestitke

Gioia je ALENKO rodila in očka Micheleja razveselila; bratje Martin, Cristian, Jonathan, Robin in Kevin pa se smehljajo, ker končno sestrice imajo. Številni družini iskreno čestita ženska vokalna skupina Jezero.



Obvestila

AŠZ OLYMPIA GORICA začena športne dejavnosti za leto 2010-11: predšolska telovadba, ritmika, orodna telovadba, minyvolley, odbojka in športni ples; informacije in vpisovanje po tel. 335-5952551 (Damijana Češut).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča članom, da bo v soboto, 9. oktobra, od 17. ure dalje v Bovcu revija upokojenskih pevskih zborov, na kateri bo nastopil tudi društveni ženski pevski zbor. Na avtobusu je poleg pevk več prostih mest. Kdor se želi udeležiti revije, naj se čim prej obvezno prijavi po tel. 0481-390688. Odhod iz Doberdoba ob 13. uri in nato iz Štandreža.

DRUŠTVO VIPAVA na Peči organizira tečaje modernega plesa hip-hop s trenerko Jelko Bogatec za otroke od 5. leta in za mlade do 14. leta starosti; informacije in vpisovanje po tel. 348-3047021 (Barbara).

ZVEZA KULTURNIH DRUŠTEV NOVA GORICA razpisuje avdicijo za vključitev mladih med 14. in 20. letom v čezmejni goriški mešani mladinski zbor Primož Trubar v četrtek, 23. septembra, od 15. dalje v Točki ZKD na Ul. Gradnikovih brigad 25 v Novi Gorici; prijave po tel. 003865-3330311, informacije pri zborovodji Davidu Bandlju na dbandelj@yahoo.it.

SKD HRAST prireja tradicionalno dirko z gorskimi kolesi Hrast bike slalom v soboto, 25. septembra, ob 14.30 na travniku pred župnijsko dvorano v Doberdobi.

KD OTON ŽUPANČIČ obvešča, da bo v ponedeljek, 27. septembra, ob 19. uri v kulturnem domu Andreja Budala v Štandrežu informativni sestanek za starše pevsko-glasbene skupine. Društvo vabi tudi nove starše otrok, ki imajo radi glasbo.

PILATES IN PLESNA TERAPIJA v prostorih KD Sabotin v Štmavru. Prvo informativno srečanje bo v ponedeljek, 27. septembra, ob 18. uri; informacije in prijave po tel. 349-3603796 (Nadja).

ŠPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE prireja v telovadnici v Sovodnjih rekreacijsko telovadbo ob torkih in petkih med 21. uro in 22.30; prvo srečanje bo v petek, 1. oktobra; informacije po tel. 0481-882195 ali 333-2677398 (Miriam).

VZPI-ANPI ZA GORIŠKO POKRAJINO obvešča, da so v petek, 10. septembra, izžrebali zmagovite številke loterije: 1. nagrada štiridnevno potovanje za dve osebi (listek št. 3431), 2. televizor (4987), 3. dve gorski kolesi (745), 4. prenosni telefon (1887), 5. fotokamera (1061), 6. MP3 predvajalnik (4193), 7. sesalnik (2081), 8. DVD (2493). Zmagovalci lahko dvignejo darila do 12. oktobra na sedežu v Ul. Valentinis 84 v Tržiču (0481-798098).



Prireditve

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VER-SKO ZGODOVINO prireja predstavitve knjige Valeria Perne »Relazioni tra Santa Sede e Repubbliche Baltiche (1918-1940) - Monsignor Zecchini diplomatico« v četrtek, 23. septembra, ob 17.30 na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci v Gorici.

OKOLJSKA KARAVANA SOČA SOOČA: v Podgori, 23. septembra, ob 20. uri na »pašereli« in nato na domačiji Pri županovih, kjer bo soočanje s predstavniki društev in ustanov, povezanih z reko Sočo. Pogovorom bo sledila projekcija dokumentarnega filma »Trenutek reke«, avtoric Anje Medved in Nadje Velušček, ki je nastal v produkciji Kinoateljeja; informacije na www.soca-isonzo-film.org in socasooa.blogspot.com.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE pod pokroviteljstvom občine Doberdob vabi na proslavo 30-letnice odkritja spomenika padlim v NOB v nedeljo, 26. septembra, ob 15.30 na trgu Svobode v Jamljah. Kulturni program bodo oblikovali združena MPZ Jezero in Skala, recitatorji in zborček AŠKD Kremenjak in KD Kras, Godba na Pihala Kras in veteranski pevski zbor območja Jesenica in Radovljica - Veterani vojne za Slovenijo. Slavnostni govornik bo zgodovinar Franc Fabec. Ob slabem vremenu bo proslava potekala v večnamenskem centru v Jamljah.

VZPI-ANPI SEKCIJE DOBERDOB - DOL - JAMLJE - VRH pod pokroviteljstvom občin Sovodnje in Doberdob vabijo na proslavo 30-letnice pobratena med sekcijami in območnim združenjem Zveze borcev za vrednote NOB Bled v nedeljo, 26. septembra, ob 11. uri v Doberdobi na Gradini. Kulturni program bodo oblikovali veteranski pevski zbor območja Jesenice in Radovljica - Veterani vojne za Slovenijo, ženska vokalna skupina Danica z Vrha in harmonikar Viljem Gergolet. Pred proslavo bo potekalo polaganje vencev na spomenika padlim v NOB na Vrhu (ob 10. uri) in v Doberdobi (ob 13.30). Ob slabem vremenu bo proslava potekala v prostorih večnamenskega centra v Jamljah.

ODBOR STARŠEV GORICA prireja jezikovno in ustvarjalno delavnico »Po slovenskih pravljicnih poteh« za otroke, ki obiskujejo zadnje leto vrta in prve tri razrede osnovnih šol. Prebirali bodo pravljice iz slovenske in svetovne knjižne zakladnice, branju bodo sledile jezikovne in ustvarjalne delavnice. Srečanja bodo 16. in 30. oktobra ter 13. in 27. novembra; podrobnejše informacije in prijave po tel. 334-1243766 (v dopoldanskem času) ali na naslovu elektronske pošte martinasolc@hotmail.it.



Poslovni oglasi

PODJETJE IMPORT - EXPORT V GORICI išče fanta z voznškim dovoljenjem za delo v komerciali. Curriculum poslati na imp_exp2010@hotmail.it



Mali oglasi

PRODAJAM domač krompir v Doberdobi; tel. 0481-78066.

PRODAM grozdje vrste malvazija in merlot; tel. 331-4331079.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 132.000 evrov; tel. 328-8872507.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Carlo Selva na glavnem pokopališču.

DANES V MOŠU: 10.00, Liliana Ferresin vd. Burgnich (z goriškega pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 16.00, Ermenegildo Bassano v cerkvi v kraju Versa in na tamkajšnjem pokopališču.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU RAMPINO, Trg Venezija 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.



Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: v Kulturnem domu v Gorici: v petek, 24. septembra, ob 20.30 »Le donne curiose« Carla Goldonija, nastopa gledališka skupina Teatro dei pazzi iz kraja San Donà di Piave; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italija 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 3. oktobra ob 17. uri »Spustite me pod kovter«, nastopa amatersko gledališče DPD Svoboda - Laška dolina; 7. novembra ob 17. uri »Bejži zlodej, baba gre!«, nastopajo Kraški Komedijanti; 12. decembra ob 17. uri »Črna komedija«, nastopa gledališka skupina KUD Dolomiti - Dobrova; 9. januarja 2011 ob 16. uri »Dan oddiha«, nastopa GD Kontrada - Kanal; 29. januarja 2011 ob 20. uri premiera; 30. januarja ob 17. uri »Zbeži od žene«, nastopa dramski odsek PD Štandrež; predprodaja abonmajev, vstopnic in rezervacija se



ODBOJKA - Nekdanji selektor Italije Carmeol Pittera pred začetkom svetovnega prvenstva

»Tržaška skupina je res ena močnejših«

Italija se lahko uvrsti v finalno fazo - Matej Černic je še vedno nenadomestljiv

Italijanska odbojarska reprezentanca je bila v zadnjem desetletju prejšnjega stoletja in v prvi polovici sedanje-ga skoraj absolutni gospodar svetovne odbojke. Razen olimpijskih iger, na katerih je bila sicer dvakrat druga in dvakrat tretja, je namreč od leta 1989 dalje osvojila prav vse, kar se je osvojiti dalo: tri svetovna prvenstva, šest evropskih naslovov in kar osem svetovnih lig. Morda manj znano pa je, da je Italija na svetovnem prvenstvu osvojila medaljo (srebrno) tudi deset let prej, to je leta 1978, ko je bilo prvenstvo - tako kot letos - v Italiji. Trener »azzurrov« je bil takrat prof. Carmelo Pittera, oče moderne italijanske odbojke, trener številnih klubov in avtor mnogih strokovnih publikacij. Pittera že več let živi v Mošu pri Gorici (poročen je s Slovenko), vendar se zdaj mudi v rodni Catanii, kjer bo tudi ena od prvih faz SP, zato ga konec tedna ne bo na tekmah tržaške uvodne faze prvenstva, kjer se bodo med sabo pomerile reprezentance Srbije, Poljske, Nemčije in Kanade.

Prof. Pittera, mislite, da lahko sedanja reprezentanca ponovi takratni uspeh ali je to nemogoče?

Zdaj so možnosti celo veliko bolj konkretne kot so bile tedaj, ko smo o medalji lahko le upali. Mislim, da se lahko Italija realno uvrsti v finalno fazo.

Toda rezultati zadnjih let ne opravičujejo vašega optimizma.



Carmelo Pittera (66) je kot trener članske reprezentance zbral 197 nastopov, več kot on jih je nanizal le Julio Velasco

BUMBACA

Zadnji nastopi le obetajo drugače, zlasti velik napredek Parodija in še nekateri drugih reprezentantov. Seveda razmišljam v prvi vrsti kot navijač, a tudi kot opazovalec.

V čem se kaže napredek?

V tem, da naša reprezentanca zdaj nima več takih pavz kot jih je imele še do pred nedavnim, ko so nasprotniki serijsko dosegali točke. Poleg tega imamo dia-

gonalo s podajalcem Vermigliom in ko- rektorjem Feijem, ki je lahko nezadržna.

Mislite, da lahko Fei spet igra na nekdanji ravni?

Upam, da ja. Vermiglio pa je vsekakor dozorel, tako da mislim, da naju ta dva igralca lahko pripeljeta daleč.

Kdo pa so drugi favoriti? Veliko omenjajo Brazilijo in Rusijo.

Mislim, da je krog širši, da je najmanj sedem, osem reprezentanc, ki se lahko uvrstijo v finalno fazo štirih najboljših reprezentanc v Rimu. Poleg teh, ki ste jih omenil, in Italije, ne smemo pozabiti na ZDA, Kubo, Srbijo, Poljsko, Nemčijo in Bolgarijo.

Srbija, Nemčija in Poljska bodo igrali v Trstu. Drži torej, da je to ena najbolj kakovostnih skupin prve faze?

Absolutno drži.

Nam lahko opišete ta moštva?

Srbsko reprezentanco krasi izjemna kakovost igre, ki jo kroji Nikola Grbić. Poljska je pač evropski prvak, kar jo že na psihološki ravni postavlja visoko, vredno pa je omeniti tudi Nemce.

Zakaj?

Nemčija ima tradicijo. Ne smemo pozabiti, da je že bila evropski prvak. Zametaja trenerja se je obrestovala, ima nekaj dobrih igralcev, imen ne bom navajal. Poljska in Srbija lahko proti Nemčiji izgubita, če ne igrata s polno močjo, sta pa seveda favorita tržaške skupine.

Ko že govoriva o tekmah tu pri nas vas bi rad vprašal še za mnenje o

Mateju Černicu, ki je edini italijanski reprezentant iz naše dežele. Kaj vi menite o tem igralcu. Je še ključni igralec Italije ali bi moral prepustiti mesto mlajšim, fizično močnejšim igralcem kot bolj ali manj odkrito menijo nekateri?

Karakter, tehnika, sprejem servisa in njegov enkratni način tolčenja določenih žog v napadu so za reprezentanco nepogrešljivi aduti. Tako zdaj kot včasih.

Se mu selektor Anastasi torej ne more odpovedati?

Mislim, da ne. Matej je jeziček na tehtnici italijanskega sprejema servisa, poleg tega je v kritičnih trenutkih psihološko najmočnejši igralec reprezentance.

Kaj pa menite o nepričakovani izključitvi Lorisa Manijaja?

V tehnične izbire selektorja se ne spuščam, on že ve kaj je prav, lahko pa vam povem, da Loris dobro poznam in sem se zelo veselil njegove vključitev v reprezentanco.

Še zadnje vprašanje: v čem se je spremenila odbojka, odkar ste bil na čelu reprezentance vi?

Precej, vloga korektorja, nekateri tehnični gibi, toda največja razlika je v morfologiji igralcev, ki so zdaj neprimerljivo višji in močnejši.

Vam je sedanja odbojka všeč?

Vsaka doba ima svoje značilnosti, meni pa je odbojka vedno všeč. Zdaj kot včasih.

A. Koren

NOGOMET - Drevi v A-ligi

Krog je zelo ugoden za Inter

Velika je verjetnost, da se bo drevi Inter znašel sam na vrhu. Bari je sicer solidna ekipa, a na San Siru prvakom zmaga težko uide. Druga vodilna sila Cesena je na odpravljanju na zahtevno gostovanje v Catanio, kjer bo poskušala obdržati ob prvem mestu tudi nepremaganost svojega vratarja. Antonioni je namreč edini A-ligaški vratar, ki po 270 minutah ni še pobral žoge iz svoje mreže.

Pri Interju se v postavo vrača Sneijder, čeprav ga je Stanković v nedeljo odlično nadomestil; v napadu si srčno želi doseči prvi gol Milito, ki je po zmagi lige prvakov požiral same grenke pilule, od svetovnega prvenstva, ki ga je skoraj izključno spremljal s klopi za rezerve, tja do prvih nastopov z Interjem, ki so bili z osebnega vidika v glavnem neuspešni. Trener Barija Ventura načrtuje Inter presenetiti s hitrimi protinapadi, ki jih Bari izvrstno izvaja.

Zmago naskakujejo tudi Milan, Roma in Fiorentina. Trener črnoordečih Allegri se išče pravo ravnotežjo v ekipi, kjer je kakovostnih napadalcev preveč in s podobnimi značilnostmi. V taborih Fiorentine in Rome pa bi se v primeru novega poraza lahko mirno lahko začelo govoriti o krizi.

UDINESEJEV PREPOROD? – Tri odigrane tekme, nič točk, en dan, sedem prejetih golov. Udinese ni še nikoli v svoj zgodovini na tako negativen način začel prvenstva. Že se širijo govorice, da nekateri igralci niso zadovoljni s trenerjem Guidolinom, a bolj verjetno so nekateri ključni igralci pričakovali, da jim bo društvo med poletnim prestopnim rokom le omogočilo oditi v kak prestižnejši klub. Vsekakor od igralcev navijači pričakujejo reakcijo, saj ni sprejemljivo, da si na igrišču tako pasiven, kot so bili Di Natale in soigralci v nedeljo. Bologna ima na lestvici le dve točki več, doslej skromna obramba Udineseja pa bo morala biti posebno pozor-

na na Di Vaia, ki pri 34 letih doživlja drugo mladost.

JUVENTUS IN ILIČIČ JUTRI – Juventus bo jutri gostil Palermo, kjer je nad dosedanjim potekom prvenstva zadovoljen le Iličič. Mladi bivši igralec Maribora je v nedeljo tudi zadel, čeprav njegov gol ni zadostoval niti za točko. Trener Rossi je sicer še v dvomu, če bi mu zaupal tudi v Turinu proti ekipi, ki je proti Udineseju zaigrala zelo učinkovito, zlasti po zaslugi Krašića, ki je na desnem pasu povzročil res hud glavobol Pasqualeju. Tokrat naj bi v napadu počival Del Piero, čigar mesto naj bi prevzel Iaquina. Delio Rossi mora vsekakor iztržiti vsaj točko, drugače bi se njegov stolček začel pošteno majati, saj Zamparinija ne gre uvrščati med najbolj potrpežljive predsednike.

FANTANOGOMET – Nekdanji vratar Triestine Agazzi je sezono začel dokaj prepričljivo, kar velja tudi za branilce Potenzo (Catania), Von Bergena (Cesena), Caninija in Pisanija (oba Cagliari). Nekoliko več težav je pri izbiri veznih igralcev, saj je mnogo ekip doslej igralo dokaj nihajoče. Še najlažje je staviti na Parola (Cesena), Krašića (Juventus) in Boatenga (Milan). V napadu je Giaccherini (Cesena) tvegana poteza, a doslej je bilo mnogo izrazitih strelcev v težavah. Juventusov napad deluje, tako da bi lahko bil Quagliarella prava izbira, ob njem še Toni (Genoa) in Di Vaio (Bologna).

NAŠA NAPOVED - Danes ob 20.45 Bologna – Udinese 1:2 (1 - 40%, X - 35%, 2 - 25%); Brescia – Roma 1:2 (25%, 35%, 40%), Cagliari – Sampdoria 1:1 (33%, 33%, 33%), Catania – Cesena 2:1 (40%, 35%, 25%), Genoa – Fiorentina 2:2 (35%, 35%, 30%), Inter – Bari 2:0 (60%, 25%, 15%), Lazio – Milan 1:1 (30%, 30%, 40%), Lecce – Parma 1:2 (35%, 30%, 35%), Napoli – Chievo 2:1 (45%, 30%, 25%); jutri ob 20.45 Juventus – Palermo 1:1 (45%, 30%, 25%). (I.F.)

V A-LIGI

Stavke nogometašev (še) ne bo

RIM - Sindikat italijanskih nogometnih igralcev je odpovedal bojkot tekem petega kroga A-lige, ki so ga zaradi nestrinjanja z načrti klubov, da uvedejo nov pravilnik za prestopne nogometašev, napovedali pred časom. Kot je povedal predsednik sindikata, Sergio Campana, je preklc posledica napredka pogovorov s predstavniki lige. Z novim pravilnikom klubi izražajo željo, da bi imeli pravico takojšnje prekinitev pogodbe v primeru, če bi igralec zavrnil prestop v kakšno drugo sredino. Bistvo novega pravilnika je, da igralci ne bi več mogli zavrnil prestopa v drugo sredino, če bi plača pri prestopu ostala enaka in če bi jih klub poslal v sredino podobnega kakovostnega ranga. Če se nogometaš s tem ne bi strinjal, bi ga klub lahko takoj odpustil, nogometaš pa bi prejel le polovico s pogodbo določenega plačila. Če ne bo prišlo do dogovora, bodo nogometaši stavkali 30. novembra.

ZA SVETE TRI KRALJE BREZ NOGOMETA - 18. krog A-lige bodo igrali 22. decembra in ne 6. januarja, kot je bilo sprva predvideno na koledarju. Prvenstvo se bo nato nadaljevalo 9. januarja.

Matthäus v Bolgarijo

SOFIJA - Nekdanji legendarni nogometaš Münchenskega Bayerna in nemške nogometne reprezentance Lothar Matthäus je novi selektor bolgarske reprezentance. Matthäus, rekorder po številu nastopov za nemško reprezentanco, bo bolgarsko vrsto prvič vodil že 8. oktobra v okviru kvalifikacij za EP 2012, ko se bodo Bolgari pomerili z Walesom, z bolgarsko zvezo pa je podpisal enoletno pogodbo. Nazadnje je bil zdaj 49-letni Matthäus trener izraelskega Maccabija iz Netanye.

Kanajevi najboljša

MOSKVA - Rusinja Jevgenija Kanajeva, olimpijska, svetovna in evropska prvakinja, je na 30. svetovnem prvenstvu v Moskvi v finalu z obročem osvojila še svoj osmi naslov svetovne prvakinje, medtem ko je bila v finalu s kolebnico druga. Zmagala je njena rojakinja Darja Konakova.

Hrvaška za Faka zahteva odškodnino

ŠENČUR - Hrvaška biatlon-ska zveza bo za izpisnico Jakovu Faku, bronastemu z zadnjih olimpijskih iger v Vancouvru, od slovenskih biatloncev zahtevala odškodnino. Kot je povedal tiskovni predstavnik slovenskih biatloncev Tomaž Šušteršič, ne gre za neposredno odškodnino za Faka, temveč za odškodnino nastalo zaradi izpada sponzorskih sredstev na Hrvaškem.

Fak je konec tedna na Pokljuki že nastopil na slovenskem prvenstvu in se prvič v karieri okitil tudi z naslovom slovenskega prvaka v poletnem biatlonu.

Krka in Olimpija za prvo letošnjo lovoriko

LJUBLJANA - Košarkarji novomeške Krke in ljubljanske Union Olimpije se bodo danes ob 18. uri v Mariboru pomerili za prvo lovoriko v sezoni 2010/11 - slovenski superpokal.

KOŠARKARSKA EVROLIGA - Izid predkroga: Caserta - Khimki 74:77 (v petek povratna tekma).



KOŠARKA - Trener tržaškega Acegas Aps Eugenio Dalmasson je pravi veteran tretje lige

»Uspešnost bo odvisna od napredka mlajših igralcev«

V A-ligi amaterjev bo izpadlo polovica moštev! - »Borut Ban? Prav je, da se letos kali v C1-ligi«

Pallacanestro Trieste Acegas Aps bo v soboto z gostovanjem v Trentu (za katerega igrata tudi stebra Tržačanov v zadnjih dveh sezonah Benevelli in Spanghero) pričel novo prvenstveno pot v A-ligi amaterjev, nekdanji B1. Če je bilo lani to prvenstvo povsem prehodnega značaja z enim samim nazadovanjem, ki je bilo v A skupini že od vsega začetka oddano neobogljenu San Donaju (na koncu brez zmage), bo letos tretjo državno ligo dejansko izgubilo osem ekip iz vsake skupine. Košarkarska zveza namreč načrtuje za prihodnjo sezono preureditev prvenstev z zmanjšanjem števila ekip v B1 (odslej »razvojno« prvenstvo) od 32 na 24. Skratka, cilj Acegas Aps mora biti uvrstitev na zgornjo polovico lestvice (v play-off se bodo prebile le prve štiri), kot nam je v pogovoru pred začetkom lige potrdil tudi novi trener, dekan drugoligaških strategov Eugenio Dalmasson iz Mester.

»Sem nedvomno trener, ki je v B1-ligi odigral največ tekem, vendar tudi zame je po taki revoluciji težko karkoli na-

povedati za letošnje prvenstvo. Čeprav po proračunu najbrž ne sodimo tja, si želim, da bi bili v skupini boljših ekip v ligi. Navsezadnje Trst zasluži mesto v tej novi tretji državni konkurenci,« je dejal izkušeni krmar po včerajšnjem jutranjem treningu v tržaški telovadnici v ulici Locchi.

Tržaško ekipo sestavljajo playmakerja Lenardon in Contento (19-letni Tržačan, ki se vrača od Snaidera), branilci Bocchini (kapetan), povratnik Moruzzi, mladi Tržičan Vidani in Raspino (iz Bielle), krili Maiocco (že v Gorici) in Colli ter centra Benfatto in Magro (iz Benettonove šole). Razmeroma mlada postava, v kateri so res izkušeni na tej ravni le Bocchini, Moruzzi in Maiocco.

»Moštvo ima izjemne možnosti za rast, naša uspešnost pa bo odvisna prav od napredka številnih mlajših igralcev. Šest desetih ekip je novih, trener je nov, svoje gotovosti bomo gradili izključno z delom v telovadnici. Doslej smo trenirali dobro in vsi so pokazali pohvale vredno pripravljenost na trdo delo. Kako bo od sobote, ko bomo igrali za dve točki, pa je še neznanka. Potrebujemo čas in potrpežljivost.«

Razpolagate dejansko z desetimi enakovrednimi igralci. Bo to vaša moč ali zna predstavljati problem?

»To je bila moja zavestna izbira. Od nekdanj trdim, da predstavlja dolga klop prednost. Hierarhije se tako in tako ustvarijo na igrišču. Vseč mi je, da si vsakdo želi izboriti več prostora in odgovornosti ne le z uspešnimi nastopi, ampak predvsem preko truda in pristopa na treningih. Ravno agonizem in pozitiven pristop pa bosta odločilna v prvenstvu, kjer se sicer igra kvalitetno košarko in marsikdo se je zelo okrepil, toda ključnega pomena so duhovne vrline.«

Lani je bila polovica igralcev domačinov, tudi letos pa so poleg mladincev tu Bocchini, Colli in Contento ter Vidani iz sosednjega Tržiča. Po tem, kar ste videli v zadnjih letih, je sploh še pomembno imeti igralce iz okolice, da se občinstvo istoveti z njimi, ali v globaliziranem športu ni več mesta za to?

»Prihajam iz Benetk, kjer so pri

Eugenio Dalmasson je zadnja štiri leta treniral v Benetkah, najprej moške, lani pa dekleta

KROMA



Reyerju želeli zgraditi novo zgodbo v prvi vrsti prav na deželnih igralcih. Do neke mere drži, da domačini jamčijo tesno vez z okoljem, z javnostjo. Po drugi strani pa si vsak navijač želi zlasti zmago, pa naj gre na igrišče košarkar od koderkoli. Mislim, da mora klub gojiti stik s teritorijem predvsem preko načrtnega dela na mladinskem področju, kar se v Trstu vsekakor dogaja, saj opravljajo Comuzzo in sodelavci kakovostno delo in nekateri rosnio mladi fantje trkaajo na vrata članske ekipe.«

Najbrž poznate osemnajstletnika Boruta Bana, ki ga je Matteo Boniciolli želel pripeljati k Acegasu. Bi bilo zanj bolj koristno, da bi bil član Acegasove članske ekipe v B1-ligi, kjer bi tvegali sedenje na klopi, ali mu bolj koristi igranje v odgovorni vlogi v C1?

»Seveda ga poznam, videl sem ga julija na nekaj treningih, ko sem komaj prišel v Trst. Je vsekakor tak igralec, ki bi mi ga bilo všeč trenirati. Nedvomno je bolj pripravljen na merjenje moči s člani kot pa večina mladincev, ki prihajajo na Acegasove treninge. Za letos je pametno, da nastopa kot protagonist v či-

sto solidni ligi, kot je C1. Če bo dobro treniral in igral, mu bo nedvomno koristilo. Toda bolj pomembno je, da ima sam v sebi željo po dokazovanju in da se v prihodnji sezoni, ko bo vendarle star že 19 let, preizkusi na drugoligaški ravni. Drugače tvega, da se izgubi po nižjih ligah.« (nš)

ACEGASAPS

VIDANI Federico	1990	188	b
CONTENTO Marco	1991	190	p
RASPINO Tommaso	1990	198	b/k
BOCCHINI Dennis	1976	195	b
MAIOCCO Federico	1983	200	k
COLLI Andrea	1988	200	k
LENARDON Simone	1985	189	p
MORUZZI Alfredo	1980	193	b
BENFATTO Michele	1985	205	c
MAGRO Daniele	1987	208	c
BONETTA Luca	1992	180	p
SCUTIERO Alessandro	1992	183	p
CORONICA Andrea	1993	186	b

Trener: Eugenio Dalmasson
Pomočnika: David Sussi in Matteo Praticò.
Kondicijski trener: Paola Paoli. **Zdravnik:** Osvaldo Palombella. **Maserja:** Andrea Hrovatin in Andrea Bussani

KOLESARSTVO Leghissi še drugič Pokal Treviso



Christian Leghissa (na sliki na zmagovalnem odru) je dodal še en kamenček v mozaik uspešne kolesarske kariere. Nabrežinski kolesar je v nedeljo slavil končno zmago v kategoriji master 1 v pokalu Treviso, v katerem nastopajo kolesarji, ki tekmujejo za klube iz beneške pokrajine. V zadnji preizkušnji se je uvrstil na drugo mesto, njegov tekmelec Ivan Galante je bil tretji. »Dirka je bila že na začetku zelo napeta. Galante, ki je do pred kratkim tekmoval na cesti v kategoriji elite, je dobro vedel, da lahko dvigne pokal le, če me premaga. Jaz sem se dobro branil. Še posebno razburljiv je bil konec dirke, ko sva v končnem sprintu z Galantejem padla. Še dobro, da je bil za mano društveni kolega Pizzolato, ki mi je pomagal do cilja,« je potek olimpijskega kroga v Dossonu di Casier pri Trevisu orisal 32-letni Leghissa, član kluba Bike Club 2000. Christian je tudi v lansk sezoni osvojil 1. mesto v pokalu Treviso. Letos je zmagal na treh dirkah. V Jesenskem pokalu Leghissa zdaj vodi, v pokalu Veneto pa je tretji in bo v nedeljo v Noventi di Piave naskakoval 2. mesto.

»Moral sem se pošteno potruditi,« je priznal Leghissa, ki je v lansk sezoni dosegel najboljši rezultat v svoji karieri, 4. mesto v italijanskem prvenstvu v maratonih. Leghissova najbolj uspešna sezona je bila leta 2008, ko je z ekipo Ovam zbral 15 zmag. Leta 2009 pa je osvojil devet prvih mest.

Konec tedna bo nabrežinski kolesar tekmoval na dveh frontah. Poleg dirke v Noventi di Piave bo že v petek in soboto kolesaril na dvodnevni preizkušnji Parenzana v Istri. (jng)

KOŠARKA - Državno prvenstvo mladincev

Jadran ZKB začel s pravo nogo

V prvem krogu lepa zmaga proti na papirju močnemu Cornu - V zadnji sekundi hladnokrvni Bernetič

Jadran Zadruga kraška banka - Corno 68:67 (22:12, 38:33, 49:45)

JADRAN: Daneu, Škerl 4, Ban 18, Sacher 5, Dellisanti 8, Kraus, Bernetič 18, Sorice, Batich, Floridan 15, trener Walter Vatovec. TRI TOČKE: Dellisanti 2, Ban in Sacher 1.

Jadranovi mladinci so začeli prvenstvo z lepim podvigom proti močnemu Cornu, ki je zelo solidna ekipa in uvršča tudi nekaj bivših Snaiderovih mladincev. Uspeh je dozorel prav ob izteku časa, ko je Ivan Bernetič z dvema prostima metoma priigral zmago gostiteljem. Slednji so prvih 15 minut z začetno in bolj izkušeno peterko Škerl - Ban - Dellisanti - Floridan - Bernetič igrali sijajno, vodili so tudi že za 20 točk. Čim je trener Vatovec malce spremenil postavbo, pa se je nasprotnik okoristil in približal, v končnici je celo prešel v vodstvo. V zadnjem napadu so k sreči domači uspeli spraviti žogo pod koš, kjer je Bernetič tik pred zvokom sirene izsilil prekršek in hladnokrvno izvedel oba prosta meta.

V vsakem primeru lep in zaslužen uspeh mladih jadranovcev, ki so - sicer s kančkom športne sreče - odvzeli skalp res uglednemu tekmeču in tako na najboljši način začeli pot v zahtevni državni ligi.

Ostali izidi 1. kroga: Venezia Giulia - Pallacanestro Trieste 36:87, Falconstar - Roraigrande 108:61, Cordenons - Sistema Pordenone sinoči, Snaidero prost.

Prihodnji krog: Snaidero - Jadran ZKB (v ponedeljek, 27. septembra, ob 21. uri v videmski športni palači Carnera).

Popravek

Iz postavi mladincev Jadrana ZKB, ki smo jo objavili v nedeljo je pomotoma izostal Tadjan Škerl (letnik 1993, 175cm, play), ki je med glavnimi nosilci igre in redno trenira tudi s člansko ekipo.



Bernetič zadel v zadnji sekundi

KROMA

MOTOCIKLIZEM

Padec prekrižal načrte Emiliju



Tržaški motociklist Mitja Emili v Misano Adriatico ni imel sreče. Pred predzadnjo preizkušnjo Trofeje Yamaha se je Emili še vedno potegoval za končno prvo mesto. Začetek dirke ni bil najbolj obetaven, saj si je Mitja v sobotnih kvalifikacijah izboril le sedmo mesto. Vodilni na skupni lestvici Russo je začel zelo dobro in se kmalu oddaljil od zasledovalcev. Emili se je z dobro vožnjo približal drugemu mestu. Na polovici dirke je bil tretji in kmalu zatem drugi. Tri kroge pred ciljem je začelo deževati. Kljub temu se je Emili približal Russu. Zaostanek je znašal pet sekund. Tretjeuvrščeni Paoloni je za proseškim motociklistom zaostajal tri sekunde. Dva kroga pred ciljem pa hladna prha: Emiliju je osvojitev drugega mesta onemogočil padec. Hkrati so se tudi razblinile sanje o končni zmagi.

Emili bo letošnje dirkalno sezono končal 17. oktobra v Mugellu, kjer je letos že zmagal. Dirko v Misano bodo predvajali po satelitskem kanalu Nuvolari (kanal 218 na Sky) v soboto, 9. oktobra ob 16.30 in v nedeljo, 10. oktobra ob 12.00.

R6 Metzeler Cup A (12 krogov, km. 50,712): 1. Russo 22:30,827 srednja hitrost 135,149 km/h; 2. Paoloni 7,013; 3. Grandi 12,299; 4. Avanzi 15,630; 5. Minganti 22,921; 6. Salvadori 26,986.

Vrstni red (predzadnja dirka): 1. Russo 770 točk; 2. Paoloni 725; 3. Avanzi 681; 4. Poma 468; 5. Vigiliucci 447; 6. Emili 445.

NOGOMET - DANES

Krasov nasprotnik po TV

Jesina, ki je v državnem finalu play-offa elitne lige izgubila proti Krasu in bila kljub temu vključena v D-ligo, bo danes v okviru 4. kroga skupine F igrala proti Atleticu Trivento. Tekmo bodo neposredno prenašali po satelitskem kanalu Raisport 1 ob 15. uri. Jesina je v nedeljo premagala Bojano 2:0 in ima zdaj šest točk na lestvici.

Mladinci Vesne v Vižovljah

Mladinci kriške Vesne bodo danes ob 19. uri igrali zaostalo srečanje proti Sistani. Tekma bo v Vižovljah. V soboto je odpadla zaradi razmočenega igrišča.

3. turnir »Brcni rasizem«

Na 3. nogometnem turnirju »Brcni rasizem«, ki ga je v nedeljo organiziralo društvo 24B, na igrišču Fani Olimpie v Trstu, je zmago slavila ekipa Polisportiva Fuoricentro. Na turnirju je nastopilo osem ekip. Zmagovalec je bil v finalu s 6:1 boljši od mešane ekipe Arci-1 marzo-Itis. Ob nogometnem turnirju so se nastopajoči pomerili tudi v kulinarčnem tekmovalju.



JADRANJE - V Formii državno prvenstvo olimpijskih razredov

Simon Sivitz Košuta: »Med mladinci moramo ciljati na prvo mesto«



Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti bosta v Formii nastopila z novimi rezom jader

KROMA

Čupina jadralca v razredu 470 Simon Svitz Košuta in Jaš Farneti sta že dopotovala v Formio, kjer bo od jutri državno prvenstvo v olimpijskih razredih, kar je zadnje najpomembnejše letošnje tekmovanje. S prihodnjim marcem, ko bo v španski Palmi de Mallorca prva predolimpijska regata, pa se bo za najboljše italijanske jadralce začel tudi boj za pridobitev pravice do nastopa na olimpijskih igrah v Londonu leta 2012.

»Po nastopu na evropskem mladinskem prvenstvu sva si privoščila nekaj počitka, zadnja dva tedna pa sva spet poprijela. S trenerjem Antonazem sva vadila v Šesljanskem zalivu, kjer os biloe razmora takšne, da sva lahko izvedla nekaj drugih treningov,« je pred odhodom v Formio povedal skiper po-

sadke Simon, ki ni skrival želej, da bi z Janom po ne preveč posrečeni sezoni, dosegla prestižen rezultat. »Med juniorji preprosto morava ciljati na zmago, čeprav se je letos v naš razred vključilo nekaj novih dobrih posadk. V absolutni konkurenci bo uvrstitev na zmagovalni oder težko doseči, ker bodo na regatnem polju pred Gaeto nastopili res vsi najboljši, vključno z olimpijskim veteranom Zandonajem. Italijanske posadke, ki so nastopile na članskem EP v Istanbulu, kjer naju ni bilo, se tam niso kdove kako izkazale, zagotovo pa bodo vsi zelo konkurenčni,« je še povedal Simon.

Po napovedih naj bi bilo na regatnem polju vetrovno. »Nikoli naj ne bi pihalo s hitrostjo manj kot 20 vzlov,« je povedal Čupin krmar in do-

dal, da bosta tekmovala z na novo rezanimi jadri.

Jaš in Simon razmere v Laciju dobro poznajo, lani bi na državni regati tam zanesljivo zmagali, ko ne bi bili po enem od plovov diskvalificirani.

Pred dvema letoma sta na regati v olimpijskih razredih v Benetkah, zmagala med mladinci in bila absolutno 4., lani v Ravenni pa sta bila druga v obeh konkurencah. Vendar Zandonaja ni bilo, je opozoril Simon. V Formii bo v razredu 470 nastopilo 53 moških in 9 ženskih posadk.

Skupno bodo naslove podelili v razredih Laser Standard, Laser Radial, Finn, 49er, Elliott 6m, Star, 470 moški in ženske, RS:X moški in ženske ter v razredu 2.4 mR s športniki s posebnimi potrebami. (ak)

JADRANJE Naši mladi se uveljavljajo tudi v Sloveniji

Najmlajši jadralci TPK Sirena in JK Čupa dosegajo odlične rezultate tudi na prvenstvih Slovenije.

Na odprtem državnem prvenstvu optimistov, ki ga je organiziralo ŠD Piran (nastopili so tudi jadralci iz Italije in Hrvaške), je Jana Germani (Čupa) osvojila 14. mesto, a je bila 2. med kadeti. Luca Carciotti (Čupa) je bil 50., Pietro Osvaldini (Sirena) je bil 52., a 5. med kadeti, Samuele Ferletti (Čupa) 54., Sebastian Cettul 57., a 8. med kadeti, Giorgia Sinigoj 80., Mattia Costantin 86., Nina Benedetti 86., Alessandro Deluisa 106. in Giulio Michelus (vsi Čupa) 107.

Konec tenda pa se je v Kopru odvijalo 1. odprto državno prvenstvo Slovenije v razredu optimist za kadete v organizaciji Jadralskega kluba J24. Čeprav je bilo vreme zelo neugodno, so v petek organizatorji uspeli izpeljati tri plove, medtem ko sta dež in burja v soboto in nedeljo onemogočila regatiranje. Državnega prvenstva se je udeležilo 70 mladih jadralcev iz Italije, Avstrije in Slovenije. Po treh izpeljanih plovih z južnim vetrom je bila absolutna zmagovalka prvenstva Čupina jadralka Jana Germani, ki si je zagotovila končno zmago z enim prvim in dvema drugima mestoma. Prvi Slovenec je bil Liam Orel (Jadro Koper), absolutno drugouvrščen, ki je tako postal tudi slovenski prvak. Slovenska prvakinja je postala Mara Turin (J.K. Pirat), ki je bila na končni lestvici 11.

Na zelo dobro peto mesto se je uvrstil Sirenin jadrlec Pietro Osvaldini. Ekipa JK Čupa v petek zaradi šolskih obveznosti tekmovalcev ni nastopila, v soboto in nedeljo je bila množično prisotna, a regat, kot rečeno, žal ni bilo.

Obvestila

ALPINISTIČNI ODSEK SPDT prireja v oktobru tečaj plezanja za začetnike. Uvodni sestanek bo v ponedeljek, 27. septembra, ob 20. uri v telovadnici športnega centra Zarja v Bazovici. Za informacije kličite na tel. št. 349-6648530 (Jernej).

PLESNA SEZONA pri AŠD Cheerdance Millenium se je začela! Jazz, hip-hop in cheerdance, vse to dobiš pri nas. Treningi so ob torkih in četrtek od 19.00 do 20.30 v prostorih društva Skala v Gropadi. Namenjeni so dekletom od 15. leta dalje. Pridruži se nam: 349-7597763 Nastja, 335-6278496 Nikol ali info@cheerdancemillenium.com.

AŠD ZARJA sporoča, da bo tudi letos potekal tečaj rekreacijske telovadbe in pilatesa za dekleta in gospe. Vadba bo vsak ponedeljek in četrtek od 20. do 21. ure v telovadnici športnega centra v Bazovici. Prva vadbena ura bo v ponedeljek, 4. oktobra. Za vse potrebne informacije pokličite na tel. št. 339-2447832.

OKVAL obvešča, da se bosta otroška telovadba in minidobojka začeli v petek, 1. oktobra. Vpisovanje vsaki torek in petek od 16. do 18.30 v telovadnici v Štandrežu. Za informacije: 3932350925 (Sandro), 3459527263 (Jurij), 3284133974 (Tjaša) - v večernih urah.

AŠZ OLYMPIA GORICA začenja športne dejavnosti za leto 2010-11: predšolska telovadba, ritmika, orodna telovadba, minyvolley, odbojka in športni ples; informacije in vpisovanje po tel. 335-5952551 (Damijana Češut).

TENIŠKA ŠOLA za osnovnošolce pri AŠZ Gaja na Padričah se bo pričela v torek, 12. oktobra. Za prijave in informacije pokličite na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

AŠD BREG - Odbojkaška sekcija sporoča, da bodo potekali treninki mladinskih ekip po sledečem urniku: letniki 1995/1996/1997 (U16) ob ponedeljkih in sredo od 18.00 do 19.30 v Dolini, letniki 1997/1998/1999/2000 (U12-U13-U14) ob sredo od 16.30 do 18.00 in ob četrtek od 18.00 do 19.30 v Dolini.

PLAVALNI KLUB BOR prireja na Alturi v Trstu in na Opčinah tečaje prilagajanja na vodo in plavanje za otroke od 4. leta dalje. Vpisovanja na stadionu 1. maja oz. po telefonu 04051377 vsak delavnik od 14.30 do 16.00. Začetek vadbe 1. oktobra.

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira vadbo za PREDŠOLSKO otroke od 1. do 6. leta starosti v sobotah na Stadionu 1. maj v Trstu. Prva vadba bo v soboto, 2. oktobra. Za informacije pokličite v urad ŠZ Bor od 15. do 18. ure, 04051377.

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira telovadbo in uvajanje v atletiko za osnovnošolske otroke od 6. do 10. leta starosti v ponedeljkih, sredo, četrtek in sobotah na Stadionu 1. maj v Trstu. Prvi trening bo v ponedeljek, 20. septembra. Za informacije pokličite v urad ŠZ Bor od 15. do 18. ure, 04051377.

ŠZ BOR - ŠPORTNA ŠOLA TRST organizira vadbo atletike za SREDNJEŠOLCE ob torkih na Stadionu 1. maj v Trstu. Prvi trening bo v torek, 28. septembra. Za informacije pokličite v urad ŠZ Bor od 15. do 18. ure, 04051377.



V svetu plesa

Svet plesa je bil rdeča nit poletnega centra Plesalček, ki ga je na Opčinah priredilo AŠD Cheerdance Millenium. Približno 25 otrok od 3 do 8 leta starosti se je med celodnevno vadbo preobrazilo v murenčke, ki so radovedno spoznavali ples in navijaštvo. V jutranjih urah so se otroci učili osnov motorike in gimnastike, v delavnicah pa so izdelovali tudi ročna dela. Popoldne pa so se pod mentorstvom društvenih trenerk spoznavali plesne korake in enostavne elemente navijaštva. Oba tedna sta se končala s krajšo zaključno prireditvijo: tečajniki so staršem zapeli himno poletnega centra, ki jo je napisala Kim Furlan pa melodiji uspešnice Waka waka, in se predstavili z dvema koreografijama, gimnastično in plesno z enostavno navijaško piramido. Odgovorni trenerki sta bili Jasna Kneipp in Kristina Žerjal, pomagali pa so še Annette Skerlavaj, Katerina Iskra, Kim Furlan in Rayan Starc. Vseskozi je nudila pomoč tudi predsednica kluba Ivica Štok.



V režiji KŠD Vipava jih je kotalkalo dvajset

Pred kratkim se je zaključil še drugi letošnji poletni kotalkarski kamp ŠD Vipava. Pod taktirko vaditeljic Elene Vizintin, Nataše Pahor in Nikol Križmančič je en teden marljivo vadilo in se zabavalo okrog dvajset punčk, v veliki večini, in fantkov. Mladi kotalkarji so vadili na odprtem kotalkališču na Peči. Začetniški tečaj kotalkanja v novi sezoni se bo začel oktobra, medtem ko so ostali kotalkarji Vipave trenirali tudi poleti. Zanje se sezona dejansko ni nikoli končala.





GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče Trst

■ *Primorski poletni festival*

Jutri, 23. septembra, ob 20.30 / Po motivih romana Orhana Pamuka: »Rdeče / Rosso«. Režiser: Martin Kočovski; dramaturgija: Bilge Emin; kostumi: Marija Pupučevska; Glasba Iliver Josifovski; koreografija: Urška Vohar. Nastopajo: Blagoja Stefanovski, Damir Domitrovič Kos, Vedran Đekić, Adnan Hasković, Bojana Knežević, Aldin Omerović, Jelena Rusjan, Kristina Stevović, Zdravko Stojimirov, Urška Vohar in Srefanija Zizovska. / Predstava je v različnih jezikih.

V soboto, 25. septembra, ob 20.30 / Narodno prizorišče Sarajevo "Pawel Sala": »Mortal combine«. Režiser: Dino Mustafić; scene: Dragutin Broz; kostumi: Lena Stefanović-Grafić. Nastopajo: Ermin Sijamija, Josip Pejaković, Eja Bavčić-Tarakčija, Alen Muratović, Hasija Borić, Miraj Grbić, Slaven Vidak, Adnan Hasaković, Aldin Omerović, Vedran Đekić, Damir Kustura, Edhem Hisić, Nedim Zlatar, Elvir Salčinović.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V sredo, 29. septembra, ob 20.00 / Gledališče Koper: »Papež«.

V sredo, 29. septembra, ob 20.00 / Tamara Matevc, Boris Kobal: »Poslednji termina(l)tor«.

V četrtek, 30. september ob 20.00 / Kino Kino: britanski dokumentarni film: »Doba neumnosti«.

KOPER

Gledališče Koper

V četrtek, 30. septembra, ob 20.00 / Tamara Matevc, Boris Kobal: »Poslednji termina(l)tor«.

■ *Primorski poletni festival*

Jutri, 23. septembra, ob 20.30 / Po motivih romana Orhana Pamuka: »Rdeče / Rosso«. Režiser: Martin Kočovski; dramaturgija: Bilge Emin; kostumi: Marija Pupučevska; Glasba Iliver Josifovski; koreografija: Urška Vohar. Nastopajo: Blagoja Stefanovski, Damir Domitrovič Kos, Vedran Đekić, Adnan Hasković, Bojana Knežević, Aldin Omerović, Jelena Rusjan, Kristina Stevović, Zdravko Stojimirov, Urška Vohar in Srefanija Zizovska. / Predstava je v različnih jezikih.

LJUBLJANA

SNG Drama

Mala drama

V petek, 24. septembra, ob 20.00 / Spiro Scimone: »Kuvrta«. / Ponovitve: V soboto, 25., od ponedeljka, 27. do četrтка, 30. septembra, ob 20.00.

MGL

Veliki oder

Danes, 22. septembra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«. / Ponovitve: v petek, 24. in v ponedeljek, 27. ob 19.30, v torek, 28. ob 15.30 in ob 19.30 ter v sredo, 29. septembra ob 19.30.

Mala drama

V soboto, 25. septembra, ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mesto«.

Ljubljanski Grad - Lapidarij

V nedeljo, 26. septembra, ob 20.00 / Boris Pahor, Boris Kobal: »Nekropola«. / Ponovitve: v ponedeljek, 27. septembra, ob 20.00.

Šentjakobsko gledališče

V četrtek, 30. septembra, ob 19.30 / A. Joui, J. P. Bacri: »Družinska zadeva« (komedija). Režija: Jaša Jamnik. / Ponovitve: v četrtek, 7. oktobra, ob 20.00.

V torek, 5. oktobra, ob 20.00 / »Tičja kletka«. (komedija po motivih filmov in gledaliških del različnih avtorjev), priredba in režija Gašper Tič.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 24. septembra, ob 20.30 / Concert. Dirigent: M^r Pinchas Steinberg. Solist: Lars Vogt - klavir. Program: Bhrams in Beethoven. / Ponovitve: V soboto, 25. septembra, ob 18.00.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V torek, 28. septembra, ob 20.15 Velika dvorana / Orkester in zbor Baročne akademije iz Detmolda (Nemčija).

Dirigent: Gerhard Weinberger. Solisti: Jessica Jans - sopran; Benno Schachtner - kontratenor; Tilman Lichtdi - tenor; Markus Flaig in Kalus Mertens - basbariton.

PEDROVO

Cerkvica na Pedrovem

V nedeljo, 26. septembra, ob 15.00 / »Bela Bizomka« monodrama. NAstopa: Romana Ercegovič.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 23. septembra, ob 19.30 Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: En Shao. Solist: Marko Hatlak - harmonika.

V ponedeljek, 27. septembra, ob 20.00 Gallusova dvorana / »Baročna akademija iz Detmolda«. Dirigent: Gerhard Weinberger. Solisti: Jessica Jans - sopran; Benno Schachtner - kontratenor; Tilman Lichtdi - tenor; Markus Flaig in Kalus Mertens - basbariton.

V torek, 28. septembra, ob 21.00 / Nastopata: Lovro Ravbar Quintett (Slovenija) in Radiostar (Danska), v sodelovanju z JazzDanmark.

V četrtek, 30. septembra ob 19.30 Galusova dvorana / Orkester Slovenske Filharmonije. Dirigent: Aleksandar Marković. Solistka: Tasmin Little - violina. / Ponovitve: v petek, 1. oktobra.

Kino Šiška

V sredo, 29. septembra, ob 21.00 / Nastopa ameriška zasedba Medeski Martin & Wood: John Medesky - hammond orgle, klavir; Billy Martin - bobni in Chris Wood - bas.

V sredo, 6. oktobra, ob 20.00 / Nastopa skupina Ondine.

V četrtek, 7. oktobra, ob 21.00 / Nastopajo skupine: YU GO! Darkwood Dub (Beograd), Bernays propaganda (Skopje) in Adam (Ljubljana).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanskih, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«. **Muzej Revoltella - (Ul. Diaz 27):** je na ogled razstava slikarja Giorgia Carmelicha pod naslovom: »Futuristicherie (Viaggi d'arte tra Trieste, Roma e Praga«. Na ogled je tudi razstava: »Futurismo russo. Opere di una collezione«. Urnik: od 10.00 do 18.00. / Za več informacij: tel.: 040 - 6754350; fax: 0406754137; e-mail: revoltella@comune.trieste.it.

Ob vhodu v Miramarski park: do 7. novembra je na ogled razstava: »Joan Mirò - il poeta del colore«. Urnik: vsak dan razen ponedeljka, od 10.00 do 18.00. Vstopnice stanejo od 3 do 5 evrov.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756. / Je na ogled, do konca decembra, dokumentarna razstava, ki jo je uredila Branka Sulčić Sulli: »Porečanka včeraj: ozkotirna prog; danes: pot zdravja in prijetelstva«. Urnik: v sredo, v soboto in v nedeljo od 9.00 do 13.00 (brezplačni ogled samo razstave).

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi v petek, 24. septembra, ob 19.30, na odprtje razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljane pločevine. Glasbeno kuliso bo posustvaril Tomaž Nedoh s saksofonom. Razstava bo na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

ZGONIK

Pred županstvom: je na ogled fotografska razstava Miloša Zidariča.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Stalna razobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10.00 in 19.00; informacije na www.comune.gorizia.it.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Sprejemni center Gradina v Dobrodo: Družba Rogos vabi na ogled fotografske razstave Glauche Tosoje »Naše živali in naša pokrajina v fotografijah ljubitelja narave«.

Goriški muzej - Grad Dobrovo: na ogled je arheološka razstava Pivsko posodje iz slovenskih muzejev in fotografska razstava Kamnita Istra in cvetoča Brda Dinka - Dominika Bizjaka.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

Kulturni dom (ul. I. Brass 20): do 30. septembra je na ogled fotografska razstava: »12. fotosrečanje«, na kateri bodo sodelovali: Jana Jocić (SLO), Aleksandar Nedić (HR), Dejan Pavlović (RS), Tihomir Pinter (SLO), Loredana Princic (I) in Stefano Reia (I). Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ureter ob večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

VIDEM

Palača Dežele (Dvorana Pasolini): Do 31. oktobra bo na ogled fotografska razstava: »50 anni delle Freccie Tricolori«, organizirano od Posebne Družbe Vile Manin, v sodelovanju z Graphstudio Spa ter deželne uprave.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Marka Modica, z naslovom: »Krasmosis«. / V torek, 28. septembra, ob 18.00 bo odprtje slikarske regijske razstave JSKD z naslovom: »Portreti«.

KOPER

Pretorska palača: je na ogled raztava: »100 let - prva Istrska pokrajinska razstava«.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosić (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: Stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala v Štanjelu. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Stolp na vratih:Razstavljajo avtorice likovne sekcije Kulturnega društva »Jože Pahor« iz Sežane, pod naslovom: »Videnja«. Avtorice so: Almira Benasisi, Nada Bric, Marinka Grohar Gatnik, Ana Hanzel, Mirjam Kocjan, Sonja Peroci in Ivica Žerjal. Urnik: od torka do nedelje, od 10.00 do 18.00.

Galerija Pri Valetovih: do nedelje, 10. oktobra, bo na ogled fotografska razstava Maje Švagelj pod naslovom: »Ovita z rujem v gorih domov odpotujem ...«.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Kulturni dom: v petek, 24. septembra, ob 20.00, bo otvoritev razstave Danila Jejičiča.

GLEDALIŠČE - SLG Celje

Začetek z Millerjevo dramo Smrt trgovskega potnika

Slovensko ljudsko gledališče (SLG) Celje v novo gledališko sezono vstopa v petek, 24. septembra, s premiero drame Arthurja Millerja Smrt trgovskega potnika v režiji Janeza Pipana. Celjskemu občinstvu se bosta prvič predstavila nova člana celjskega ansambla Branko Završan in Blaž Setnikar, so sporočili iz gledališča.

Drama Smrt trgovskega potnika velja za klasično delo svetovnega gledališča in je eden največjih klasičnih dosežkov ameriške dramatike 20. stoletja.

Drama pripoveduje o stanju neke družine v času krize. Willy Loman je starejši in izčrpan trgovski potnik pri podjetju v New Yorku. Njegova sinova Biff in Happy nista v življenju dosegla nikakršnega uspeha, ne poslovno, ne zasebno, čeprav sta v mladosti za to imela vse možnosti. Žena Linda poskuša zgladiti nesoglasja med enim izmed sinov in očetom ter poskuša prepričati sinova, naj si že končno najdeta redno zaposlitev. Nasprotje Biffa in Happyja predstavlja sosedov sin Bernard, ki ni bil nikoli v življenju priljubljen, vendar je začel z obetajočo kariero. Čeprav mati ves čas nagovarja sinova, naj si skušata najti stal-

no službo, pri tem nimata uspeha.

Miller v drami izostri Lomanove iluzije in neuspehe, njegovo tesnobo, duševne muke in zapletene družinske odnose do točke, ko Loman postane tragični junak. Drama s časovnimi preskoki omogoča detajlni vpogled v življenje neke družine, z vsemi vzponi in padci, upanjem, željami in nesposobnostjo uresničenja ameriškega sna. Drama je šestdeset let po svojem nastanku popolnoma aktualna, saj se v obdobju recesije dotika usode mnogih med nami, so zapisali v celjskem gledališču.

V predstavi nastopajo Renato Jenček (Willy Loman), Lučka Počkaj (Linda), Vojko Belšak (Biff), Andrej Murenc (Happy), Damjan M. Trbovc (Bernard), Jagoda (Ženska), Branko Završan (Charley), Zvone Agrež (Stric Ben), Rastko Krošl (Howard Wagner), Blaž Setnikar (Stanley), Ana Ruter (Gospodična Forsythe), Suzana Grau (Letta) in drugi.

Dramaturginja je Tatjana Doma, scenograf Marko Japelj, kostumografinja Bjanka Adžić Ursulov, avtor glasbe Rok Golob, lektor Jože Volk in oblikovalec luči Andrej Hajdinjak.

SNG MARIBOR - Petkova premiera

Smoletova Antigona s tragiko današnjega sveta

Drama Slovenskega narodnega gledališča Maribor bo v petek premierno uprizorila problemsko politično dramo Dominika Smoleta Antigona v režiji Jake Andreja Vojevca. S to prvo predstavo v novi sezoni, ki govori o tragičnosti današnjega sveta, želijo obeležiti obletnico krstne uprizoritve kultnega besedila in ga umestiti v današnji čas.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Mariboru povedal umetniški vodja mariborske Drame Vili Ravnjak, je filozofsko-poetična dramska pesnitev Antigona, ki jo je Smole napisal leta 1959, "kulten tekst, izzivalen tudi danes". "Uprizoritev, ki je pred nami, bo zagotovo naletela na različne odzive, tako kot vsaka Antigonina uprizoritev doslej," je dejal.

Predstava je delo režiserja mlajše generacije Jake Andreja Vojevca, ki je pojasnil, da je omenjena Smoletova drama še danes zelo aktualno, a hkrati zelo težko besedilo. "Govori o spopadu dveh svetov; tukajšnjem, materialnem, ki ga poseblja Teiresias, ter neznanem, drugačnem, ki ga predstavlja Antigona," je dejal.

"Ta drugi svet, ki ga Smole predstavlja kot alternativo, izhoda iz vsakdana, se je danes razblinil, ni nekaj lepega, ni nekaj, kar bi prinašalo odrešitev," je nadaljeval režiser. To je tudi glavno sporočilo predstave.

KANAL

V Melinku na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: oskrbnik vam bo ob obisku natisnil spominski letak na starem tiskarskem stroju. Do 15. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 16.00.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja je rekonstruiran spomenik nepremične kulturne dediščine iz časa 2. svetovne voj-

ne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev. Do 31. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna in univerzitetna knjižnica: je na ogled razstava knjig: »Zakladi Univerzitetne knjižnice v Budimpešti ob njeni 450-letnici«.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.

Slovenski Etnografski muzej: na ogled stalni razstavi: »Med naravo in kulturo« in »Jaz mi in drugi: podobe mojega sveta«. Na ogled je tudi razstava Petra Černeteta, v kiparski Etnološki tematiki: »Videti, česar znanost ne vidi«.



Mario
Šušteršič

1

Josip Gorup pl. Slavinjski

tržaški podjetnik in meceni

V članku je izrecno opisano samo kratko obdobje, ki ga je Josip Gorup pl. Slavinjski, preživel v Trstu. V sedemnajstih tu preživetih letih je zapustil neizmerno »duhovno« bogastvo, ki ni šlo v pozabo do današnjih dni. Gorup je bil predvsem Slovenec od nog do glave (kar se žal ni prijelo njegovih otrok). Svojo zavednost je izkazal z znatnimi finančnimi podporami vsem slovenskim kulturnim ustanovam, ne samo v Ljubljani, rojstni vasi, na Notranjskem itd., ampak in predvsem na Goriškem in v Trstu. Pomagal je kulturnim, političnim, trgovskim družbam in ne nazadnje tudi edinemu športnemu društvu, ki so ga ustanovili v Trstu 6. maja 1869, to je bil Južni Sokol, pozneje preimenovan v Tržaški Sokol. Ne gre pozabiti na njegovo mecenstvo in pomoč pri šolanju tudi umetniku Ivanu Rendiću, ki mu je v zahvalo postavil družinsko grobnico na Reki. Žal je prežgodaj zapustil takrat največje slovensko mesto Trst.

V drugi polovici 19. stoletja je Trst postal največje slovensko mesto, oziroma mesto, kjer je živelo največ Slovencev, in to je ostal tako dolgo, dokler ni fašizem zatrl celotno slovensko delovanje. Mnogi so bili prisiljeni zapustiti svoj rojstni kraj in se preseliti v kraljevino Jugoslavijo in v druge nekoliko bolj de-



Družinski grb v veži Gorupove hiše v Trstu, Coronejska ul. št. 3
(FOTO M.ŠUŠTERŠIČ)

mokratske države. Ta slovenski, sicer premalo poznani eksodus je opisan v knjigi Bojana Pavletiča »Devet velikih jokov«.

A povrnimo se v 19. stoletje. Trst se je v razmeroma kratkem času razvil v pomembno trgovsko in industrijsko središče in tako doživel izreden demografski vzpon. V Trst so prihajali ljudje iz vseh koncev sveta, saj je bila tu možnost za dober zaslužek. Tako je Trst postal mednarodna metropola; poleg Italijanov, Slovencev, Avstrijcev in Judov (domorodcev), so se v tem najvažnejšem pristanišču za Avstro-ogrsko cesarstvo (predstavljal je edini dostop do morja) vselili Grki, Čehi, Srbi, Slovaki, Črnogorci, Madžari, Angleži, Turki, Poljaki, Dalmatinci in Hrvati. Naravno zaledje Trsta je privabilo tudi Kraševce, Notranjce, Primorce in Istrane. Mesto je torej bilo bogato tudi zaradi svojega zaledja, ki ga je v dvajsetih letih narodnostno pokvaril fašizem in kasneje raznarodovalna politika Italijanov.

Prihod Janeza Nepomuka Kalistra v Trst

Proti koncu 19. stoletja med tržaškimi Slovenci ne najdemo samo obrtnikov, uradnikov in duhovnikov, ampak tudi delavce, trgovce in veletrgovce. Med temi vsekakor prednjači Janez Nepomuk Kalister, ki je bil doma iz Slavine pri Pivki. Kalister je bil drzen podjetnik, ki si je pridobil enega največjih premoženj v tem mestu. Pri 18. letih se je poročil z Marijo Bole iz Koč. Rodila sta se jima hčerka Helena (Koč 18.04.1827), ki je kmalu umrla, in Janez (Koč 02.07.1836), a tudi on je umrl zelo mlad (Trst 03.03.1847). Brez potomcev je Janez Kalister »naročil« sestro Mariji poročeni Gorup in bratu Jerneju, naj dasta svojega najbolj bistrega otroka v šole. Vse stroške šolanja si je seveda prevzel stric.

Josip Gorup je tako po opravljenih začetnih razredih os-



Potrdilo goriške gimnazije o opravljenem študiju Josipa Gorupa
(LAST PRAVNUKA ALFREDA WHYCOMBA GORUPA)

novne šole odšel v Gorico, kjer je 1846/1847 uspešno obiskoval tamkajšnjo gimnazijo, nato pa šolanje nadaljeval in končal v Ljubljani (1847-1854), kjer je leta 1854 maturiral.

Josip Gorup si je ustvaril kar številno družino. Poročil se je dvakrat in imel je 14 otrok. Pri 32 letih se je prvič poročil z osem let mlajšo Ann Perghoffer pl. Perghoffen. Skupaj sta imela osem otrok. Po njeni smrti (08.07.1881) pa se je drugič poročil (1883) na Reki z 29 let mlajšo Klavdijo Keesbacher, ki mu je rodila šest otrok. Z Ann Perghoffer sta nekaj časa živela v Trstu. Že v času, ko je bival v Trstu, je Josip Gorup veliko zahajal na Reko. Točnega datuma, kdaj se je dokončno preselil s celo družino, nam ni dano vedeti, najverjetneje je to bilo nekje med leti 1871 (rojstvo hčerke Marije v Trstu iz prvega zakona) in 1874 (rojstvo hčerke Jože na Reki vedno iz prvega zakona). Sicer je treba pripomniti, da Gorup ni nikdar prekinil vezi s Trstom, Miljami in Fiumicellom, kjer je imel tudi lepo posestvo.

Janez Kalister, kot smo že omenili, je prav tako poskrbel za šolanje Franca Kalistra, sina brata Jerneja. Takoj po maturi sta se torej »sestrič« in »stričnik« zaposlila pri stricu v Trstu.

»Tako imenovana 'Kalisterjeva hiša' (casa Kalister) na sončno-izhodni strani ulice, ki si ima po volji teržaških Italijanov nadpis: 'Via del Torrente' – namésti: 'Via del Torrente Ključ'. To poslopje se ponosno dviguje na samem, je štirivoglato, zavzete veličine in visokosti: ima štiri nadstropja ('piane'), in gospoduje, tako rekoč, nad vsimi drugimi blizo in daleč okol njega stoječimi poslojpi. Iz četrtega nadstropja, in pa, se vé, še bolj iz pod-



Stara slika Kalistrove hiše (druga na desni strani).
(SLIKA JE LAST FILIPA FIŠERJA, ZBRATELJA STARIH FOTOGRAFIJ, RAZGLEDNIC IPD.)

tréšja, se glédalcu odpira daleč okrog sprelép vid po Terstu, na morje in na okolico. Napraviti je dal to znamenito poslopje rajni Janez Kalister. Konec zidanju je bil léta 1864: na kmalo po tem - rés čudno! – se je pripetilo, da po nesreči ta človek oboli, in se pa, še le 57 lét star, tukaj v Terstu, kjer si je imel takrat stanovanje v drugem svojem poslojpu, méseca decembra istega léta iz tega svetá spraviti: dano mu nije tédaj bilo, da se preséli v to novo hišo, kamor si je želil....«

Bratranca nadaljujeta delo strica Janeza Nepomuka Kalistra V Kalistrovi hiši na vogalu med Potočno in Hrenovo ulico4 (danes Carduccijska v Coronejska) s hišno številko 8 sta bra-



Kalistrova hiša v Hrenovi ulici, (Coronejska ul.), ki jo omenja Josip Godina Vrdelski, v svojem članku. V njej je najprej bival Janez Kalister, kasneje je postala last Josipa Gorupa. Na vrtu te hiše so telovadili tržaški Sokoli.
(SLIKA JE LAST ANTONIJA PALLADINIJA, ZBRATELJA STARIH FOTOGRAFIJ IN RAZGLEDNIC)

tranca v prvem nadstropju vodila administracijo Kalistrovih nepremičnin.

O Janezu Nepomuku Kalistru podrobneje piše zgodovinar Milan Pahor v svojem prispevku.

Josip Gorup, podjetnik, industrijec, bogataš, meceni in politik je začel kot kontorist pri stričevem podjetju.

Postal je nato glavni prokurator podjetja in po smrti Janeza Nepomuka Kalistra (17.12.1864) je prevzel skupaj z bratrancem Francetom Kalistrom vodstvo financ tvrdke »Kalister & dediči« (Eredi Kalister con sede in Trieste colla filiale a Villaco in

Carinzia, ustanovni akt 12. maja 1868) s sedežem v Trstu in podružnico v Beljaku na Koroškem. To funkcijo je obdržal vse do leta 1876, ko se je z družino preselil na Reko.

(PREVOD: Je družba z neomejeno odgovornostjo, ki se bavi s trgovanjem lesa za svoj lastni račun in po naročilu, ki začneja z delovanjem 15. aprila 1868. Družabnika pooblaščen pod-



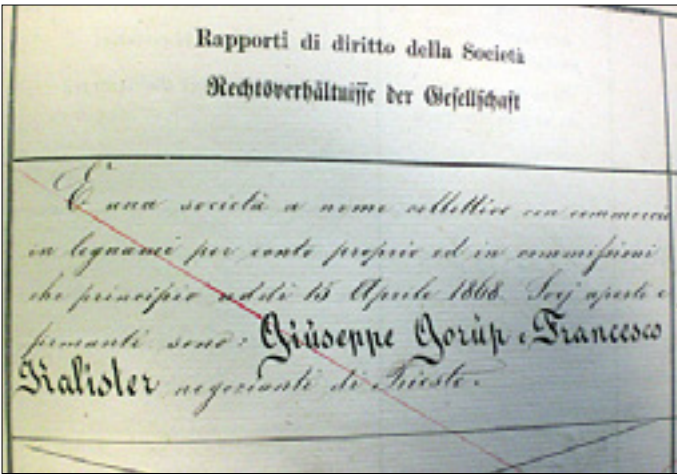
Del starega zemljevida mesta Trst, kako je zgledala takrat Hrenova ulica
(ORIGINAL V DRŽAVNEM ARHIVU- KOPIJO ODKUPIL M. ŠUŠTERŠIČ)

pisnika sta Josip Gorup in Franc Kalister, trgovca iz Trsta)

V registru podjetij dobimo še dva odloka, in sicer tistega iz dne 25. oktobra 1872, ki je določil, da se podjetje preimenuje v »Kalister's Erben« (Kalistrovi dediči), in tistega iz dne 2. januarja 1892, v katerem je zabeležen razpust podjetja »Kalister & dediči«

V tem času je Gorup imel že tudi svoje lastno podjetje, ki se je bavilo s finančnimi posli, gradnjo železnic (1863 odsek Maribor – Celovec) in užitninskimi zakupi. Bil je tudi soustanovitelj Kranske stavbne družbe v Ljubljani.

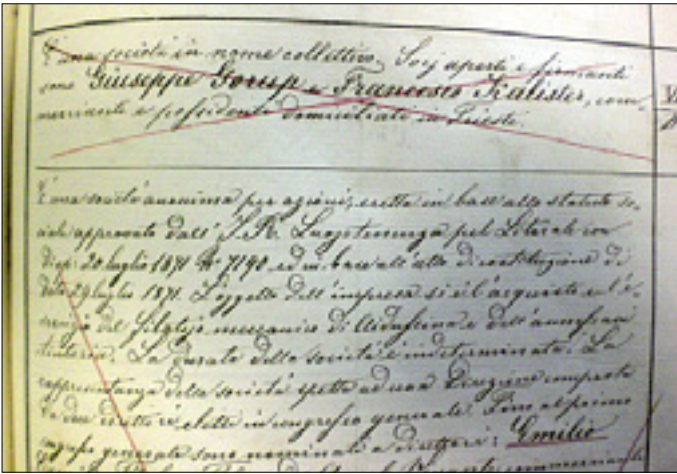
Dne 2. februarja 1864 so v Registru podjetij zapisali, da je Janez Kalister lastnik podjetja I.R. priv. Filatoio mec" d'Aidussi-



Kopija izvlečka iz registra podjetij
(ORIGINAL V DRŽAVNEM ARHIVU- KOPIJO ODKUPIL ALFRED WHYCOMBE)

na, Trieste (Sede dello stabilimento principale) Mehanska predilnica Ajdovščina z glavnim sedežem v Trstu. Iz registra podjetij se lahko razbere, da je bil leta 1863 prvi pooblaščenec Giuseppe Frizzi, leta 1864 (točneje 2. decembra) pa ga je nasledil Josip Gorup. Pooblaščen podpisnika podjetja pa sta bila družbenika Josip Gorup in Franc Kalister, v Trstu bivajoča trgovca in posestnika.

Po statutu iz dne 29. julija 1871 je Predilnica postala delniška družba. Predmet delovanja je bil nakup in usluge Mehanske predilnice Ajdovščina, kot tudi povezane barvarne.



Kopija izvlečka iz registra podjetij
(ORIGINAL V DRŽAVNEM ARHIVU- KOPIJO ODKUPIL ALFRED WHYCOMBE)

Nadzorni odbor so sestavljali (do naslednje skupščine) Josip Gorup, trgovec in posestnik, ter Karel Murko, Morpurgo de Vilma in Carlo Levi di Giuseppe. (Imena so seveda povsod italijančena: Giuseppe Gorup, Francesco Kalister, Carlo Murco itd.)



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

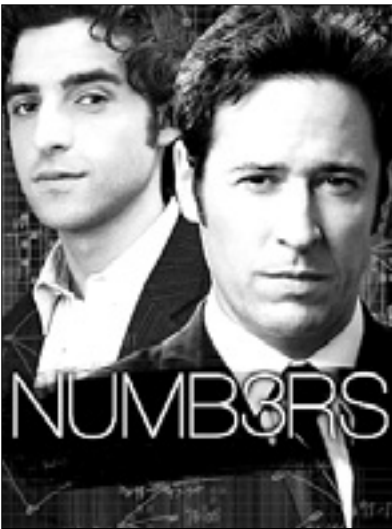
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka Clic & Kat - Nj trika brez prevare
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
6.30 10.55, 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.05 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici)
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Aktualno: Bontà loro
15.00 Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego)
16.15 Variete: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'Eredità (v. C. Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti (v. F. Frizzi)
21.10 Talent: Ti lascio una canzone (v. A. Clerici)
23.20 Aktaulno: Porta a porta (v. B. Vespa)

Rai Due

6.00 Glasb. odd.: Top of the pops
7.00 Risanke: Cartoon flakes
8.00 Variete: L'Albero azzurro
9.45 Aktualno: Cult book storie
10.00 Aktualno: Tg2punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri
13.00 18.15, 20.30, 0.50 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje 33
14.00 Variete: Pomeriggio sul 2
16.10 Nan.: La signora in giallo
17.00 Nan.: Numb3rs



17.45 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
18.45 1.50 Talk show: Extra Factor
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
21.05 Dok. odd.: Voyager (v. R. Giacobbo)
23.10 Šport: 90° minuto

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Film: Pensando a te (kom., It., '69, i. Al Bano, R. Power)
10.30 Aktualno: Cominciamo bene estate
11.10 Dnevnik, športne vesti in Fuori TG
13.00 14.50 Aktualno: Cominciamo bene estate - Condominio Terra...
13.10 Nad.: Julia
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr 62° Prix Italia
15.05 Aktualno: Tgr Speciale ambiente Italia - Puliamo il mondo
15.20 Dnevnik L.I.S.
15.25 Nan.: Il richiamo della foresta
16.10 Variete: Tg3 GT Ragazzi
16.20 Dok.: Cose dell'altro Geo
17.40 Dok.: Geo & Geo
19.00 Dnevnik
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Seconda chance
20.35 Nad.: Un posto al sole

RADIO IN TV SPORED

Sreda, 22. septembra 2010

23

21.05 Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli)
23.15 Dok.: Doc 3
0.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved

Rete 4

7.10 Nan.: Più forte ragazzi
8.10 Nan.: Starsky & Hutch
9.05 Nan.: Hunter
10.30 Nan.: Ultime dal cielo
11.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
12.00 Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino
12.55 Nan.: Un detective in corsia
13.50 Aktualno: Il Tribunale di Forum
15.10 Nan.: Hamburg Distretto 21
16.15 Nad.: Sentieri
16.35 Film: Mi faccia causa (kom., It., '84, r. Steno, i. C. De Sica)
17.05 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Più forte ragazzi (pust., It., '72, i. T. Hill, B. Spencer)
21.50 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.10 Šport: Controcampo
1.10 Nočni dnevnik in Pregled tiska

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino Cinque (v. F. Pannicucci)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 20.00 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Resničnostno show: Uomini e donne
16.20 Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.50 Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti)
20.30 1.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Il peccato e la vergogna
23.30 Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)

Italia 1

6.00 Nan.: La Tata
6.40 Risanke
8.40 Nan.: Kyle XY
9.35 Nan.: Smallville
11.25 Nan.: Heroes
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Aktualno: Cotto e mangiato (v. B. Parodi)
13.50 20.05 Risanke: Simpsonovi
14.20 Nan.: My name is Earl
14.50 Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto
15.40 Risanke: One Piece - Tutti all'arrembaggio!
16.10 Risanke: Sailor moon
16.40 Film: Il mondo di Patty
17.35 Nan.: Ugly Betty
19.30 Nan.: The Big Bang Theory
20.30 Kviz: Mercante in fiera
21.10 Variete: Le Iene Show
0.00 Variete: Zelig off
1.30 Nočni dnevnik in Pregled tiska

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 22.30 Klasična glasba
10.05 Nan.: Daniel Boone
12.05 Šport: Super Sea
12.55 Variete: Incontri ravvicinati
13.10 Aktualno: In contatto... con la Trieste Trasporti
14.05 Aktualno: ...Attualità
14.35 Aktualno: Videomotori
15.35 Aktualno: Hard Trek
16.00 Dnevnik - kratke vesti
16.55 Risanke
19.00 Aktualno: La Provincia ti informa
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Dai nostri archivi
20.15 Rotocalco ADNKronos
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Un uomo, un cavallo, una pistola (western, 673, r. L. Vanzì, i. T. Anthony, D. Vargas)
23.35 Dnevnik Montecitorio

23.40 Film: Margaret Bourke - White (dram., '89, r. L. Schiller, i. F. Fawcett, F. Forrest)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus
7.30 13.30, 20.00, 23.50 Dnevnik
9.55 Aktualno: Omnibus (ah)iPiroso
10.55 20.30, 2.05 Aktualno: Otto e mezzo
11.20 Nan.: Hardcastle & McCormick
12.30 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
14.00 Film: Il sergente di legno (kom., ZDA, '50, i. D. Martin, J. Lewis)
16.00 Dok.: Atlantide - Storia di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: N.Y.P.D.
21.10 Film: Il presidio - Scena di un crimine (krim., ZDA, '88, i. S. Connery, M. Harmon)



Slovenija 1

6.10 Kultura
6.15 Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Poučna odd.: Obisk v akvariju (pon.)
10.15 Ris. nan.: Pika Nogavička (pon.)
10.40 Risanke: Bibiji
10.50 Zlatko Zakladko (pon.)
11.05 Dok. nan.: Slovenski vodni krog (pon.)
11.30 Dok. film: Predani ljudem (pon.)
12.00 Dok.: Mizar za vse čase (pon.)
13.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
13.15 Tednik (pon.)
14.20 Na obisku - Oddaja Tv Koper-Capodistria (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.25 Risanke
16.05 Kviz: Male sive celice (pon.)
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.55 Gledamo naprej
17.30 0.25 Turbolenca
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
20.05 Film: Umetnost negativnega mišljenja
21.35 Žrebanje lota
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.10 Omizje
1.15 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 22.09.1992 (pon.)

Slovenija 2

6.30 0.50 Zabavni infokanal
7.30 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 22.09.1992
7.50 Hri-bar (pon.)
8.55 Seja Državnega zbora, prenos
16.30 20.00 Lokalne volitve 2010 (pon.)
17.30 Črno beli časi
17.55 Maribor: Superpokal Slovenije v košarki (m), Krka - Union Olimpija, prenos
21.00 Dok. feljton: Župan za vse čase (pon.)
21.30 Platforma
22.00 Tv drama: F.M. Dostojevski - Stričkove sanje

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Istra in...
15.00 Dok. oddaja
15.30 Biker explorer

16.00 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje
16.30 »Q« - Trendovska oddaja
17.20 Srečanje z...
18.00 Minute za...
18.35 Vremenska napoved
18.40 0.15 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik
19.25 Šport
19.30 Alpe Jadran
20.00 Potopisi
20.40 Folkest 2009
21.10 Zaigramo si televizijo
22.15 Globus
22.45 Arhivski posnetki
0.30 Čezmejna TV, TDD - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

8.00 Dnevnik Tv Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved, kultura in Videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
12.05 Vedeževanje
18.00 21.00 Lokalne volitve 2010
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in Videostrani
20.30 Objektiv
22.00 Mozaik, sledi: Lokalne volitve 2010
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25, 8.10, 10.10 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 10.00 Poročila; 10.30 Music box; 11.00 Poletni studio D: Izvizi medijske družbe; Iz Berlina po Evropi; Napovednik; 13.20 Primorska poje; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica: Odprta knjiga: Boris Pahor - Zatemnitev; 18.00 Carl Loewe; 19.25 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 6.45, 18.30 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Poletni dopoldan in pol; 9.10, 17.10 Pregled prireditev; 10.00 Skrivnosti lepote in dobrega počutja; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetu; 14.00 Aktualno: pregled županskih kandidatov v občinah Idrija in Cerkno; 15.30 DIO; 16.10 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Samopredstavitev političnih strank in list: Šempeter, Ilirska Bistrica; 18.30 Glasbena razglednica: glasbeni abonma Kulturnega doma Nova Gorica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večerni pogovor; 21.00 Zborovski utrip: poletni uspehi primorskih pevskih zborov; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grande; 8.05 Horoskop; 8.10 Osebnost dneva; 8.35, 17.35 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00, 21.30 Proza; 9.35 Dogodki v poletju; 10.33 New entry; 11.00 Odprti prostor; 11.33 Speciale mondiali di calcio; 12.15, 19.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Parole e musica; 13.33 Fegiz files; 14.35, 22.30 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babele; 15.28, 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 16.00-18.00 E... state freschi; 20.00-0.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Album Charts; 21.00 Odprti prostor - intervju; 23.00 RC Lounge Caffé; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gynasium; 21.10 Izliv; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,

14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro!; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevlji žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 17.00 Miss Evro Kviz; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Novice; 22.25 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor - in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00-18.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



Nad našo deželo se zadržuje anticyklon s suhim zrakom v vseh plasteh ozračja; v nižjih plasteh dotekajo zmerni vzhodni tokovi. Med petkom in soboto nas bo dosegla vremenska fronta.

Nad srednjo Evropo in Alpami je obsežno območje visokega zračnega pritiska. Z vzhodnikom v spodnjih plasteh ozračja k nam priteka dokaj suh in razmeroma toplel zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.52 in zatone ob 19.03
Dolžina dneva 12.11

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 18.17 in zatone ob 5.55.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.31 najnižje -48 cm, ob 10.51 najvišje 49 cm, ob 15.59 najnižje -39 cm, ob 22.51 najvišje 36 cm.
Jutri: ob 4.52 najnižje -44 cm, ob 11.08 najvišje 49 cm, ob 17.24 najnižje -41 cm, ob 23.18 najvišje 32 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje bo danes ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden.

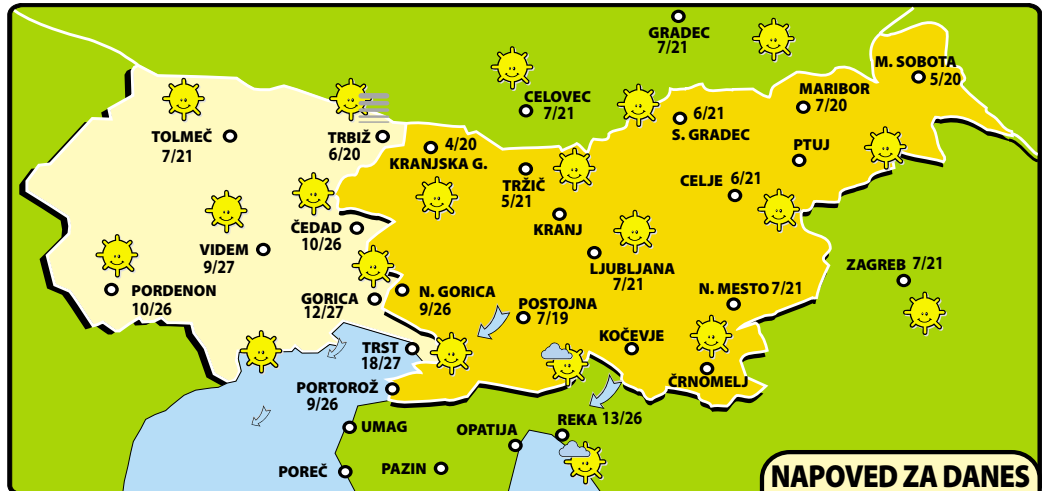
MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 20,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	1 8	2000 m	9
1000 m	17	2500 m	7
1500 m	1 2	2864 m	5

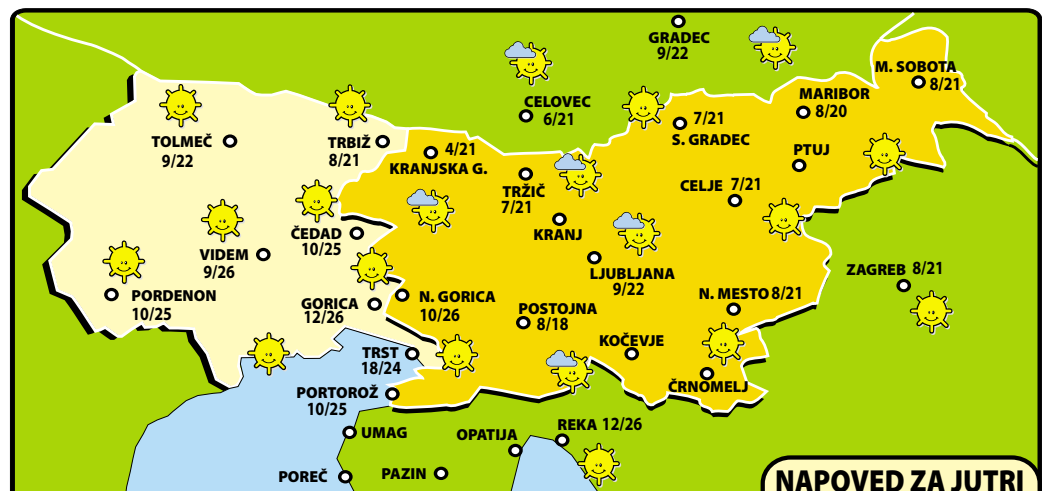
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 5,5 in v gorah 6.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo prevladovalo lepo jasno vreme; ob morju bo pihala zmerna burja. Ponoči in jutraj bo v Kanalski dolini možna megla.

Jasno bo, jutraj in del popoldneva bo po nekaterih nižinah megla. Na Primorskem bo pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 4 do 9, ob morju okoli 11, najvišje dnevne od 19 do 21, na Primorskem do 26 stopinj C.



Po vsej deželi bo prevladovalo jasno do delno jasno vreme. Pihali bodo šibki krajevni vetrovi.

Jutri bo pretežno jasno, jutraj bo po nižinah megla. V petek se bo v zahodni Sloveniji postopno pooblačilo, proti večeru bo pričelo deževati.



Postiljon

Pozdrav

Z mesecem septembrom obnavljamo rubriko Postiljon, ki tako stopa že v svoje tretje leto izhajanja. Tudi v novi sezoni 2010/11 bo rubrika izhajala enkrat mesečno in predvidoma v zadnjem tednu meseca, navadno v sredo. Vse dosedanje zveste bralce, filateliste na Primorskem in v Sloveniji pa tudi, vsaj tako si želimo, kakega novega bralca prav pristrčno pozdravljamo.

Postiljon bo, kot v prejšnji sezoni, vseboval razne krajše zapise o poštinih izdajah v Sloveniji in Italiji pa tudi druge po svetu. V vsakem zapisu bomo skušali razširiti temo posameznih izdaj na podatke in informacije ter na posebnosti in zanimivosti, ki zadevajo naše splošno kulturno obzorje. Tako bo rubrika zanimiva ne le za filateliste, ampak za širši krog bralcev. Saj to je pravzaprav tudi glavni namen uporabe vseh priložnostnih in spominskih, zgodovinskih in zemljepisnih, znanstvenih in umetniških ter etnografskih, industrijskih in športnih tem na sodobnih znamkah.

V prejšnji sezoni je tu in tam naneslo, da se je oglasil kdo izmed bralcev in opozoril na napako ali se zanimal za posamezne teme. Tako je bilo na primer opozorilo prijatelja iz Ljubljane, da osrednja komisija za izdajo znamk Pošte Slovenije ne zaseda v Ljubljani, kot smo po pomoti zapisali, ampak v Mariboru. Tak je bil tudi nasvet bralca, naj bi s pomočjo znamk poglobili poznavanje primorske zgodovine. Za take in podobne nasvete in pogovore pa je najbolj primerno srečanje članov in prijateljev Slovenskega filatelističnega kluba Lovrenc Košir v Trstu. Srečanja so tudi v novi sezoni predvidena vsako prvo sredo v mesecu ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani nad Tržaško knjigarno.

Bazoviški junaki

Kot smo napovedali v zadnji rubriki Postiljona pred počitnicami, je klub Košir za letošnje 80. obletnico ustrelitve bazoviških junakov sodeloval pri proslavi z ostalimi organizacijami in pripravil spominsko razglednico in dve osebni znamki Slovenije.

Pred petimi leti je bila izdelana razglednica spomenika v Bazovici, letos pa so se člani odločili, da izdajo razglednico spomenika bazoviških junakov, ki je postavljen na njihovem grobu na pokopališču pri Sv. Ani.

Spomenik je umetniško delo znanega primorskega akademskega kiparja Zdenka Kalina, ki ga je oblikoval v sodelovanju z arhitektom Borisom Kobetom. Bronasti spomenik je izdelan v obliki kolone in ima na vsaki strani prikazano glavo enega od štirih bazoviških junakov. Zato je bila skoraj obvezna izdaja dveh znamk, ki prikazujeta po dva in dva lika skupaj. Pošta Slovenije je na predlog kluba Košir izdala dve osebni znamki z vrednostjo A, se pravi za notranji promet. (Slika 1)

Na našem posnetku je na prvi znamki prikazan zgoraj Zvonimir Miloš (1903) in spodaj Ferdo Bidovec (1908). Na drugi znamki pa zgoraj Frane Marušič (1906) in spodaj Alojz Valenčič (1896).

Člani kluba so tudi poskrbeli, da so žigosali znamki na pošti v Sežani dne 6. septembra, na dan 80-letnice ustrelitve štirih fantov. Za izdajo razglednice in znamk je veljalo med številnimi udeleženci letošnje osrednje proslave v Bazovici veliko zanimanje, tako da je spominska razglednica kmalu pošla. Člani kluba so vsekakor ohranili nekaj razglednic, ki so še na razpolago v Tržaški knjigarni.

Poleg Primorskega dnevnika je o tej filatelistični pobudi poročal tudi ljubljanski Dnevnik (15.9) v rubriki Filatelija, ki jo pripravlja Janko Štampfl.

Priključitev Primorske

Letos poteka 63. obletnica priključitve Primorske k domovini in 65.



obletnica konca druge svetovne vojne. Osrednja proslava slovenskega državnega praznika je potekala letos na Hribu svobode pri Ilirski Bistrici v soboto, 18. septembra. Poleg predsednika republike Danila Türka se je proslave udeležil tudi prvi predsednik samostojne Slovenije Milan Kučan, ki je bil slavnostni govornik.

Domači filatelisti so za to priložnost izdali dotiskano dopisnico in spominski poštini žig, ki ga je izdelal Romeo Volk. Na njem je na obrisu Triglava z valovi v podnožju (Primorska) zarisano srce. Poleg kraja in datuma pa je na žigu še napis Domovina naša je svobodna, ki je začetni verz znane partizanske pesmi. (Slika 2)

France Bevk in Ciril Kosmač

Pri filatelističnem društvu v Novi Gorici pa so v teh dneh pripravili kar tri nove pobude. V petek, 17. sep-

tembra, so izdali dotiskano dopisnico z žigom v spomin na 120. obletnico rojstva in 40. obletnico smrti znanega in priljubljenega primorskega pisatelja Franceta Bevka. Žig je oblikovan po spomeniku tega pisatelja v Novi Gorici. V novogoriški knjižnici, poimenovani po Bevku, pa je na ogled tudi filatelistična razstava. (Slika 3)

V torek, 28. septembra, bo novogoriško društvo izdalo dotiskano dopisnico in spominski žig ob 100-letnici rojstva še enega primorskega pisatelja, Cirila Kosmača. Spominski žig bo na razpolago na pošti v Tolminu, saj je bil Kosmač rojen na Slapu pri Idrijci na Tolminskem. Razstavo o njem pa so pripravili v tolminski knjižnici, ki je poimenovana prav po tem njihovem slavnem rojaku in kjer proslavljajo letos prav Kosmačevo leto.

Poleg tega pa je v teh dneh novogoriško društvo izdalo razglednico, spominsko znamko in poseben žig o Coroninijevem dvorcu v Šempetru pri Gorici.

Razstava v Palmanovi

V dneh 9. in 10. oktobra bo v Palmanovi, v dvorani Polveriere di Contrada Foscarini, večja razstava, ki jo pripravlja filatelistično društvo Palmarino ob svoji 40-letnici. Poleg mnogih drugih razstavlja na njej tudi predsednik društva iz Tržiča Bruno Tramontin svojo zbirko Furlanija – Julijska krajina na italijanskih znamkah in član Giampaolo Quidacciolo zbirko Slovenija – prvo obdobje po osvoboditvi (junij 1991 – april 1992).

Nove cene

V nedeljo, 1. avgusta, so začele veljati v Sloveniji nove poštne tarife. Znamka za razglednico ali standardno pismo v notranjem prometu (A) velja 0,29 €, navadno pismo do 20 gr. (B) velja 0,33 €. V mednarodnem prometu pa standardno pismo (C) velja 0,44 € in navadno pismo do 20 gr. (D) pa 0,49 €. Znamka za razglednico ali dopisnica v mednarodnem prometu staneta 0,39 €.

